

Timor-Leste ITIE

Relatóriu Rekonsiliaaun 2018



TLEITI

# Mensajen hosi Grupu Servisu Multi Stakeholder Timor-Leste nian

Grupu Servisu Multi Stakeholder (GSMS) Timor-Leste kontente tebes hodi informa katak aprova no publika ona relatóriu rekonsiliaun TL-ITIE da11 nian ne'ebé kobre informasaun ba tinan fiskál 2018. Ida ne'e relatóriu dahuluk ne'ebé adere ba rekizitu ITIE Standard 2019 nian maske infrente obstaklu nafatin liu-liu kona-ba surtu covid 19 iha tinan 2020, Relatóriu ida ne'e produs hosi Administrador Independente (AI), Ernst & Young Audit & Associados – SROC, SA. Ne'ebé selesiona tuir ITIE Standard 2016 iha fulan Janeiru 2019.

Tuir kedas mai desizaun konsellu hodi troka mekanizmu relatóriu iha 2020 tanba situasaun surtu covid 19, GSMS deside ona hodi mantein métodu relatóriu konvensional (conventional reporting) ne'ebé envolve rekonsiliaun informasaun nian. GSMS konsidera hodi responde (address) obstaklu sira ne'e iha implementasaun rekizitu ITIE ne'ebé hatudu pratika diak liu hosi divulgasaun informasaun dezagregadu kada entidade relatores, tipu rendimentu no relata nivel projetu, alende ne'e GSMS ho esforsu, tenta hodi responde obstaklu sira ne'e iha implementasaun rekizitu standard foun mak hanesan propriedade benefisiáriu (Beneficial Ownership), kestaun jéneru no pagamentu ambientál nian,

Periodu relatóriu ida ne'e nian, hatudu informasaun detalla kona-ba atividade minerais, lista propriedade benefisiáriu, kobre mainstreaming, no mos relata kestaun balun kona-ba devolve impostu (tax refund) no disputa impostu (tax settlement), divulgasaun ne'ebé mais resente liu, ne'e prova ona katak GSMS tenta hodi adere ba transparénsia ne'ebé liu (Beyond) objetivu ITIE nian. Bazeia ba Materialidade limita (\$100,000 no ba leten), rua nulu resin hat (24) operadores, sanulu resin hitu (17) sub-kontrator no hat hosi entidade governu mak iha eskopu. Operadores hotu no entidade governu no sanulu resin ida (11) sub- kontrator relata ona sira nia informasaun rendimentu tinan fiskál 2018 ba AI, alende ne'e ho tranzisaun resente ne'ebé akontese iha meio 2020 informasaun ne'ebé relata hosi parte entidade Conocophillips submete ona hosi Santos.Ltd

Ikus liu, ho relatóriu ne'e, GSMS esforsu ho diak tebes hodi responde ba maioria kestaun sira identifika iha periodu relatóriu anteriór no espera katak bele kumpri espetativa objetivu standard 2019 iha prosima validasaun 2021.

**Atenciosamente,**

**Membro GSMS**

**Indústria**

**Governu**

**Sosiedade Sivil**

**TIMOR GAP E.P.**

# Lista Abreviasaun

<b>ANPM</b>	Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais	<b>IPMC</b>	Interim Petroleum Mining Code	<b>SERN</b>	Sekretariu Estadu Rekursu Naturais
<b>IAL</b>	Impostu Adisiona Lukru	<b>AUI</b>	Akordu Unitizasaun Internasionál	<b>KPE</b>	Kompañia Públiku Estadu
<b>EKAM</b>	Eskala Ki'ik Artezanal Mineiru	<b>KK</b>	Komisaun Konjunta	<b>IPS</b>	Impostu Petróleu Suplementár
<b>BCTL</b>	Banco Central de Timor-Leste	<b>ADPK</b>	Área Dezenvolvimentu Petróleu Konjunta	<b>TL</b>	Timor-Leste
<b>BOE</b>	Barrel of Oil Equivalent	<b>LNG</b>	Liquefied Natural Gas	<b>AETL</b>	Área Esklusiva Timor-Leste
<b>BOPD</b>	Barrels of Oil per day	<b>LPG</b>	Liquefied Petroleum Gas	<b>TR</b>	Termus de Referénsia
<b>ILF</b>	Impostu Lukru Filial (Branch)	<b>MF</b>	Ministériu Finansas	<b>ADTT</b>	Autoridade Designada Tasi Timor
<b>FKTL</b>	Fundu Konsiladu Timor-Leste	<b>NE</b>	Nota de Entendimentu	<b>TTT</b>	Tratadu Tasi Timor
<b>AMBTT</b>	Arranju Marítimu balun Iha Tasi Timor	<b>MPRM</b>	Ministériu Petróleu no Rekursu Minerais	<b>NU</b>	Nasoins Unidas
<b>OSS</b>	Organizasaun Soseidade Sivil	<b>GSMS</b>	Grupu Servisu Multi Stakeholder	<b>UNTAET</b>	United Nation Transition Administration in East Timor
<b>DNRP</b>	Direção Nacional de Receitas Petrolíferas	<b>DNRPM</b>	Diresaun Nasionál Reseita Petróleu no Minerais	<b>USD</b>	United State Dollars
<b>ITIE</b>	Inisiativa Transparénsia Indústria Estrativa	<b>O&amp;G</b>	Oleo no Gás	<b>VAI</b>	Valór Akresenta Impostu
<b>RSE</b>	Rendimentu Sustentavel Estimadu	<b>FP</b>	Fundu Petróleu	<b>IR</b>	Impostu Retensaun
<b>SRTL</b>	Servisu Reseita Timor-Leste	<b>PMC</b>	Petroleum Mining Code	<b>IRS</b>	Impostu Rendimentu Saláriu
<b>FTP</b>	First Tranche Petroleum	<b>AFK</b>	Akordu Fahe Kontratu	<b>ZAK</b>	Zona Área Kooperasaun
<b>PIB</b>	Produtu Internu Brutu	<b>KFP</b>	Kontratu Fahe Produsaun	<b>TCF</b>	Trillion Cubic Feet
<b>AI</b>	Administradór Independente	<b>RDTL</b>	Repúblika Demokrátika Timor-Leste		

<b>1.</b>	<b>Sumáriu Ezekutivu</b>	<b>7</b>
<b>2.</b>	<b>Inisiativa Transparénsia Indústria Estrativa iha Timor-Leste</b>	<b>15</b>
	2.1 ITIE no Timor-Leste	16
<b>3.</b>	<b>Vizaun jerál kona-ba Indústria Estrativa Timor-Leste iha tinan 2018 – Oleo no Gás</b>	<b>17</b>
	3.1 Vizaun Jerál ba Reseita Governu nian	18
	3.2 Produitu Internu Brutu (PIB) Timor-Leste	19
	3.2.1 Esportasaun no Importasaun – Timor-Leste	20
	3.3 Produsaun	20
	3.3.1 Kampu sira	22
	3.3.2 Produsaun iha BOE	23
	3.3.3 Produsaun iha USD	24
	3.4 Reseita ne'ebé hetan (generated) hosi setór estrativa	25
	3.4.1 Reseita impostu no reseita naun impostu	26
	3.5 Traballadór iha Indústria Estrativa	28
<b>4.</b>	<b>Enkudramentu Reglamentu-Indústria Estrativa iha tinan 2018</b>	<b>30</b>
	4.1 Enkudramentu legál Área Esklusiva Timor-Leste (AETL)	32
	4.2 Enkudramentu Legál Área Dezenvolvimentu Petróleu Konjunta (ADPK)	34
	4.3 Akordu espesífiku ho Australia kona-ba esplorasau Oleo & Gás	35
	4.4 ANPM	40
	4.5 Fundu Petróleu (FP)	41
	4.6 Sumáriu kona-ba prosesu pagamentu	48
	4.7 Kompañia Públiku Estadu (KPE)	49

	4.8 Divulgasan Lisensa & Kontratu	51
<b>5.</b>	<b>Rejime Impostu</b>	52
	5.1 ADPK – Kampu Bayu-Undan no Greater Sunrise nian	53
	5.2 ADPK - Kampu sira seluk	55
	5.3 AETL – Área Esklusiva Timor-Leste	56
<b>6.</b>	<b>Vizaun Jerál kona-ba Indústría Estrativa Timor-Leste iha tinan 2018 – Mineiru</b>	57
	6.1 Enkuadramentu legál	58
	6.2 Prosesu lisensa	60
	6.3 Lejizlasaun ambientál	61
	6.4 Atividade Mineiru Timor-Leste	62
	6.5 Kobre ba Eskala Ki'ik Artezanál Mineiru (EKAM)	64
<b>7.</b>	<b>Metodolojia no Aproximasaun</b>	65
	7.1 Administradór Independente no Eskopu Servisu (Scoping of Work)	66
	7.2 Materialidade limita (materiality Threshold) divulgasaun kompañia nian	67
	7.3 Kolesaun dados	70
	7.4 Garantia Dados	71
	7.5 Konsiderasaun seluk	72
<b>8.</b>	<b>Rekonsiliaun Impostu no Pagamentu seluk</b>	73
	8.1 Rekonsiliaun ba figura ne'ebé relata hosi Kontrator sira	74
	8.2 Rekonsiliaun ba figura ne'ebé relata hosi Sub-kontrator sira	84
	8.3 Taxa Kadoras (Pipeline Fee)	91
	8.4 Sumáriu hosi rezultadu rekonsiliaun	92
	8.5 Pagamentu sira iha setór mineiru	93

# Índice

9	<b>Propriedade Benefisiária (Beneficial Ownership)</b>	95
10	<b>Mainstreaming</b>	99
11	<b>Despeza ba Sosiál &amp; Ekonómiku</b>	101
12	<b>Rekomendasaun</b>	107
<b>Aneksu</b>		
A.	<b>Kompañia sira iha Setór Oleo no Gás</b>	112
B.	<b>Setór Minerais 2006-2018</b>	113
C.	<b>Pagamentu Minerais iha 2017</b>	114
D.	<b>Pagamentu Minerais iha 2018</b>	116
E.	<b>Mineiru: Lista Lisensa 2006 - 2018</b>	119
F.	<b>Kontratu Fahe Produsaun (KFP) Oleo &amp; Gás</b>	125
G.	<b>Atividade sira iha kampu ne'ebé bo'ot (major)</b>	127
H.	<b>Rekursus Oleo no Gás Tasi Okos (Undersea) Timor-Leste</b>	128
I.	<b>Timor GAP nia Bloku Rai Maran</b>	129
J.	<b>Bloku foun tuir dekretu lei 15/2019</b>	130
K.	<b>Kompilasaun Oleo foun – Mudansa iha Importasaun no Esportasaun nia Valór</b>	131

# 1

## Sumáriu Ezekutivu

Inisiativa Transparénsia Indústria Estrativa (ITIE), lansa ona iha tinan 2003, hodi promove no suporta melhora governasaun no transparénsia iha nasaun sira ne'ebé mak riku ho rekursu naturais liu hosi publikasaun no auditoria ne'ebé kompletu kona-ba pagamentu Kompañia nian no reseita governu hosi oleo, gás no minerais. Hanesan kometimentu voluntáriu hosi stakeholder sira ho fahe metas (Shared goals), estrutura globál ITIE nian kompostu hosi nasaun sira ne'ebé mak riku ho rekursu naturais, kompañia estrativa internasionál no nasional, sosiedade sivil, investidór no nasaun ne'ebé mak fó ona suporta. Nasaun partisipante idak-idak tenki fó sai (issue) relatóriu rekonsiliausaun kobre reseita tinan fiskál ne'ebé mak resente liu prepara hosi Auditór Independente tuir ITIE standard.

Ida ne'e mak relatóriu Timor-Leste ITIE da11, kobre periodu hosi 1 Janeiru to'o 31 Dezembru tinan 2018. Tuir ITIE standard, prosesu relatóriu hetan supervizona (overseen) hosi Grupu Servisu Multi Stakeholder (GSMS) no kompila ona hosi Administradór Independente EY tuir kontratu servisu hosi loron 2 Abril 2019.

Pagamentu no Reseita, divulga ona iha relatóriu ida ne'e nian, inklui mos pagamentu hosi impostu no naun impostu no pagamentu sira seluk ne'ebé preve ona (envisaged) hosi lejjzlasaun Timor-Leste nian.

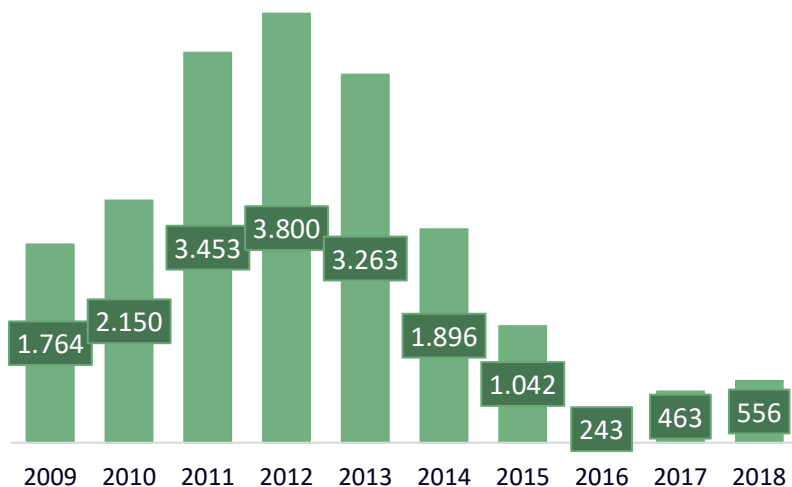
Liu hosi partisipasaun iha ITIE, Timor-Leste buka hodi melhora transparénsia no kontabilidade kona-ba oinsa rekursu naturais nasaun nian bele governa, promove debate públiku no komprende setór estrativa no melhora atu atraí Timor-Leste hanesan destinausaun ba investimentu estranjeiru.

Timor-Leste



# 1. Reseita ne'ebé hetan (generated) hosi Setór Estrativa

**Reseitas Oleo no Gás 2009-2018  
(USD miliaun)**



Fonte: Relatório EITI hosi tinan sia pasadu

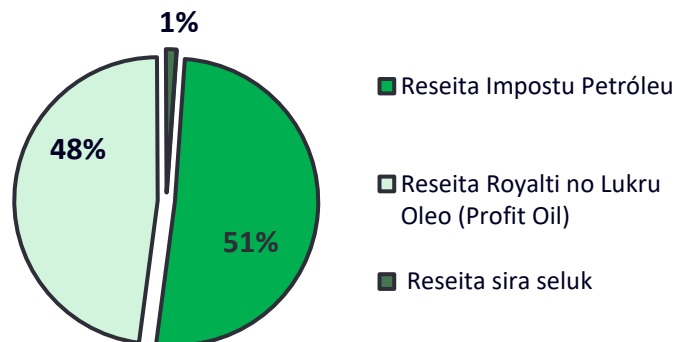
Iha tinan 2018, reseita oleo no gás Timor-Leste nian USD 556 miliaun, valór ás liu daruak iha tinan 2016, ho tinan 2016 nian iha valór tun tebes (lowest) iha tinan 8 pasadu. Kompara ho tinan 2016 no 2017 nian, rezultadu ne'ebé ás derivado hosi presu mina sae bele dudu (boosted) hosi demanda globál mak forte no akordu produtores ba redusaun (cut) produsaun. De faktu, iha tinan 2018 produsaun 38 miliaun barril enkuantu iha tinan 2017 41 miliaun barril. Hetan menus oituan (decrease) de faktu esplika ona impaktu prinsipál mak atividade operasionál produsaun taka (shut down) hodi halao manutensaun maior fulan Maio 2018.

Fonte:

<http://web.anpm.tl/webs/anptlweb.nsf/pgLafaekDataGasListHTML> & Petroleum Fund Annual Report 2018

Gráfiku dahuluk hatudu katak istória dadus reseita hosi tinan sia (9) pasadu (hosi relatóriu TL-ITIE pasadu), demostra reseita dekliniu ne'ebé sériu tebes desde tinan 2012.

**Estrutura fluxo de caixa 2018**



Iha figura daruak nian, ne'e hatudu estrutura hosi fluxo de caixa (cash flows) simu hosi atividade Petróleu iha tinan 2018.



# 1. Produsaun

Iha tinan 2018, Timor-Leste nia oleo no gás produs hosi kampu Bayu Undan, lokaliza iha tasi laran (offshore) área dezenvolvimentu petróleu konjunta (ADPK)

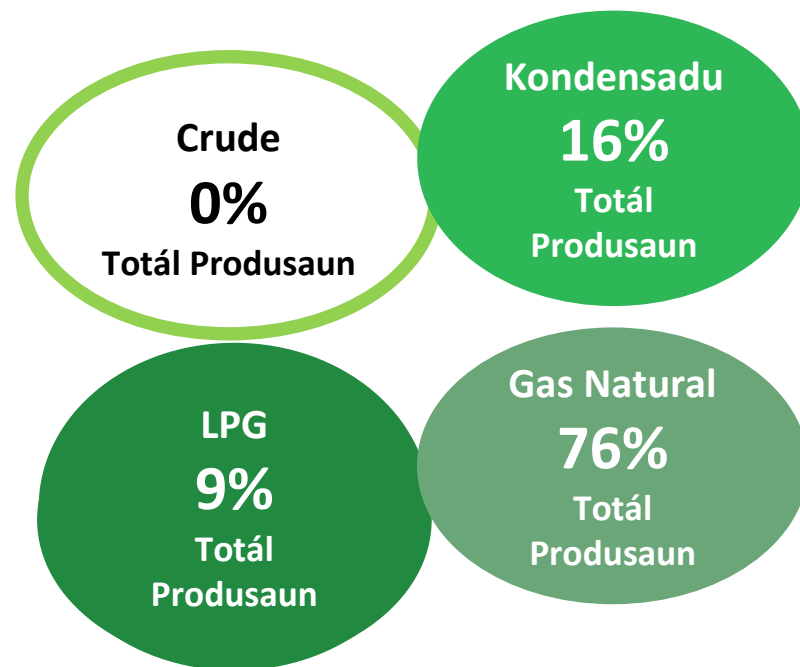
Bayu-Undan produs produktu petróleu tolu mak hanesan kondensadu, Likidu petróleu Gás no Gás Natural no representa total produsaun desde kampu kitan taka (shut down) iha Dezembru tinan 2015. alende ne'e iha kampu Bayu Undan gás natural kontribui liu ona 76% (61% iha tinan 2017) ba total produsaun (Montante Monetáriu) hosi nasaun refere.

Produsaun iha US\$ ('000) hosi komodidade (commodity):

Komodidade	2018	2017	Δ	%
Crude	0	0	0	0%
Kondensadu	233,730	319,062	- 85,332	- 27%
Gas Natural	1,139,586	730,616	408,970	56%
LPG	118,328	144,897	26,569	- 18%
<b>Totál</b>	<b>1,491,644</b>	<b>1,194,575</b>	<b>297,069</b>	<b>11%</b>

Fonte: Formatu ne'ebé fornese hosi ANPM ho dados 2018 nian

Persentajen produsaun kada komodidade (iha Montante Monetáriu):



# 1. Prosesu Rekonsiliaaun

EY envolve (engaged) hodi halao estudu eskopu (scoping studying) hodi nune'e estabelese (set out) eskopu rekonsiliaaun ITIE ne'ebé atu usa ba relatóriu Timor-Leste ITIE da10 (2017) no da11 (2018) no produs esbosu (Draft) relatóriu koleasaun dados, Servisu (assignment) ida ne'e hanesan pasu da1 hodi komesa prosesu rekonsiliaaun.

Prosedimentu sira mak hanesan tuir mai ne'e:

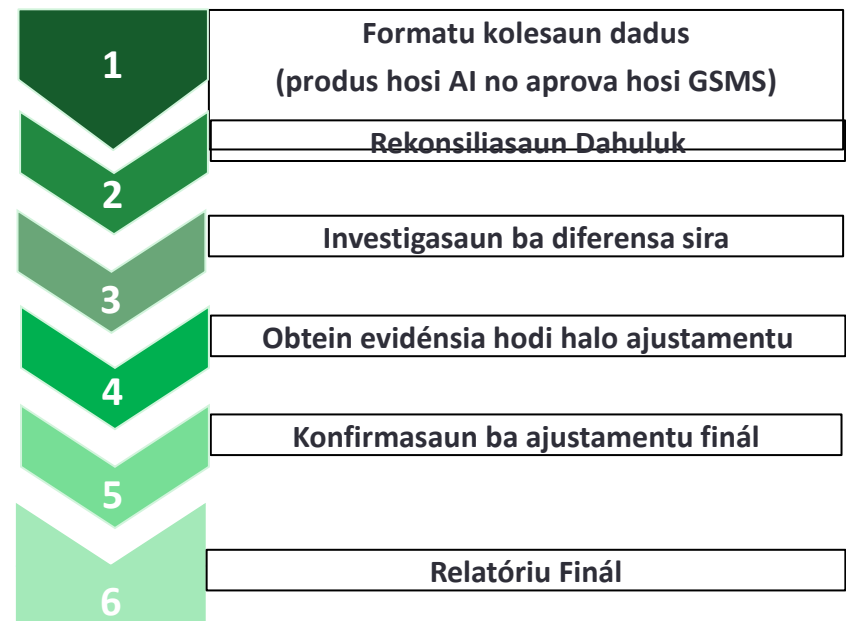
- Halao selesaun bazeia ba limita (threshold) ne'ebé aprova ona hosi GSMS (kona-ba Fluxo de Reseitas no entidade ne'ebé iha eskopu - US\$ 100.000)
- Obtein informasaun hosi kompañia estrativa no hosi autoridade estadu kona-ba impostu, naun impostu no pagamentu seluk iha tinan 2018.
- Ministériu petróleu no Minerais (MPM) fó sai instrusaun ne'ebé rekere (requested) entidade estrativa no institusaun governu hodi relata tuir rekizitu ITIE nian. formatu relatóriu bele asesivel eletrónika hosi email no persiza (required) entidade hotu relata direktamente ba Administradór Independente (EY).



Depois de koleasaun dados sira ne'e EY komesa ona rekonsiliaaun. Entidade ne'ebé mak la responsivo relata ba Sekretariadu TL-ITIE no esforsu hodi kontaktu mos halao ona hodi nune'e bele obtein informasaun. Nu kasu iha diskripansia parte rua entre AI ho entidade relatores (reporting entities) sira kontaktu direktamente no rekere (requested) suporte adekuaudu (karik aplikavel) hodi apoia ba halo ajustamentu.

karik simu esplikasaun ne'e la konkluzivu maka ami sei husu perguntas foun ba respetiva autoridade estadu hodi nune'e bele obtein informasaun detalladu kona-ba pagamentu refere.

Karik bazeia ba esplikasaun ne'ebé simu hosi kompañia no autoridade estadu nian diskripansia sira ne'e nafatin sidauk bele esplika, entaun konsidera ona sira iha relatóriu TL-ITIE, hanesan diferenca ne'ebé sidauk rekonsila.



# 1. Eskopu (Reseita no Entidade sira)

Entidade governu envolve iha operasaun Oleo no Gás Timor nian mak hanesan tuir mai ne'e

Entidade Governu
Direção Nacional de Receitas Petrolíferas (DNRP)
Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM)
Banco Central de Timor-Leste (BCTL)
TIMOR GAP E.P. (KPE)

Bazeia ba informasaun ne'ebé simu ona hosi entidade sira no limita (threshold) aprova hosi GSMS entidades iha eskopu selesiona: fluxo de reseitas (revenue streams) ba kontrator sira iha eskopu mak hanesan tuir mai ne'e:

Fluxo de Reseitas Oleo no Gás	
Reseita Impostu	Reseita Naun-Impostu
Saláriu Traballadór Rezidência no Naun-Rezidência	FTP
Impostu Retensaun	Pagamentu Lukru Oleo no Gás
Valór Akresenta Impostu	Taxa Dezenvolvimentu
Installment Rendimentu Impostu	Taxa Kontratu Servis
Bayu Undan ILA Installment	Pagamentu Seluk (Kadoras)
Rendimentu Impostu Anuál	

<sup>1</sup> Naran foun em vigor iha tinan 2020 :

Naran Kompañia anteriór	Naran Kompañia atuál
ConocoPhillips (03-12) Pty Ltd	Santos NA (19-12) Pty Ltd
ConocoPhillips (Timor Sea) Pty Ltd	Santos NA Timor Sea Pty Ltd
ConocoPhillips (Emet) Pty Ltd	Santos NA Emet Pty Ltdop
ConocoPhillips JPDA Pty Ltd	Santos NA Bayu Undan Pty Ltd
ConocoPhillips (03-13) Pty Ltd	Santos NA (19-13) Pty Ltd
ConocoPhillips Timor-Leste Pty Ltd	Santos NA Timor Leste Pty Ltd

## Entidade Oleo no Gás iha Eskopu

Kompañia Estrativa no sira nia afiliada envolve operasaun oleo no gás iha Timor

ConocoPhillips (Timor Sea) Pty Ltd <sup>1</sup>	Santos JPDA (91-12) Pty Ltd
ConocoPhillips (03-12) Pty Ltd <sup>1</sup>	Tokyo Timor Sea Resource Pty Ltd
ConocoPhillips (03-13) Pty Ltd <sup>1</sup>	Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd
ConocoPhillips (Emet) Pty Ltd <sup>1</sup>	Woodside Petroleum (Timor Sea 03-20) Pty Ltd
ConocoPhillips JPDA Pty Ltd <sup>1</sup>	Woodside Petroleum Ltd
ConocoPhillips Timor-Leste Pty Ltd <sup>1</sup>	Timor Gap Timor Gas E Petroleo EP
Eni JPDA 03-13 Limited	TIMOR GAP PSC JPDA 11-106
Eni JPDA 06-105 Pty Ltd	Timor Gap EP
Eni JPDA 11-106 B.V.	Timor Gap Seismic Service Lda
Eni Timor - Leste S.p.A.	Timor Gap Offshore Block Unipessoal
Inpex Sahul Ltd	TIMOR RESOURCES PTY LTD
Inpex Timor Sea Ltd	

## Seluk (Taxa Kadoras)

AusAid

<sup>1</sup> Iha Maiu 2020, Santos Ltd adquirido (acquired) varias ConocoPhillips Australian companies holding assets iha parte oeste no norte Australia no Timor-Leste. Nu'udar rezultadu hosi akizisaun ida ne 'e, naran legál ne'ebé agora dadaun eziste la hanesan ho ida ne'ebé vigora iha tinan 2018.

Fonte: <https://www.santos.com/news/santos-completes-conocophillips-northern-australia-acquisition/>

# 1. Eskopu (Reseita no Entidade sira)

Hanesan tinan antes nian GSMS decide hodi inklui tan prosesu rekonsiliasaun no konsekuénsia hosi relatóriu tinan 2018 pagamentu ne'ebé halo ona hosi sub-kontrator sira ba fluxo de reseitas signifikante define ona (usa limita (threshold) hanesan ba selesaun entidades estrativa iha eskopu- pagamentu ne'ebé halo ona signifikante ás liu fluxo de reseitas 100.000):

ENTIDADE OLEO NO GÁS IHA ESKOPU SUB-KONTRATOR SIRA	
AMEC Engineering Pty Ltd	Kakivik Asset Management LLC
CALTECH UNIP	KT Maritime services
Cameron Services Int. Pty Ltd	Noble International Finance Company
CAPE AUSTRALIA ONSHORE	MMA Offshore Vessel Operations P/L
Babcock Offshore Services	Rigforce Pty Ltd
Clough Amec Pty Ltd	SGS Australia P/L
Compass Group Australia Pty Ltd	Seafox Asia Pacific Pty Ltd
Calidus Process Solutions Pty Ltd	Sodexo Timor Unipessoal Ltd
Haliburton Australia Pty Ltd	

Fluxo de reseita (revenue stream) ba sub-kontrator sira iha eskopu mak hanesan tuir mai ne'e :

FLUXO DE RESEITA OLEO NO GÁS IHA ESKOPU RESEITA IMPOSTU
Rendimentu Impostu
Impostu Retensaun Saláriu
Pagamentu Impostu Retensaun
Impostu Adisiona

Bazeia ba selesaun ne'ebe realiza ona ami konklui ona katak relatóriu 2018 kobre 99,87% simu ona (receivables) hosi kontrator no sub-kontrator sira.

Montante total iha eskopu mak hanesan tuir mai ne'e:

Reseita sira ne'ebé hetan iha 2018	Total	Montante iha US'000	
		Eskopu	% Eskopu
Totál Reseita Impostu	249,649	249,645	99.998%
Total Reseita Naun Impostu relata hosi ANPM	290,309	290,309	100.00%
Totál reseita kadoras relata hosi BCTL	5,944	5,944	100.00%
<b>Totál Reseita Kontrator</b>	<b>545,903</b>	<b>545,898</b>	<b>99.999%</b>
<b>Total Reseita Sub- kontrator</b>	<b>9,682</b>	<b>8,973</b>	<b>92.662%</b>

# 1. Sumáriu kona-ba rekonsiliaaun relatóriu: Kontrator

Haree iha kraik sumáriu kona-ba rekonsiliaaun pagamentu ne'ebé relata ona :



## Reseita Petróleu iha Eskopu



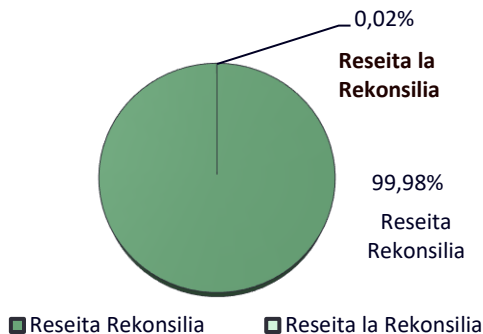
Reseita ne'ebé hetan iha 2018	Eskopu (USD'000)
Totál Reseita Impostu	249,645
Totál Reseita Naun Impostu relata hosi ANPM	290,309
Totál reseita relata hosi BCTL – Taxa Kadoras	5,944
<b>Totál Reseita Kontrator</b>	<b>545,898</b>



## Ajustamentu/Diskrepánsia



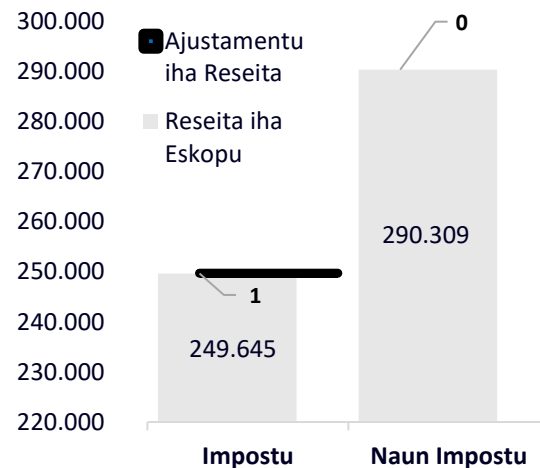
## Fluxo de Caixa hosi Impostu no Naun Impostu Petróleu - Konkluzoan



## Rezultadu Rekonsiliaaun Finál

Bazeia ba rezultadu finál, ami konklui ona katak reseita la rekonsilia representa por volta 0.02% totál reseita hosi atividade estrativa inklui ajustamentu.

## Ajustamentu hosi Governu iha USD'000



# 1. Sumáriu kona-ba rekonsiliaaun relatóriu Sub-kontrator

Haree iha kraik sumáriu kona-ba rekonsiliaaun pagamentu ne'ebé relata ona:

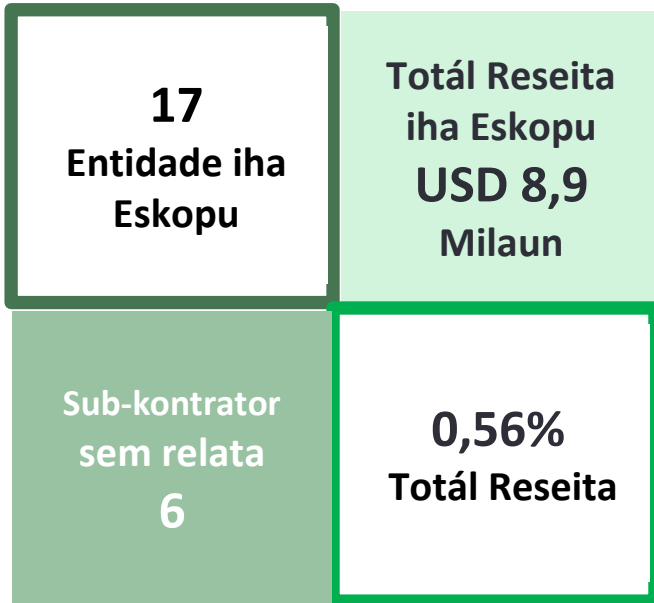


## Reseita Petróleu iha Eskopu

Reseita ne'ebé hetan iha 2018	Eskopu (USD'000)
Totál Reseita Impostu	8,973



## Ajustamentu / Diskrepánsia

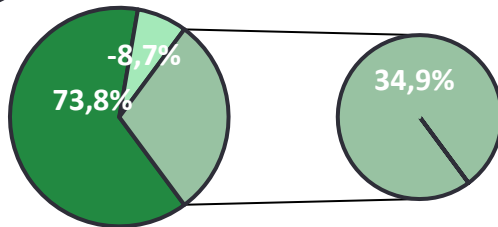


### Rezultadu rekonsiliaaun final

Bazeia ba rezultadu final ami konklui ona katak diferensa la rekonsilia prinsipalmente tanba entidade mak la submete sira nia formatu relatóriu (milaun 3). Montante ne'e representa por volta 32% hosi total montante simu hosi Sub-Kontrator (35% hosi total montante iha eskopu) no 0.56% hosi total reseita.



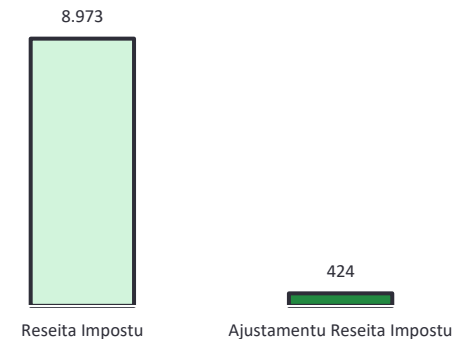
### Fluxo de Caixa hosi Impostu petróleu – konkluzoan



■ Reseita Rekonsilia ■ Reseita la Rekonsilia ■ La relata

### Ajustamentu hosi governu USD'000

■ Reseita Impostu ■ Ajustamentu Reseita Impostu



Ajustamentu impostu, prinsipalmente iha justifikasaun hosi inkoretu pagamentu ne'ebé relata iha 2018 hosi entidade Governu no sub-kontrator.

# 2

## Inisiativa Transparénsia Indústria Estrativa iha Timor-Leste

Inisiativa Transparénsia Indústria Estrativa hanesan estrutura ida ne'ebé enkorajen nasaun sira atu transparénsia iha divulgasaun reseita sira ne'ebé hetan hosi estrasaun rekursu naturais nian.

Timor-Leste adere ona ba ITIE atu fornese relatóriu ida ne'ebé klaru no responsavel (accountable) kona-ba reseita no pagamentu sira ba Governu hosi Kompañia oleo, gás no minerais, tantu hosi pagamentu impostu no naun impostu ne'ebé hetan ona (derived) hosi produsaun no fa'an estrasaun rekursu naturais. rekonsiliausaun finanseira, hosi parte esterna sira, realiza hodi verifica número sira ne'e no rezultadu rekonsiliausaun publika iha relatóriu anuál ITIE nian. Sidadaun nasaun nian no organizausaun sociedade sivil mos espera (expected) atu dezempeñu funsaun monitora ba prosesu ITIE nian.

Ekritóriu Sekretariadu TL-ITIE estabesele ona iha Jullu tinan 2008, iha Ministério do petróleo e Recursos Minerais no Grupu Servisu multi stakholder (GSMS) nia okos, GSMS inklui representante sira hosi governu, asosiasaun kompañia indústria estrativa no organizausaun sociedade sivil.

Timor-Leste



## 2.1. ITIE no Timor-Leste

Timor-Leste envolve ITIE iha tinan 2008, atualmente hetan progresu satisfatóriu, ho nivel progresu ne'ebé hahu hosi **No Progress, Inadequate, meaningful, Satisfactory no Beyond**. Iha tinan 2010, Timor-Leste sai hanesan nasaun dahuluk kumpridor ITIE iha Sudeste Aziátiku maibe nasaun ida ne'e seidak aprova no publika lei ITIE nian. Esbosu kona-ba lejizlasaun refere prepara ona, mas tamba ho reforma ne'ebé sei lao hela, seidak kompleta konsultasaun ne'ebé mak luan tebes.

Enkuadramentu ITIE rekere (requires) administradór independente (AI) hodi rekonsilia dadus finanseiru entre pagamentu hosi Kompañia no reseita atuál ne'ebé simu ona hosi Governu. EY aponta ona atu estabelese eskopu no prepara rekonsiliaasaun relatóriu TL- ITIE da9, da10 no da11 kobre kada tinan 2016, 2017 no 2018. respetivamente.

Relatóriu TL-ITIE da10 publika iha Novembru 2019

Relasionadu responsabilidade ba jere ITIE nian, eskritóriu Sekretariadu TL-ITIE estabelese ona iha tinan 2008 ho objetivu hodi apoio Grupu Servisu Multi Stakeholder (GSMS) jere kontaktu ho entidade sira ne'ebé iha eskopu no halo relatóriu sira ne'e bele asesu, alende ne'e Sekretariadu mos responsabeliza ba promove ITIE iha públiku no setór privadu, aranja enkontru no organiza kolóquio no semináriu atu eleva konesimentu kona-ba importánsia ITIE iha Timor-Leste.

Sekretariadu TL-ITIE mos produs ona relatóriu progresu kada tinan (annual progress Report) desde 2011 atu klarifika no evalua progresu hodi kompleta rekizitu ITIE standard nian no mos kona-ba akompañia (following) rekomendasaun hosi Administradór Independente (AI).

Fomte: <http://www.eiti.tl/secretariat/reports/progress-reports>

Relatóriu ITIE tinan anteriór kobre períodu 1 Janeiru 2008 to'o loron 31 Dezembru 2017:

Tinan	Data Publikasaun	Reseita Oleo	Administradór Independente
		(USD milau)	
2008	Outubru 2009	2,510	Deloitte
2009	Fevereiru 2011	1,764	
2010	Novembru 2012	2,150	Moore Stephens LLP
2011	Dezembru 2012	3,453	
2012	Fevereiru 2015	3,800	
2013	Dezembru 2015	3,263	
2014	Juñu 2017	1,896	
2015	Dezembru 2017	1,042	EY
2016	Juñu 2019	243	
2017	Novembru 2019	463	

Fomte: Relatóriu Anuál Fundu Petróleu 2017



# 3

## Vizaun Jerál ba Indústria Estrativa Timor-Leste iha 2018 – Oleo no Gás

Reseita hosi oleo no gás kontinua iha papél importante ba fontes rendimentu iha Timor-leste. Rikusoin Fundu petróleu nian no retornu investimentu usa hodi sustenta (fuel) orsamentu nasional hodi finansia konstrusaun infrastrutura. Mesmu Timor-Leste realidade manifesta iha progresu atu melhora diak liu tan ekonomia, nasaun refere depende nafatin maka'as ba petróleu. Durante tinan hitu(7) ikus ne'e, Timor-Leste esperiênsia periodu kresimentu ekonómiku ne'ebé forte, bazeia ba maioria despeza públiku no atividade setór privadu ne'ebé aselera hosi reseita oleo no gás.

Timor-Leste



# 3.1.Vizaun Jerál Reseita Estadu

Totál reseita governu tún, produsaun hosi kampu sira ne'ebé eziste besik atu remata. Nune'e, tendénsia gradul reseita petróleu tun en jerál espera atu kontinua.

Kona-ba reseita doméstika sira (reseita naun Oleo & Gás), iha redusaun hosi 2016 to'o 2017, prinsipalment derigido hosi reseita impostu ki'ik sira, ne'ebé suscetível ba fluktasaun PIB, no maioria halao hosi reseita doméstika.

Tendénsia ne'e projetadu estavel fali iha 2018 (Orsamentu Jerál Estadu 2018). Reseita Doméstika Naun-Oleo & Gás por volta 190 milaun iha 2017. Maski nune'e, reseita doméstika espera atu sa'e ho pozitivu iha 2019 no 2020 (Orsamentu Estadu 2020), dudu hosi atividade bo'ot setór privadu nian, estabilidade polítika no kontinuasaun hosi projetu kapitál Governu nian. Tendénsia poszitivu espera atu kontinua to'o 2024, iha espetativa kresimentu makro-ekonómiku.

## Reseita Doméstika

Reseita doméstika iha Timor-Leste prinsipalmente kompostu hosi reseita impostu (US\$ 130 milaun) no taxa no encargos (fee and charges) (US\$ 50 milaun).

Ba reseita oleo no gás nian, favór haree iha sesaun 3.4

Fonte:

- Orsamentu Jerál Estadu 2018 iha Timor Leste
- Orsamentu Jerál Estadu 2019 iha Timor Leste
- Orsamentu Jerál Estadu 2020 inhaTimor Leste

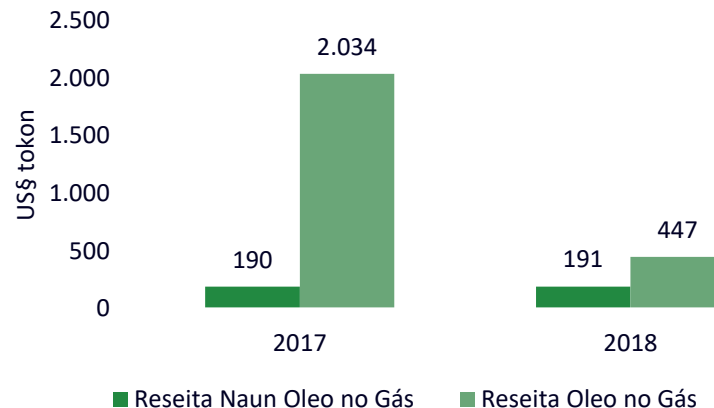
## Ekonomia Timor-Leste sei depende nafatin ba Indústria oleo no gás

Reseita petróleu normalmente finansia maioria Orsamentu Estadu. Reseita estadu Timor-Leste hosi oleo no gás konta liu ona 90 % iha tinan 2016 no 2017.

Maibe, reseita petróleu dekliniu tanba produsaun hosi ezistensia kampu retira atu taka. hanesan mensiona antes (Orsamentu Estadu 2019).

Alende ne'e reseita fundu petróleu konstitui iha maioria hosi retornu investimentu fundu petróleu, konta ona 1612 milaun (2017). Iha 2018, reseita fundu petróleu konstitui maioria hosi totál reseita petróleu, konta ona 447 milaun (Retornu investimentu fundu petróleu negativu por volta 460 milaun).

Evolusaun Reseita Governu



## 3.2. Produtu Internu Brutu (PIB) – Timor-Leste

### Indústria Estrativa: PIB

#### Mudansas Kompilasaun Oleo

Riku soin oleo nian financia barak ona ba rekonstrusaun Timor-Leste nian hafoin luta ba independénsia hosi Indonézia, ho reseita petróleu sira ne'e responsavel ba porsentu significativu reseita governu nian to 'o 2017.

Iha 2018, hetan mudansa iha kompilasaun oleo. Molok tinan ida ne'e, ADPK konsidera nudar entidade residente iha konjunta de dados (dataset) seluk, maske nune'e "Alfandega la rejista esportasaun oleo iha dados merkadu nian, (Oil Exports in Trade Data) Ministériu Finansa la inklui oleo estatistika finanseiru governu nian, no banco central inklui royalti. Rendimentu nasionál brutu (RNB) laiha mudansa.

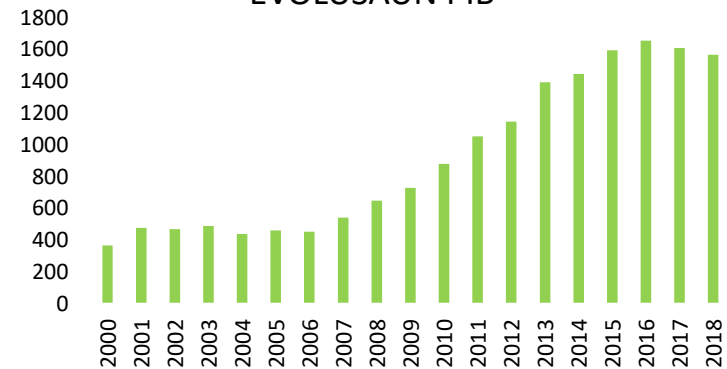
*Fonte: National Accounts 2018*

alende ne'e, tanba tratadu fronteira maritima foun asina iha Agostu 2019 (favór haree iha seksaun 3), ADPK konsidera entidade residente no tanba ne'e hosi Setembru 2019 setór oleo sei inklui iha kompilasaun dados.

### PIB

Produtu Internu Brutu tún 2.6% iha 2018, iha presu atuál, konstitui USD 1,568.6 milaun iha 2018 no USD 1,609.7 milaun iha 2017.

#### EVOLUSAUN PIB



iha 2018 PIB tún tamba redusaun iha despeza Parseiru Dezenvolvimentu 7.4% no tun iha Investimentu Privadu 4.6%. Maski nune'e, Despeza Públiku aumenta ho 7.1%, Esportasaun aumenta 8.4% no Importasaun aumenta ho 2.3%.

### RNB

Rendimentu Nasionál Brutu tun 1.5%, iha presu atuál, hahu hosi USD 2,282.4 milaun iha 2017 ba USD 2,248.6 milaun iha tinan 2018, RNB konstitui ho valór USD 718.5 milaun hosi rendimentu propriedade (property income). ne'ebé inklui UDS 501.1 milaun royalti no impostu hosi atividade Oleo no Gás. Favór nota katak iha 2018 RNB ne'e soma hosi PIB, royalti no naun oleo hanesan rendimentu dahuluk.

*Fonte: National Accounts 2018*

## 3.2. Produitu Internu Brutu (PIB) – Timor-Leste

Timor-Leste mak 193 esportasaun ekonomia ne'ebé bo'ot los iha mundu (2018).

Fonte: <http://atlas.media.mit.edu/en/profile/country/tls/>

### Mudansas iha Kompilasaun Oleo

Iha 2018, Timor-Leste esporta ona USD 43 milaun no importa ona liu USD 945 milaun, rezulta iha balansu komersiál negativu. Dala ida tan, favór nota katak esportasaun no importasaun mos afeta hosi mudansa iha Kompilasaun oleo. Konsekuntemente nudar esportasaun, to'o tinan 2017, konstitui iha maioria hosi setór oleo (liu ona 95%), ninia implikasaun mak katak valór esportasaun menus drástika ba tinan tomak.

Maibe setór oleo sempre reprezenta persentajen ki'ik hosi importasaun (19% iha 2017), ne'ebé signífika katak importasaun ne'e menus liu afeta kompara ho esportasaun. Nune'e, tuir Kompilasaun foun kompilasaun oleo nian TL National Account 2018 balansu komérsiu sempre negativu hosi 2000-2018. haree iha aneksu K hodi verifika valór importasaun no esportasaun iha relatóriu Timor-Leste National Accounts 2017 and relatóriu Timor-Leste National Accounts 2018.

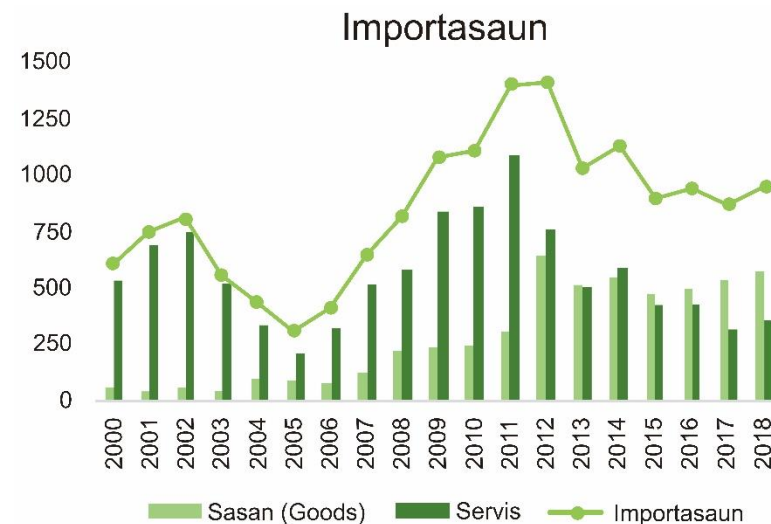
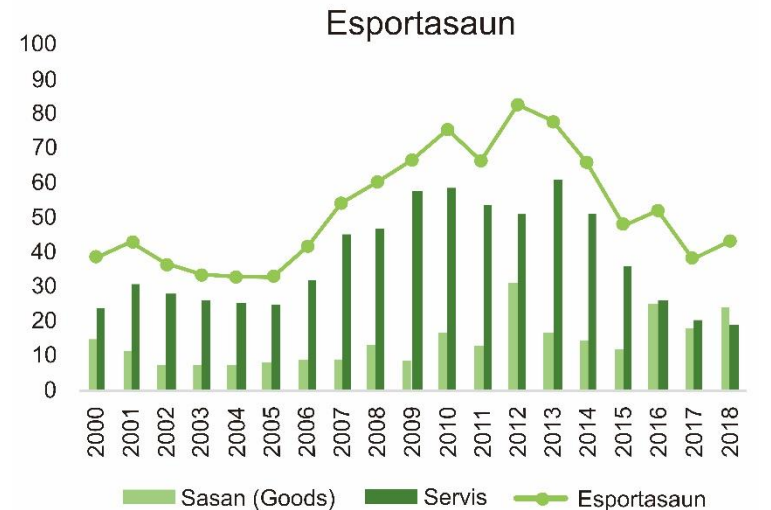
### Esportasaun

Iha 2018, esportasaun aumenta ona 8.4% hosi USD 38.2 milaun to'o USD 43 milaun, inklui iha aumenta (rise) 41.3% iha esportasaun sasan (goods) no tun 8.8% iha esportasaun servis.

### Importasaun

Iha 2018, importasaun aumenta 2.3% hosi USD 871.2 milaun to'o USD 945.3 milaun, inklui iha aumenta (rise) 10.6% iha importasaun servis no tun 3.2% iha importasaun sasan (goods).

Fonte: TL National Accounts 2018



# 3.3. Produsaun

## Kampu

Iha tinan 2018, no mos iha 2017, Timor-Leste nia gás produs ona iha kampu Bayu Undan, kampu rua refere lokaliza iha tasi laran área dezenvolvimentu petróleu konjunta (ADPK). Reseita governu simu hela iha termus osan (cash) laos ho sasan (kind), ho 10% fahe ba Australia tuir Tratadu Tasi Timor. Iha tinan 2018, iha ne'e ba KFP sanulu mak ativa (4 iha AETL no 6 iha ADPK).

Fonte: *Relatório Anual 2018 ANPM*

## Bayu-Undan

Kampu Bayu-Undan lokaliza iha Tasi Timor, 250 km sudeste Timor-Leste no 500 km hosi tasi laran ba Darwin Australia, inklui iha área kontratu hosi PSC 03-12 no PSC 03-13 ADPK nian.

Bayu-Undan hanesan Timor-Leste nia kampu petróleu ho akumulasaun reseita bo'ot no kampu ida mesak ne'ebé produs antes iha tinan 2017. Kampu ne'e lokaliza iha estrutura hanesan 160km<sup>2</sup>, 80 m iha be'e laran. Inisiadu deskobre ona iha tinan 1995, bainhira Bayu-1 nia posu atravesa koluna gás kondensadu 155, ho nia klean 897 m, Iha Jullu 1995, deskobre tan Undan 10km hosi loran sae (north-west) Bayu, ne'ebé iha 139 m koluna bruto hidrokarbonatu (gross hydrocarbon column) teste 1,6 million cubic feet (MCF) gás nian kada loran no 3,900 bbl kondensadu kada loran. Totál kampu rezerva rekopera distánsia (ranges) entre 350 no 400 milaun barril likidu hidrokarbonatu no 3,4 tcf gás.

tinan 2015, faze tolu perfurasaun dezenvolvimentu iha adisiona posu produsaun ida iha tasi okos (subsea) atu mantein produsaun likidu no gás

Fonte: <http://www.offshore-technology.com/projects/bayu-undan/>

Facilidade iha Kampu inklui Central Production and Processing Complex (DPP and CUQ), FSO, WP1, CUQ), FSO, WP1, tasi okos iha kampu kadoras no kadoras ne'e esporta gás ba Darwin. Iha 2017, kampu ne'e iha posu produsaun 10, no posu 3 ba injesaun gás.

Produsaun líkidu loro loran (kondensadu no LPG) no Produsaun Gás:

Iha 2017, 25.44 kbpd no esportasaun gás ba Darwin LNG permanecer mantein ho média 510 MMscf/ kada loran.

Iha 2018, hamutuk 17 kbpd to'o Novembru no aumenta ba 30 kbpd. esporta Gás ba Darwin LNG permanecer mantein ho media 700 ho MMscf/ kada loran.

Fonte: <http://web.anpm.tl/webs/anptlweb.nsf/pgLafaekDataGasListHTML> & [http://web01.anpm.tl/webs/anptlweb.nsf/vwAll/Resource-2018%20Annual%20Report/\\$File/Annual-Report-2018.pdf?openelement](http://web01.anpm.tl/webs/anptlweb.nsf/vwAll/Resource-2018%20Annual%20Report/$File/Annual-Report-2018.pdf?openelement)

Iha 2018, redusaun ba Kondensadu no LPG esplika liu hosi interrompe produsaun ne'ebé inklui maioria taka (shut down) hosi kampu Bayu Undan ba manutensaun planeadu no intervensaun posu (well) iha fulan Maiu to'o iniadiu Juñu no Plataforma taka ba movimentu Infill Well drilling rig.

Bayu Undan operador mak ConocoPhillips (03-12) Pty Ltd tuir kontratu PSC 03-12 no PSC 03-13 iha ADPK tuir Tratadu Tasi Timor nian.

(Referénsia atual ida ne'e atu substitue (superseded) aranjamentu sira iha ADPK/Tratadu Tasi Timor ba akordu). Hare iha aneksu F atu hetan detalla liu tan iha estrutura Konsórsiu (JV).

Fonte: *Relatório anual ANPM 2018*

## Kitan

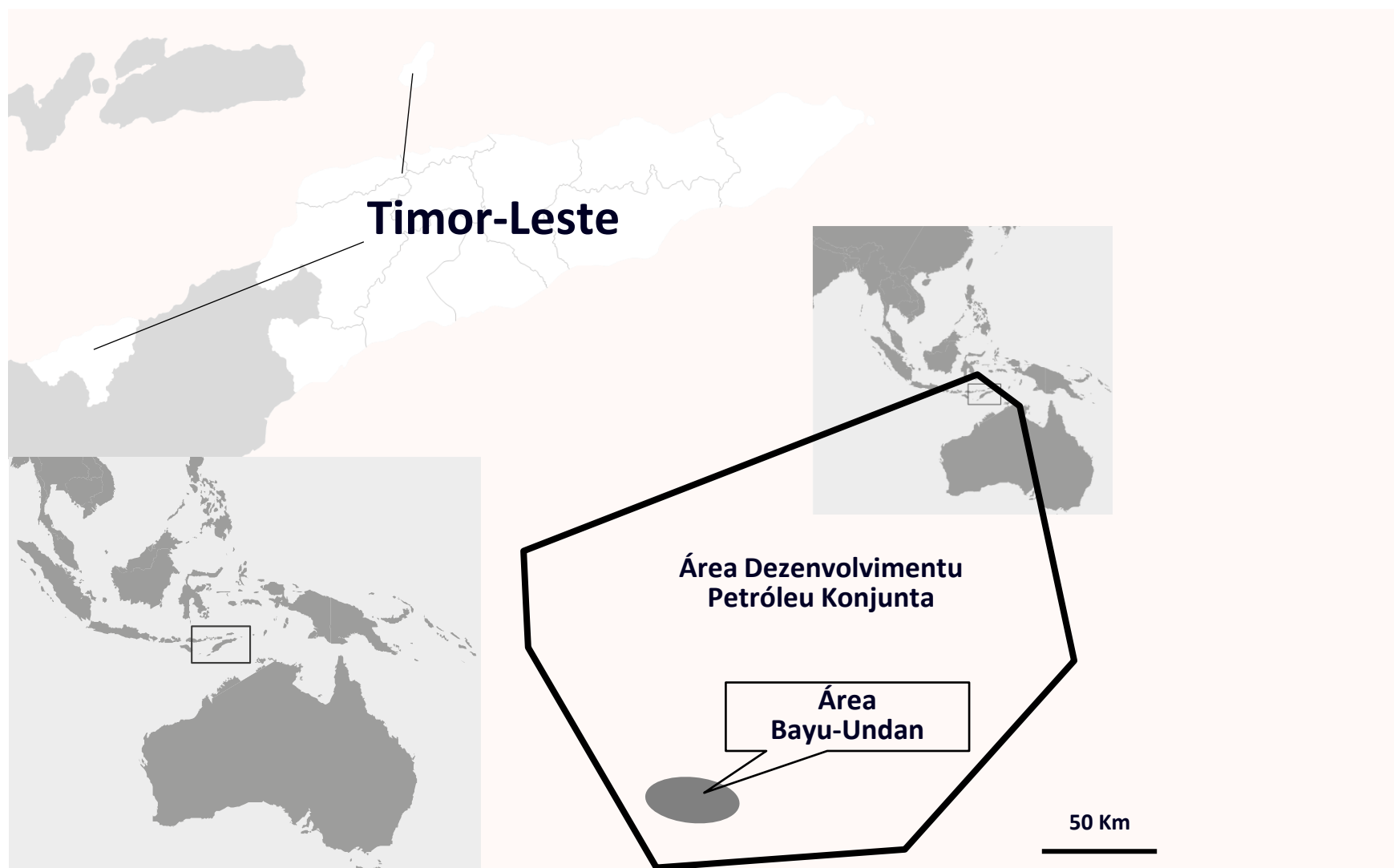
Kampu Kitan taka iha 16 Dezembru 2015 no lokaliza iha permisaun 06-105 ADPK, 170 km iha tasi laran (offshore) área tasi Timor-Leste nian no 500 km hosi tasi Australia nian.

Fonte: *Relatório anual 2018 ANPM*

Glas Dowr FPSO husik ona kampu ne'e iha Fevereiru 2016. La iha produsaun dezde 2016.

Fonte: *Relatório anual 2018 ANPM*

### 3.3. Produsaun (área iha 2018)

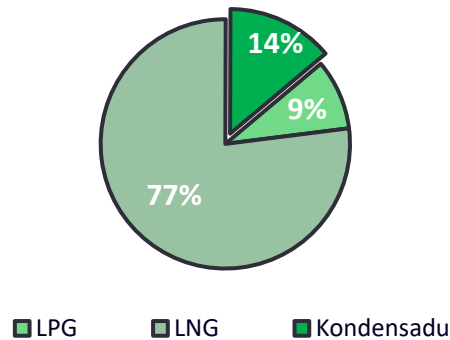


# 3.3. Produsaun

## Produsaun BOE

Bayu-Undan produs produktu petróleu tolu mak hanesan kondensadu, Líkidu petróleu Gás no Natural Gas. Ho produsaun líkidu ne'ebé deplesaun desde tinan 2012 sae (Peak).

Produsaun Oleo no Gás tun hosi 41 milaun barril oleo ekivalente iha tinan 2017 ba 38 milaun barril oleo ekivalente iha tinan 2018 (haree iha Gráfiku data produsaun).

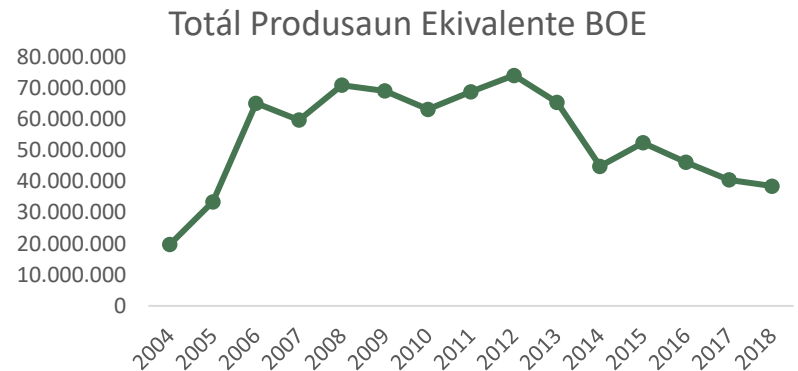


Komodidade (Rihun ida BOE)	Produsaun	Fa'an
Crude	-	-
Kondensadu	3,577	3,577
Natural Gás	31,670	31,670
LPG	2,511	2,511
<b>Totál</b>	<b>37,758</b>	<b>37,758</b>

Fonte: <http://web01.anpm.tl/webs/anptlweb.nsf/pgLafaekDataGasListHTML> & Formatu ne'e AI simu ona hosi ANPM

Produsaun oleo iha Timor-Leste tun ona iha tinan 2012. tun ne'e prinsipalmente tanba deplesaun natural hosi kampu Bayu Undan nian, alende ne'e, hanesan mensiona antes, Projetu Kitan nian taka Dezembru tinan 2015.

Informasaun relasaun ho totál produsaun bele asesu iha ANPM nia sitio (lafaek database) ne'ebé kontein informasaun relacionadu kampu produsaun bayu undan no kitan, kontratu nst informasaun sira ne'e em jerál públiku bele asesu.



Komodidade (Rihun ida BOE)	2018	2017	Δ	%
Crude	-	-	-	-
Kondensadu	3,577	5,605	- 2,028	- 36%
Natural Gás	31,670	31,204	466	1.5%
LPG	2,511	3,691	- 1,180	- 32%
<b>Totál</b>	<b>37,758</b>	<b>40,500</b>	<b>- 2,742</b>	

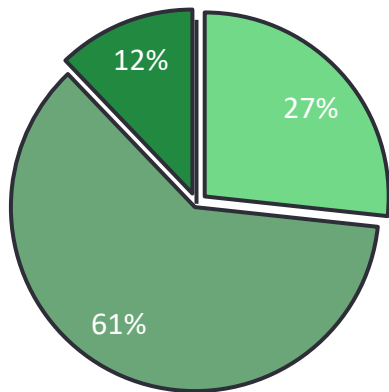
Fonte: <http://web01.anpm.tl/webs/anptlweb.nsf/pgLafaekFieldList> & formatu ne'e fornese ona hosi ANPM

# 3.3. Produsaun

## Produsaun USD

Natural Gas mos hanesan komodidade ne'ebé signifikante banhira kompara iha montante Monetáriu (monetary amount) (Milaun USD)

**Produsaun 2018**



■ Crude Oil
 ■ Gas kondensadu
 ■ LNG
 ■ LPG

Produsaun no fa'an iha milaun USD iha tinan 2018 mak hanesan tuir mai:

Komodidade (USD ('000))	Produsaun	Fa'an
Crude Oil	-	-
Kondensadu	233,730	233,730
Natural Gás	1,139,586	1,139,586
LPG	118,328	118,328
<b>Totál</b>	<b>1,491,644</b>	<b>1,491,644</b>

Produsaun iha USD (000) iha 2018 no 2017 mak hanesan tuir mai ne'e:

Komodidade (USD ('000))	2018	2017	Δ	%
Crude Oil	-	-	-	-
Kondensadu	233,730	319,062	- 85,332	- 27%
Natural Gás	1,139,586	730,616	408,970	56%
LPG	118,328	144,897	26,569	- 18%
<b>Totál</b>	<b>1,491,644</b>	<b>1,194,575</b>	<b>297,069</b>	<b>11%</b>

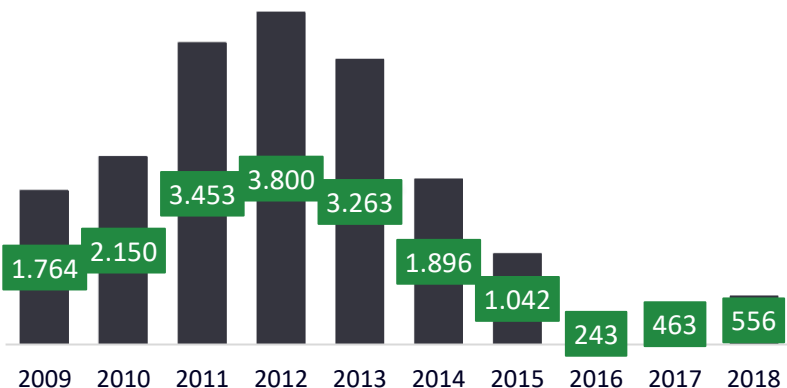


## 3.4. Reseita ne'ebé hetan hosi setór estrativa

Hanesan konsekuénsia hosi presu mina sae (mesmo ho produsaun tun), reseita ne'ebé hetan hosi Setór oleo iha tinan 2018, inklui montante simu hosi sub-kontrator sira, ho montante USD 556 milaun. Valór ne'e representa iha aumenta USD 93 milaun, ou 20%, kompara ba 2017.

Variasauun ne'e afeta ona pagamentu ne'ebé simu hosi DNRP (líkidu (net) hosi Tax Settlement). Estrutura reseita setór estrativa atu hanesan (similar) ba tinan 2017, ho iha aumenta hosi DNRP (44%) no ANPM (5%) no tun hosi BCTL (-7%).

**Reseita Oleo no Gás 2009-2018**  
(USD Milaun)



Montante iha USD milaun

Reseita	2018	%	2017	%	Δ	%
DNRP	260	47%	181	39%	79	44%
ANPM	290	52%	276	60%	15	5%
BCTL	6	1%	6	1%	0.47	-7%
<b>Totál</b>	<b>556</b>	<b>100%</b>	<b>463</b>	<b>100%</b>	<b>93</b>	<b>20%</b>

Reseitas hosi setor estrativa	2018	2017	Δ	% Δ
(USD milaun)				
Direção Nacional de Receitas Petrolíferas (DNRP)	250	173	77	44%
Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM)	290	276	15	5%
Banco Central de Timor-Leste (BCTL)	6	6	0	-7%
<b>Reseita hetan hosi atividade estrativa Oleo no Gás</b>	<b>546</b>	<b>455</b>	<b>91</b>	<b>20%</b>
Reseita hetan hosi atividade relacionado Oleo no Gás (Sub-Kontrator)	10	8	2	26%
<b>Reseita hetan hosi setór Oleo no Gás</b>	<b>556</b>	<b>463</b>	<b>93</b>	<b>20%</b>
Reseita hetan hosi Setór Mineiru	2	1	1	61%
<b>Reseita hetan hosi Setór Estrativa</b>	<b>558</b>	<b>464</b>	<b>94</b>	<b>20%</b>
Reseita balun aloka ona ba Australia	-30	-29	2	6%
<b>Reseita balun aloka ona ba Timor-Leste</b>	<b>528</b>	<b>435</b>	<b>92</b>	<b>21%</b>

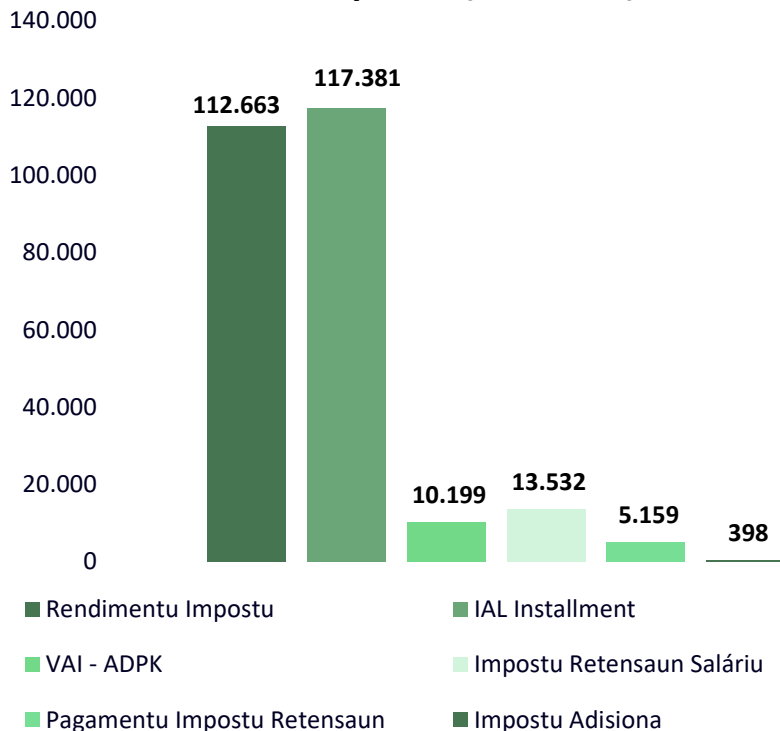
# 3.4. Reseita hosi Setór Estrativa

## Reseita Impostu no Naun Impostu

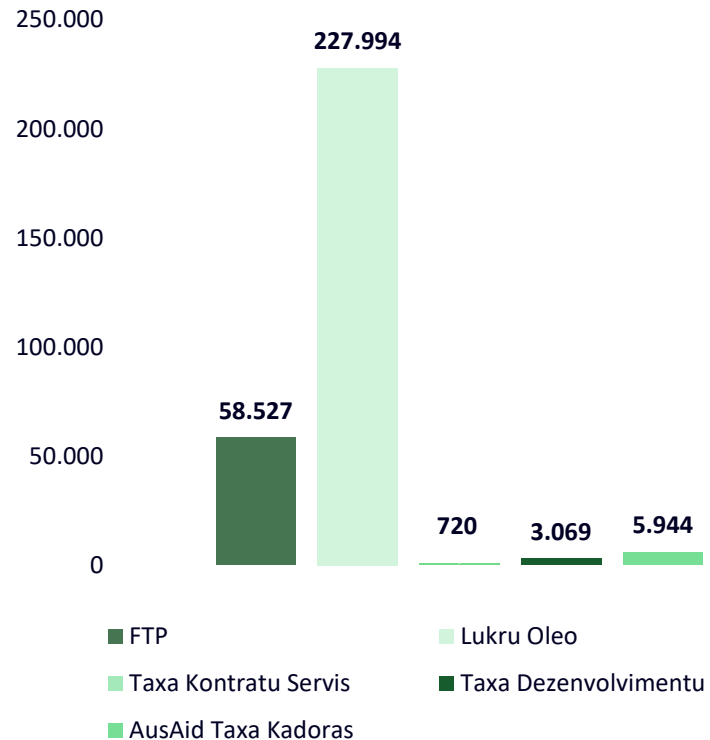
Gráfiku iha kraik deskreve reseita impostu no naun impostu. Reseita impostu ne'ebé signifikante liu iha tinan 2018 mak Impostu Adisiona Lukru. tuir fali mak hanesan Rendimentu Impostu (Income Tax).

Reseita Naun Impostu hanesan Lukru Oleo no Gas (profit oil & gas) ne'e fonte prinsipál hosi kontribuisaun fluxo de reseitas ba Fundu Petróleu. FTP (First Tranche Petroleum) no taxa (fee) koleta hosi Taxa Kontratu Servis no Taxa dezvoltimentu fonte reseita ba fundu petróleu hanesan hatudu iha figura kraik ne'e:

**Reseita Impostu (USD'000)**



**Reseita Naun Impostu (USD'000)**



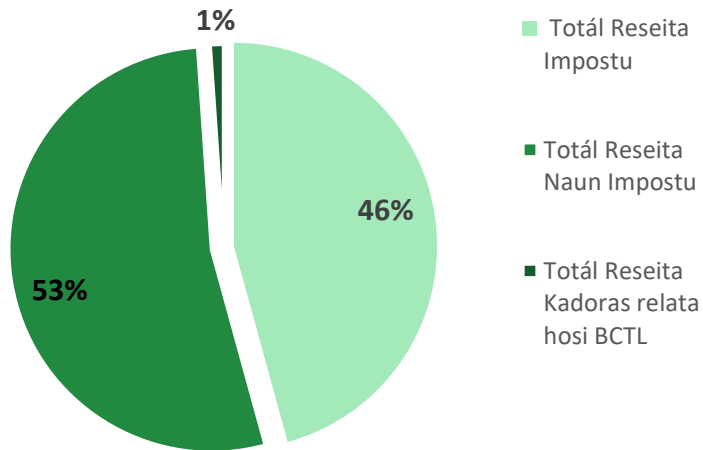
# 3.4. Reseita ne'ebé hetan hosi Setór Estrativa

## Reseita Impostu and Naun-Impostu

Desde tinan 2012, reseita simu hosi Timor-Leste tun subsekuente, resibu (receipt) tinan 2018 relata ona reseita oleo no gás ida ne'ebé tun tebes aprezena ona iha Relatóriu TL-ITIE.

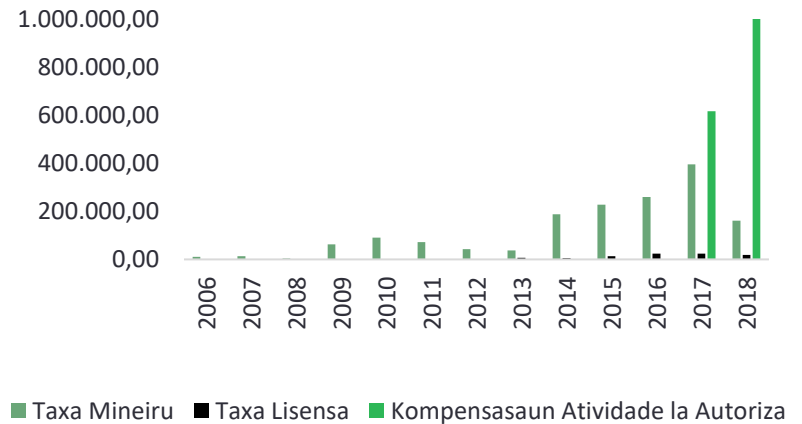
Haree iha kraik estrutura reseita setór estrativa petróleu:

**Reseita Setór Estrativa Petróleu  
(% hosi Fluxo de Reseita)**



## Setór Mineiru

Iha tinan 2018 reseita aumenta desde 2006, konta hamutuk USD 1,668,804.28 ba rekonsiliaun hosi setór mineiru nian, ami kontaktu ona ANPM hodi hetan pagamentu detalla kada taxa (fee) no kada entidade (haree iha aneksu D). Ami veréfika ona kompañia balun relata ona pagamentu ás liu USD 100,000, maibe atividade kompañia sira refere ba konstrusaun estrada em vez de estrasaun mineiru. Tuir diploma ministerial Nu.64/2016 16 Novembru, atividade sira regula ona hanesan mineiru, ida ne'e mak razaun ANPM relata Kompañia sira ne'e iha setór mineiru, alende ne'e, ba razaun ne'ebé mensiona, entidade sira sei la circularizado no sei inklui iha eskopu minerai nian. detalla liu tan kona-ba setór mineiru haree iha seksaun 8.5



Fonte: <http://www.anpm.tl/mineral/fees-collected-from-mineral-operator/>

## 3.5. Trabalhador ne'ebé hetan (generated) hosi Setór Oleo no Gás iha Timor-Leste

Laiha dados ne'ebé hetan hosi governu relasionadu ho trabalhador iha indústria estrativa iha termu absoluto no hanesan persentajen hosi total trabalhador nian. Maibe hanesan prosedimentu hodi rekolha dados sira ne'e ami husu ona (requested) Kompañia iha eskopu atu responde número trabalhador ne'ebé sira fó empregu iha tinan 2018 relasionadu ba atividade iha Timor, responde mak hanesan tuir ne'e:

### Kompañia estrativa no sira-nia afiliada ne'ebé envolve hela iha operasaun oleo no gás iha Timor no KPE

Naran Kompañia	Nasionál		Expats	
	Mane	Feto	Mane	Feto
ConocoPhillips (03-12) Pty Ltd	-	-	142	La hafahe kada jéneru iha 2018
ConocoPhillips (03-13) Pty Ltd	-	-	-	-
ConocoPhillips (Emet) Pty Ltd	-	-	-	-
ConocoPhillips (Timor Sea) Pty Ltd	-	-	-	-
ConocoPhillips JPDA Pty Ltd	-	-	-	-
ConocoPhillips Timor-Leste Pty Ltd	30	La hafahe kada jéneru iha 2018	2	La hafahe kada jéneru iha 2018
Eni JPDA 03-13 Limited	-	-	-	-
Eni JPDA 06-105 Pty Ltd	1	2	-	-
Eni JPDA 11-106 B.V.	-	-	-	-
Eni Timor - Leste S.p.A.	-	-	-	-
Inpex Sahul Ltd	-	-	-	-
Inpex Timor Sea Ltd	-	-	-	-
Santos JPDA (91-12) Pty Ltd	-	-	-	-
Timor Gap Timor Gas E Petroleo EP*	-	-	-	-
TIMOR GAP PSC JPDA 11-106*	-	-	-	-
Timor Gap EP*	-	-	-	-
Timor Gap Seismic Service Lda*	-	-	-	-
Timor Gap Offshore Block Unipessoal*	-	-	-	-
TIMOR RESOURCES PTY LTD	205	39	3	1
Tokyo Timor Sea Resource Pty Ltd	-	-	-	-
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd	1	-	-	-
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-20) Pty Ltd	-	-	-	-
Woodside Petroleum Ltd	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>237</b>	<b>41</b>	<b>147</b>	<b>1</b>

\*iha ne'eba mos laiha responde hosi entidade relasionadu informasaun trabalhador

# 3.5.Traballador ne'ebé hetan (generated) hosi Setór Oleo no Gás iha Timor-Leste

## Sub-Kontrator

Naran Kompañia	Nasionál		Expats		
	Mane	Feto	Mane	Feto	
AMECEngineeringPtyLtd	-	-	-	-	-
Babcock Offshore Services	16	3	44		0
Calidus Process Solutions PTy Ltd*	-	-	-	-	-
Caltech Unipessoal Lda	112	46	2		1
CameronServicesInt.PtyLtd	-	-	-	-	-
Cape Australia Onshore*	-	-	-	-	-
Clough Amec Pty Ltd	-	-	68		20
Compass Group Australia Pty Ltd	-	-	-	-	-
Haliburton Aust Pty Ltd*	-	-	-	-	-
Kakivik Asset Management LLC	-	-	-	-	-
KT Maritime services	-	-	-	-	-
MMA Offshore Vessel Operations P/L	-	-	-	-	-
Noble International Finance Company	-	-	-	-	-
Rigforce Pty Ltd	20	-	-	-	-
Seafox Asia Pacific Pty Ltd	-	-	10		-
SGS Australia P/L*	-	-	-	-	-
Sodexo Timor Unipessoal Ltd*	-	-	-	-	-
<b>TOTÁL</b>	<b>148</b>	<b>49</b>	<b>124</b>		<b>21</b>

Favor ida, nota katak informasaun sira ne'e rezultadu hosi prosesu koleasaun unilateral tanba governu falta informasaun atu kolabora hodi relata número traballador.

Ami sei rekomenda katak governu komesa atu kaptura (capture) informasaun sira ne'e no publika iha sitio governu ou Pajina Ofisiál no halo analiza kona-ba setór estrativa kompara ho setór naun estrativa.

\*Iha ne'eba laiha responde hosi entidade sira relasionadu ho informasaun traballador nian.  
Nota: entidade ne'ebé marka ho matak naroman la fo'o resposta.

# 4 Enkuadramentu Regulamentu Indústria Estrativa iha tinan 2018

Timor-Leste oficialmente rekopera ona nia soberania iha 20 maio tinan 2002. Depois referendum iha tinan 1999, Administrasaun Timor-Leste delega ona ba Nasoes Unidas (ONU) liu hosi administrasaun tranzitória nasoes Unidas iha Timor Leste (UNTAET). Durante periodu tranzisaun, UNTAET representa Estadu Timor-Leste atu renegosiasaun ba fahe rekursu Petróleu iha Área Desenvolvementu Petróleu conjunta (ADPK).

To'o iha tinan 2019, Timor-Leste no Australia sidauk iha fronteira maritima final iha tasi Timor. Anterior governu rua hatur iha nia fatin kompleksu aranjamentu interinu atu fahe Petróleu estrai hosi sobreposisaun (overlapping) zona rua desenvolvimentu conjunta iha tasi Timor: (1) área desenvolvimentu Petróleu conjunta (ADPK) tuir akordu tratadu tasi timor (TTT) no (2) enkudramentu Legál Área Esklusiva Timor-Leste tuir lei atividade Petróleu (Lei Nu 13/2005. Área rua refere jere tuir kontratu fahe produsaun (KFP) asina ona entre Kompañia estrativa no governu.

Iha tinan 2003, Timor-Leste no Australia estabelese ona tratadu Tasi Timor (TTT) ne'ebé fornese enkuadramentu ba explorasaun Petróleu hot-hotu, no desenvolvimentu iha ADPK. TTT (artigo 4) fó (provided) reseita impostu iha upstream hosi produsaun Petróleu iha ADPK hafaha (split) entre Timor-Leste no Australia ho baze 90/10.

Iha tinan 2019, rezolusaun nu.15/2019, 27 Agostu kria ona atu realiza (perform) ratifikasaun tratadu fronteira maritima entre Australia no República Democrática Timor-Leste. Define fronteira plataforma kontinental entre Australia no Timor-Leste. Atualmente, (1) Greater Sunrise jere (governed) hosi rezolusaun ne'e nian no regula hosi ANPM. (2) ADPK agora regula hosi entidade tolu (3) : ANPM,DIIS no NOPSEMA. Maibe troka iha Agostu 2019 sei la aplika ba relatóriu ida ne'e nian, sei aplika deit hosi 2019 no ba oin.

Timor-Leste



# 4. Lei Foun /Rezolusaun iha 2019

---

## Lei Foun/Dekretu dezde publikasaun relatóriu ITIE 2016

1. Rezolusaun Nu.15/2019 27 Agostu kona-ba Ratifikasaun Tratadu Fronteira Maritima entre Australia no República Democrática Timor-Leste.
2. Lei Nu.4/2019 27 Agostu kona-ba rejime espezial laborar no migrasaun aplikavel ba projetu Bayu-Undan.
3. Lei Nu.5/2019 27 Agostu alterasaun dahuluk hosi Lei Nu.8/2008, 30 Juñu 2008, aprova Tax and Duties Act, alterasaun dahuluk hosi Lei Nu.3/2003, 1 Jullu 2003, kona-ba impostu (Taxation) kontratu Bayu-Undan no alterasaun dahuluk hosi Lei nu.4/2003, 1 Jullu 2003 kona-ba dezvoltimentu Petróleu Tasi Timor (Tax Stability).
4. Rezolusaun Governu Nu.22/2019 27 Agostu kona-ba aprova akordu ho forma simplificado ba troka (exchange) informasaun impostu (Taxation) iha relasaun ho Tratadu Fronteira Maritima entre Australia no República Democrática Timor-Leste
5. Rezolusaun Governu Nu.23/2019 27 Agostu kona-ba aprova Nota de Entendimentu entre Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais Timor-Leste, Australian Commonwealth Department of Industry, Innovation and Science, no Australian National Offshore Petroleum Safety and Environmental Management Authority kona-ba kooperasaun entre autoridade regulador iha relasaun ba kampu gás Bayu Undan no kadoras iha relasaun ho Tratadu Fronteira Maritima entre Australia no República Democrática Timor-Leste.
6. Dekretu lei Nu.24/2019 27 Agostu kona-ba tranzisaun titulu petróleu no regulamentu atividade petróleu iha kampu Bayu Undan
7. Dekretu Lei Nu.25/2019 27 Agostu kona-ba tranzisaun titulu petróleu no regulamentu atividade petróleu hosi Área Dezvoltimentu petróleu Konjunta.
8. Dekretu lei Nu.26/2017 27 Agostu kona-ba tranzisaun titulu petróleu no regulamentu atividade petróleu iha kampu Buffalo.
9. Dekretu Lei Nu.27/2019 27 Agostu alterasaun daruak hosi Dekretu Lei Nu.20/2008 19 Juñu kona-ba estabelesimentu ANPM
10. Lei Nu.1/2019 18 Janeiru alterasaun dahuluk hosi Lei Nu.13/2005, 2 Setembru, kona-ba atividade petróleu.

favór haree iha seksaun 4.4 ba súmariu alterasaun foun ba lei prinsipál. Dala ida tan, ami nota katak lei hosi 27 Agostu la aplikavel ba relatóriu ida ne'e nian. kapitula seluk iha 4 nian hatudu lei sira aplikavel ba relatóriu ne'e nian.

Fonte: <http://www.anpm.tl/tlea/> & <http://www.anpm.tl/jpda2/>

# 4.1. Enkuadramentu Legál Área Esklusiva Timor-Leste (AETL)

AETL refere ba territoriál Timor-Leste define ona hosi Lei atividade Petróleu (petroleum act) (Lei Nu.13/2005) República Demokratika Timor-Leste. Lei ne'e aplika ba operasaun Petróleu iha territoriál tasi nian, inklui zona ekonomia esklusiva no plataforma kontinentál ne'ebé, tuir lei internasionál, Timor-Leste iha direitu soberania ba objetivu esplorasau rekursu.

enkuadramentu legál relevante ba operasaun Petróleu iha mandatu Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM) okos no kontratu Petróleu sira ne'ebé eziste mak hanesan tuir mai ne'e:

## Lejizlasaun

- Lei atividade Petróleu (Lei Nu.13/2005)
- Autoridade Nacional do Petróleo (ANP) (Dekretu Lei Nu.20/2008)- alterasaun dahuluk hosi Dekretu Lei Nu.1/2016, 9 FEVEREIRU.
- konkursu Públiku hodi respeitu award kontratu Petróleu (Dekretu Lei Nu.7/2005)
- Dekretu lei kona-ba operasaun petróleu iha tasi laran (Offshore) iha Timor-Leste (Dekretu Lei Nu.32/2016)

## Kontratu Fae Produsaun (KFP):

- TLEA PSC S-06-04 (Área Kontratu E)
- TLEA PSC TL-SO-15-01
- (informasaun kona-ba KFP iha Aneksu E)

Fonte: <http://www.anpm.tl/tlea/>

## Lei Atividade Petróleu (Lei Nu. 13/2005)

Haktuir ba lei internasionál, Timor-Leste iha direitu soberania ho objetivu hodi explora, explota no administra rekursu naturais inklui rekursu Petróleu. Timor-Leste iha título ba rekursu Petróleu hotu ne'ebé eziste iha território rai okos (subsoil) nian, no mos ba área rua hotu rai maran (onshore) no tasi laran (offshore). Objetivu hosi Lei kona-ba (Lei) atividade Petróleu hodi fó benefisiu másimu ba Timor-Leste no povu mais posivel, hosi estabese rejime regulador ne'ebé sei permiti kompañia Petróleu hodi dezenvolve rekursu Petróleu.

Lei ne'e fó poder (empower) ba ministériu hodi authoriza kompañia Petróleu hodi explora no explota rekursu Petróleu. Rejime petróleu sira seluk mos hetan ona konsiderasaun, hodi nune'e atu estabese rejime ne'ebé tuir kompetetivu internasionalmente no ajuda atraí investimentu iha dezenvolvimentu atividade Petróleu nian. Rekursu Petróleu sira ne'e nain (owned) hosi Timor-Leste komponente estratéjiku ba ekonomia, iha valór potenciál ás no espera bele hetan reseita signifikante ba Nasaun. Alende ne'e targetu atu masimiza Timor-Leste nia reseita Petróleu Lei refere mos preve (envisages) asisténsia atu atinje metas jerál dezenvolvimentu nasaun nian. (country's broad development goals) reseita oleo, no dezenvolvimentu rekursu sira ne'e sei permiti Timor-lesté ho efetivu liu tan atu trata (deal) ho nesiedade dezenvolvimentu no prioridade sira, tuir tan mai mak haforsa rekursus umanus, konsolida avansu (advancements) ne'ebé halao ona ate agora, aselera no sustenta kresimentu ekonomia, hamenus kiak no hadia moris povu Timor-Leste. Objetivu seluk atu asegura estabilidade no transparénsia hodi regula dezenvolvimentu rekursu Petróleu.

Alterasaun dahuluk (dekretu lei Nu.1/2019) lei refere atu asegura partisipasaun estadu másimu liu tan tuir artigu 22 hosi lei refere (to'o 20%), ho ida ne'e interese partisipasaun adisona bele ganha (depois de 20%) negosiasaun komersiál hosi empresa estadu no ho nia parseria negsiu.



# 4.1. Enkuadramentu Legál Área Esklusiva Timor-Leste (AETL)

## Artigu 13 Lei Atividade Petróleu : Anunsia ba konkursu

- 1 (a) Ministériu bele konvida, liu hosi anunsia públiku, aplikasaun ba autorizasaun
- (b) (b) Mesmu paragrafu 13.1 (a) iha leten, ministériu escolha hodi award autorizasaun liu hosi negosiasaun direta sem fó sai konvite.
- (i) En kasu hosi asesu autorizasaun; (in the case of Access Authorizations;) ou
  - (ii) En kasu ba tipu autorizasaun seluk hotu ne'ebé tenki halo duni ba interese públiku.
- (c) Karik ministériu award autorizasaun sem konvite aplikasaun ne'ebé hatur ona (set forth) iha artigu 13.1 (b) iha leten, tenki apresenta razaun forte.

## konkursu Publiku hodi respeitu award kontratu Petróleu (Dekretu Lei Nu.7/2005)

Lei Nu.13/2005, 2 Setembru (Lei kona-ba atividade Petróleu) estipula katak fó (granting) autorizasaun, inklui award kontratu Petróleu hahu ho (preceded) konkursu públiku. Lei ne'e estabesele ona prinsipu sira ho targetu atu fó benefisia masimu ba Timor-Leste no populaun mais posivel, hosi estabesimentu rejime reguladora ba kompañia Petróleu. Dekretu Lei 7/2005 estabesele kondisaun sira oinsa ministériu sei atu prosesa (proceed) autoriza atividade Petróleu, ne'ebé deklar partisipasaun estadu iha atividade Petróleu nian no mos oinsa atu dezenvolve. Transparénsia no Informasaun públiku fó sai (addressed) hanesan deit, fó informasaun falsu (misleading) sei penaliza hanesan deklar ona ne'e. kompañia no/ou grupu kompañia sira sei selesionadu tuir baze submete proposta (bids) no anúnsiu públiku (public notice) fó sai hosi ministru petróleu no rekusu minerais, no politika enerjetika relasionadu konkursu públiku ne'ebé relevante. Ministru refer sei reponsabiliza ba prosesu konkursu hotu no mos reponsabiliza ba fó (granting) autorizasaun prosesaun nian (prospecting).

Lei Nu.07/2005  
Lei kona-ba prosedimentu jerál hodi hala'o konkursu públiku

Artigu 7 (Kontéúdu)  
Konkursu públiku tenki halo tuir asuntu (matters) ne'ebé deskreve ona iha artigu 7

Artigu 8 (Komité avaliasaun)  
Prosesu konkursu (bid) tenke halo hosi komite avaliasaun

Artigu 9 (Avaliasaun konkursu)  
Avaliasaun ida ne'e tenki imparsiál (impartial) garantido (guarantying) diak ba interese estadu nian

Artigu 10, 11, 12 and 13  
Hafoin kompleta, rezultadu tenke relata aprova ona no notifikasaun, reklama (Claiming) situaun tenke tuir prosedimentu

- Persiza (Required) Formuláriu no dokumentu suplementu
- Área Kontratu
- Define Programa servisu esplorasau
- Termus ba partisipasaun estadu nian
- Dokumentasaun ba admisaun (admission) ba konkursu públiku
- Kritériu ba avaliasaun Lisitadór (appraising bidders)
- Kritériu atu deside kona-ba proposta (bids)
- Hosi prosesu tomak tempu estimadu atu konklui
- Estabesimentu taxa (fees) ne'ebé aplikavel
- Prova kona-ba kometimentu atu estabesele grupu kompañia
- Submisaun ba dokumentu sira ne'ebé persiza (requiring)
- Prova kona-ba abelidade téknika, kapasidade finanseiru, kopia aktu constitutive (constitutive act) no estabesimentu kompañia, estabesimentu reprezentante ne'ebé legál

# 4.2. Enkuadramentu legál Área Dezenvolvimentu Petróleu Konjunta (ADPK)

Tratadu Tasi Timor, Entre Governu Timor-Leste no Governu Australia. Asina ona iha tinan 2002. Tratadu refere estabesele ona Área Dezenvolvimentu Petróleu Konjunta (ADPK) iha Tasi Timor, permiti ba esplorasun no explotasaun rekursu Petróleu iha ADPK hodi benefisia ba populasaun Timor-Leste no Australia.

Lejizlasaun ne'ebé aplika ba operasaun iha ADPK mak hanesan tuir mai ne'e:

## Lejizlasaun

- Tratadu Tasi Timor (TTT)
- Interim Petroleum Mining Code
- Petroleum Mining Code
- Regulamentu Interinu fó sai tuir artigu 37 hosi Interim Petroleum Mining Code.
- (Direction) interinu fó sai tuir artigu 37 kodigu hosi Interim Petroleum Mining Code
- Matadalan Administrativu Interinu ba Área Dezenvolvimentu Petróleu Konjunta
- Aranju Maritimu Balun iha Tasi Timor
- Greater Sunrise – Nota de Entendimentu
- Greater Sunrise – Akordu Unitizasaun Internasionál

## Kontratu Fahe Produsaun (KFP):

Kontratu Petróleu nian inklui

- JPDA PSC 03-12
- JPDA PSC 03-13
- JPDA PSC 03-19
- JPDA PSC 03-20
- JPDA PSC 06-105
- JPDA PSC 11–106

*(informasaun detalla kona-ba KFP sira iha Aneksu E)*

Fonte: <http://www.anpm.tl/jpda2/> & Relatóriu anual ANPM 2018

# 4.3. Akordu espesifiku ho Australia kona-ba Explorasaun Oleo no Gás

Iha tinan 2006, Timor-Leste no Australia aseita ona (agreed) atu asina tratadu Internasionál relasionadu aranjamentu maritimu iha Tasi Timor:

- Tratadu Tasi Timor ne'ebé mensiona anteriór
- Tratadu Aranju Maritimu Balun Iha Tasi Timor (TAMBTT) akordu ida ne'e kleur ona la aplikavel hosi 2016
- Akordu Unitizasaun Internasionál (AUI) ba Greater Sunrise

Alende ne'e, Nota de Entendimentu (MoU) Greater Sunrise nian espesifika aranjamentu adisiona ba kampu refere.

## Tratadu Tasi Timor (TTT)

Formalmente hatene ona Tratadu Tasi Timor asina ona entre Governu Timor-Leste no Governu Australia iha Dili, 20 Maio 2002

hanesan loron Timor-Leste atinje (attained) Independénsia hosi liderasaun Nasoes Unidas nian, nasaun rua ne'e sei servisu hamutuk hodi halao explorasaun Petróleu iha Tasi Timor.

Tratadu ne'e tama em vigor iha 2 April tinan 2003 tuir kedas ho troka notas (exchange notes) diplomátiku. tratadu ida ne'e sei vale durante tinan 30 komesa hosi loron tama iha vigor ka bainhira fronteira marítima estabelese ona, ida ne'ebé mak sei mai uluk.

Tratadu Tasi Timor fó dalan (provides) atu hafahe (sharing) reseita (proceeds) hosi identifika rekursu Petróleu tuir akordo tasi okos (seabed) ne'ebé hanaran Área Dezenvolvimentu Petróleu Konjunta no sidauk determina soberania no fronteira maritima entre nasaun rua refere. Tratadu ne'e deklara espresamente katak direitu kada nasaun reklama sobreposicao (overlapping) iha tasi okos mantein.

Iha tinan 2019 rezolusaun nu.15/2019 27 Agostu kona-ba ratifikasaun Tratadu Fronteira Maritima entre Australia no República Democrática Timor-Leste publika ona hodi ratifika Tratadu Tasi Timor. Portanto, Timor-Leste no Australia konklui ona defenitivo delimitasaun fronteira maritima entre estadu rua liu hosi tratadu no delimitasaun ne'ebé iha implikasaun kona-ba propeidade (ownership), jurizdisaun no jestaun rekursu oleo iha tasi timor. Rezolusaun ne'e la aplikavel iha relatóriu ida ne'e nian.

# 4.3. Akordu espesifiku ho Australia kona-ba Explorasaun Oleo no Gás

## Greater Sunrise – Akordu Unitizasaun Internasionál (AUI)

kampu Sunrise no Troubadour iha gás no kondensadu, koletiva hatene ona hanesan kampu Greater Sunrise ne'ebé lokaliza kuaze besik 150 kilometru sudeste Timor-Leste no 450 kilometru Noroeste Darwin, Northern Territory.

Iha abril tinan 2019, Governu Timor- Leste, liu hosi Timor GAP, sosa ona 56.56% Greater Sunrise gás no kondensadu, hosi Conocophilips (30%) no Shell (26.56%). Woodside sei nafatin kaer (holds) persentajen hosi kampu refere

Greater Sunrise AUI, hamutuk ho enkuadramentu legál seluk, (regula atividade petróleu iha Unidade área no Unidade Reservoir nian).

Hatuir ba ratifikasaun 15/2019 ba Tratadu Tasi Timor sei define ona provizóriu liña geodesic, maibe sei tama em vigor bainhira Timor no Indonesia define fronteira (boundaries) kona-ba plataforma kontinéntal

## Greater Sunrise – Nota de Entendimentu (NdE)

Nota de Entendimentu (NdE) ba Greater Sunrise estabele taxa (fee) relaciona ba unitizasaun hosi Greater Sunrise ne'ebé Governu Australia sei transfere ba Governu Timor-Leste.

## Petroleum Mining Code (PMC)

Tuir artigu 7 (a) hosi Tratadu Tasi Timor, no sujeitu ba termus hosi tratadu ne'e, tuir fali mai mak Petroleum Mining Code adopta ona hodi regula explorasaun, dezvoltimentu no explotausaun petróleu iha ADPK, ho mos esportasaun petróleu hosi área ne'ebé mak hanesan.

## Interim Petroleum Mining Code (Interim PMC)

(IPMC) regula atividade petróleu iha ADPK. Mesmu ho faktus katak, (PMC) Estabelese ona, (IPMC) kontinua atu regula (KFP) mak hanesan tuir mai ne'e:

- JPDA PSC 03-12
- JPDA PSC 03-13
- JPDA PSC 03-19
- JPDA PSC 03-20

## 4.3. Akordu espesifiku ho Australia kona-ba Explorasaun Oleo no Gás-lei foun sira dezde Agostu 2019

### Greater Sunrise

Hatuir ba ratifikasaun 15/2019 Tratadu Tasi Timor, ne'ebé sidauk aplikavel, área espesial Greater Sunrise sei difine ona provizóriu liña geodesic, sei sai efetivu banhira Timor no Indonesia halao ona akordu ne'ebé define fronteira (borders) plataforma kontinentál entre nasaun rua. banhira ratifikasaun relasionadu rejime espesial Greater Sunrise entra iha asaun parte sira fahe reseita upstream nian. signifika reseita derivado diretamente hosi explotausaun upstream hosi produsaun petróleu iha kampu Greater Sunrise:

- 1) iha rasio 70 percentajen ba Timor-Leste no 30 percentajen ba Australia iha eventu katak kampu Greater Sunrise dezenvolve signifika kadoras mai Timor-Leste; ou
- 2) iha rasio 80 percentajen ba Timor-Leste no 20 percentajen ba Australia iha eventu katak kampu Greater Sunrise dezenvolve signifika kadoras ba Australia

Fonte: <http://www.anpm.tl/wp-content/uploads/2019/09/Resolu%C3%A7%C3%A3o-do-Parlamento-Nacional-No-15-2019-de-27-de-Agosto.pdf>

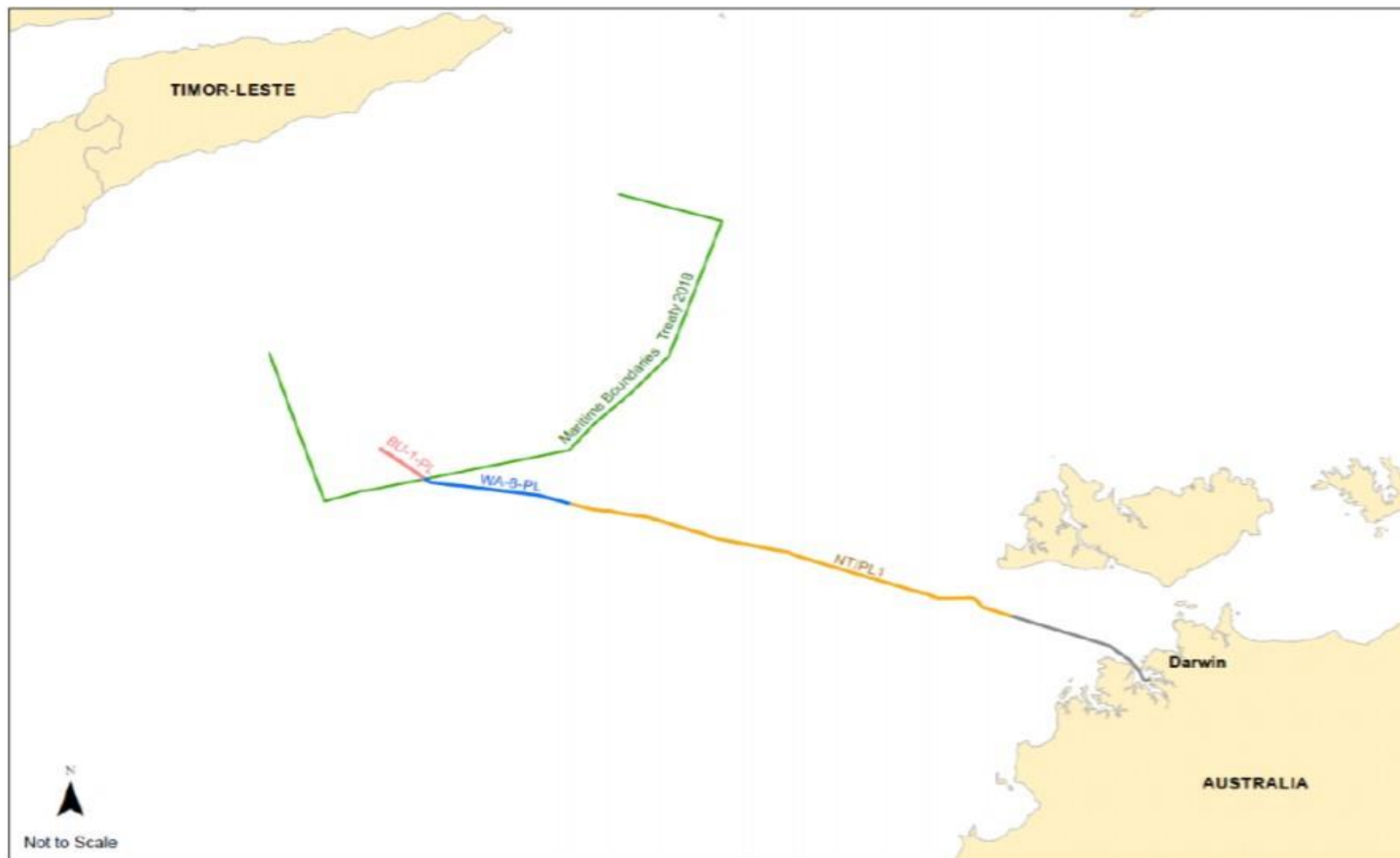
### Área ADPK

alende ne'e, área ADPK sei regula liu kona-ba entidade. De faktu tuir, rezolusaun 23/2019 27 Agostu, sei obrigatóriu hodi aranja “ kooperasaun entre ANPM, DIIS no NOPSEMA relasionadu ba seguru no efisien regulamentu ba kampu gás Bayu-Undan, inklui facilidade Bayu-Undan no kadoras Bayu-Undan, ikus liu mak atravesa kontinentál shelf rua Timor-Leste no Australia no Australia ezersa jurizdisaun eksklusiva ”. hanesan tuir mai ne'e:

- 1) ANPM sei unikamente (solely) responsavel ba regula facilidade Bayu Undan, ne'e katak, instalasaun infrastrutura iha tasi laran (offshore) upstream iha kampu gás Bayu-Undan ne'ebé estrai no prosesu gás no likidu no rai (stores) likidu produs hosi kampu gás Bayu Undan maibe la inklui Kadoras Bayu-Undan;
- 2) The Department of Industry, Innovation and Science of Commonwealth of Australia (DIIS) sei responsavel ba rejime jere direitu (right) oleo no atividade iha área costeira fronteira be'e (watershed) (beyond 3 nautical miles depois tasi territoriál (after territorial sea) fora de (outer) limita Zona Economia Eksklusiva Australia.
- 3) Australian National Offshore Petroleum Safety and Environmental Management Authority (NOPSEMA) sei eksklusivamente regula Kadoras Bayu-Undan em nome de Australia, kobre hosi lisensa BU-1-PL, WA-8-PL and NTPL1.

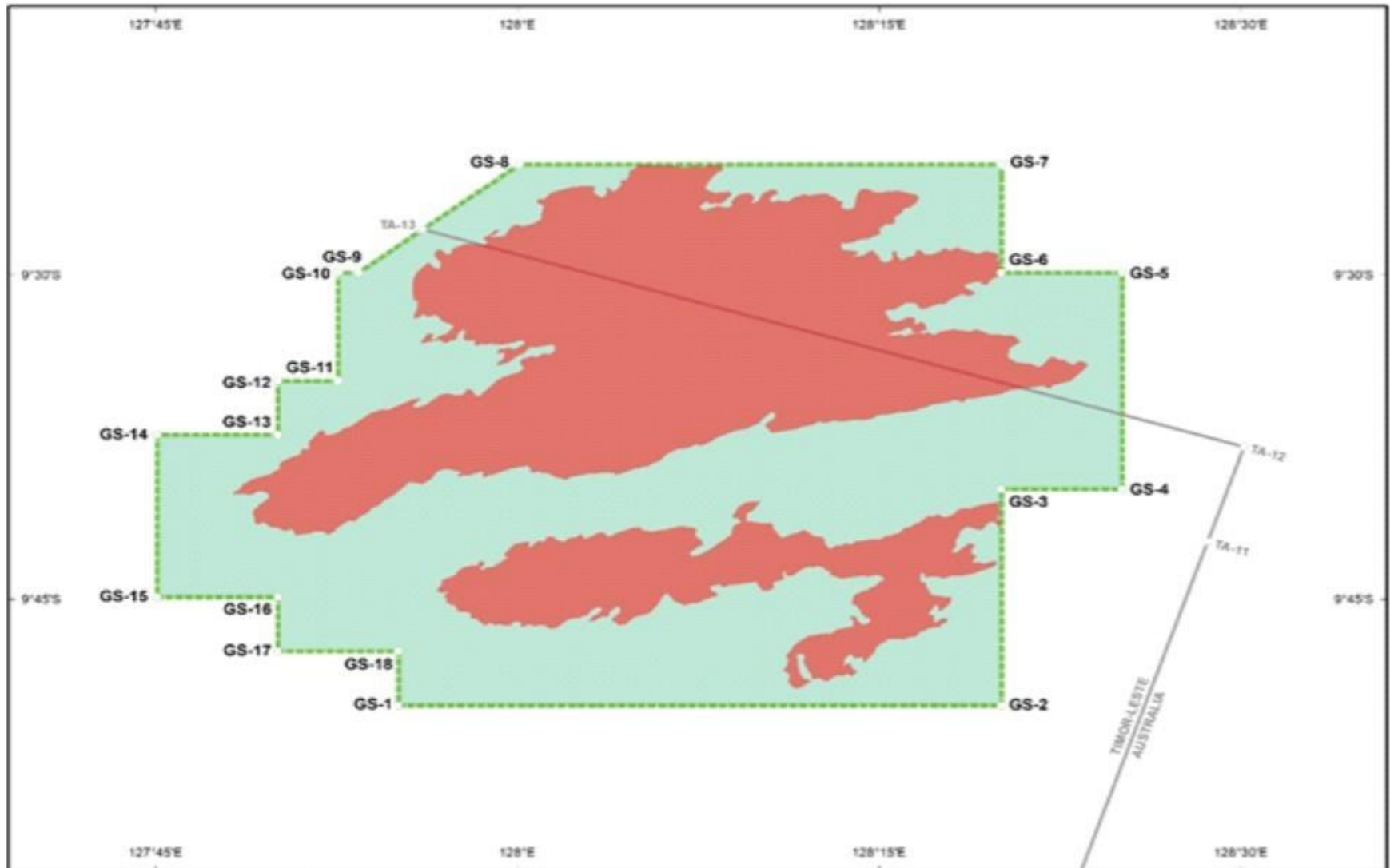
Fonte : <http://www.anpm.tl/wp-content/uploads/2019/09/Resolu%C3%A7%C3%A3o-do-Governo-No-23-2019-de-27-de-Agosto.pdf>

## 4.3. Akordu espesífiku sira ho Austrália : Fronteira Maritima - Lei 15/2019



Fonte: <http://www.anpm.tl/wp-content/uploads/2019/09/Resolução-do-Governo-No-22-2019-de-27-de-Agosto.pdf>

## 4.3. Akordu espesífiku sira ho Austrália : Greater Sunrise - Lei 15/2019



Fonte: <http://www.anpm.tl/wp-content/uploads/2019/09/Resolução-do-Parlamento-Nacional-No-15-2019-de-27-de-Agosto.pdf>

## 4.4. ANPM

### ANPM

Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM) hanesan instituisaun públiku, kria ona tuir Dekretu-Lei Nu. 1/2016, hosi 9 Feveiru (alterasaun da1 hosi Dekretu-Lei Nu. 20/2008,19 Juñu).

Dekretu-Lei Nu.20/2008,19 Juñu, ne'ebé mak kria ona Autoridade Nacional do Petróleo (ANP)\*, entidade ne'ebé bele konfia (entrusted) hanesan mos ho entidade sira seluk, responsabilidade atu regula no supervizona setór/indústria ne'ebé pertense (pertaining) ba natural Petróleu no gás no sira nia derivada (derivatives) iha nasaun, portanto aktu hanesan autoridade regulador nasaun nian.

Tuir Dekretu-Lei Nu.1/2016, 9 Feveiru, alterasaun dahuluk (da1) ba dekretu-Lei Nu.20/2008,19 Juñu, instituisaun públiku Autoridade Nacional do Petróleo no Minerais (ANPM) iha responsavel hodi administra no regula atividade petróleu no minerais iha área Timor-Leste, área rua hotu tasi laran no rai maran nian) no iha Área Desenvolvimentu Petróleu Konjunta (ADPK) tuir Dekretu-Lei (ne'ebé estabese ANPM), Lei Atividade Petróleu Timor-Leste nian, Tratadu Tasi Timor no Mining Code.

Nota sira seluk (\*):

Hanesan mensiona iha leten, tuir Dekretu-Lei Nu.1/2016, 9 Feveiru, ANPM troka ona nia designasaun hosi ANP (Autoridade Nacional do Petróleo) ba ANPM nomos konfia ona hodi responsavel ba atividade minerais iha Timor-Leste. Liu hosi relatóriu refere, Ami sei uza designasaun atuál "Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM)".

Alende ne'e, tuir Dekretu Lei Nu.27/2019, iha ne'eba iha alterasaun daruak ba lei orijinal, alterasaun ne'e tanba de faktu Timor-Leste no Australia konklui ona defenitivo delimitasaun fronteira maritima entre estadu rua liu hosi tratadu (Rezolusaun Nu.25/2019) no ne'e implika (implied) delimitasaun kona-ba propriedade (ownership) jurizdiksaun no jestaun ba rekursu oleo iha tasi timor, tanba ne'e, iha tinan 2019, banhira rezolusaun Nu.25/2019 entre em vigor, ANPM sei haree nia funsaun hanesan Autoridade Designada ba objetivu (purposes) iha ADPK elemina, mantein, maibe funsaun similar ba objetivu eskema espezial Greater Sunrise nian.

Iha tinan 2019, ANPM sei responsavel ba jere no regula atividade petróleu no mineiru iha área Timor-Leste *Greater Sunrise* no Bayu Undan tuir ho Dekretu Lei (ne'ebé estabese ona ANPM) no tuir Lei no Regulamentu:

- lei atividade petróleu Timor-Leste – Alterasaun dahuluk hosi Lei Nu.1/2019 18 Janeiru
- Rezolusaun Nu.15/2019 ratifika Tratadu Tasi Timor;
- Mining Code.
- Rezolusaun seluk antes Agostu 2019

Favor nota katak lei foun sira ne'e sei la aplikavel iha relatóriu ida ne'e nian no divulga deit hodi bele komprende diak ba lejizlasaun iha Timor-Leste.

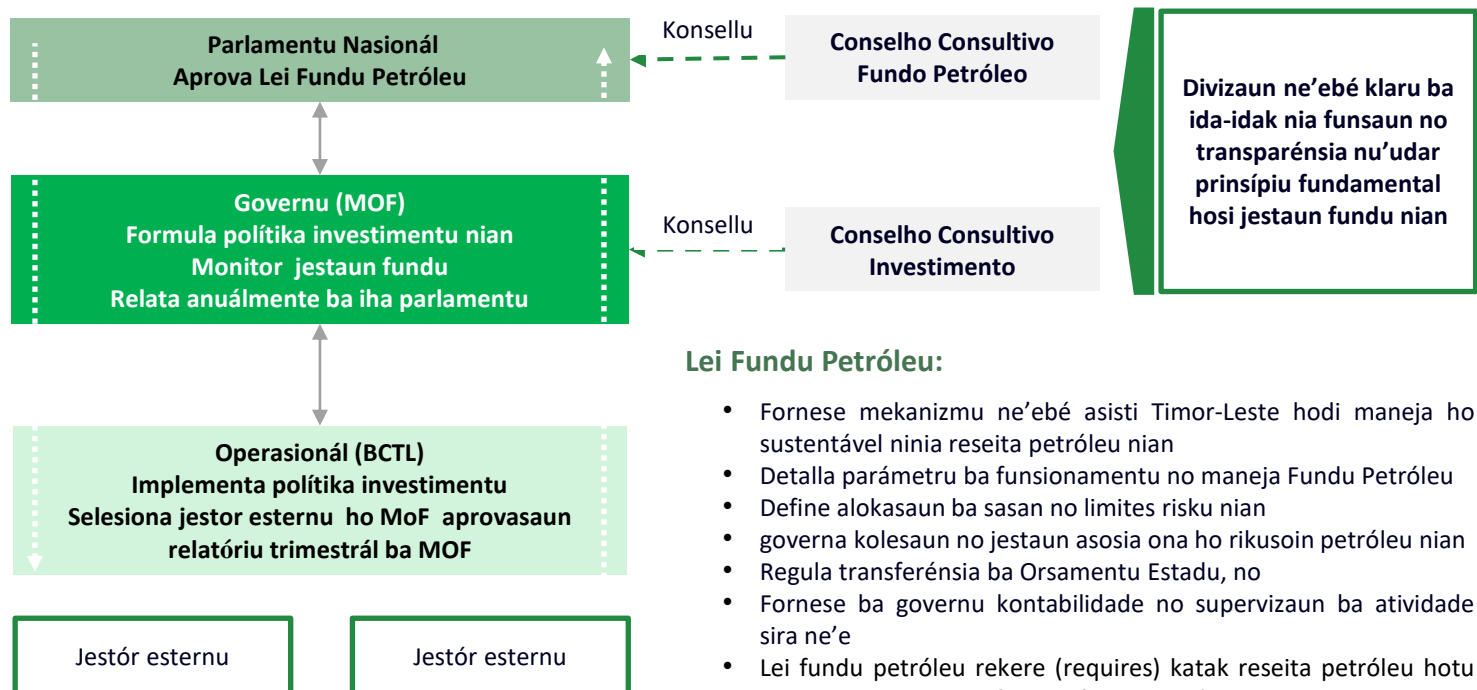


# 4.5. Fundu Petróleu

Estabelese ona fundu petróleu hodi kumpri rekizitu konstitusional ne'ebé hatur iha artigu 139 hosi Konstitusaun Repúblican mandatu utilizaun rekursu natural ne'ebé justu no equal tuir interese nasonál no rendimentu hetan (Derived) hosi explotaun rekursu sira ne'e bele ajuda (lead) hodi estabelese rezerva finanseiru mandatóriu.

Tamba ne'e Governu kria ona fundu petróleu iha tinan 2005, tuir provizaun Lei Nu. 9/2005 (3 Agostu 2005) hetan amandamentu ho Lei Nu.12/2011 (28 Setembru 2011).

## Estrutura Governasaun Fundu Petróleu



## Lei Fundu Petróleu:

- Fornese mekanizmu ne'ebé asisti Timor-Leste hodi maneja ho sustentável ninia reseita petróleu nian
- Detalla parámetru ba funsionamentu no maneja Fundu Petróleu
- Define alokasaun ba sasan no limites risku nian
- governa koleasaun no jestaun asosia ona ho rikusoin petróleu nian
- Regula transferénsia ba Orsamentu Estadu, no
- Fornese ba governu kontabilidade no supervizaun ba atividade sira ne'e
- Lei fundu petróleu rekere (requires) katak reseita petróleu hotu kompletamente transfere ba fundu petróleu no investe iha rai liur iha aset finanseiru. fundu ne'e bele hasai transfere fila fali ba Orsamentu Sentral Governu, tuir aprovasaun hosi parlamentu.

## 4.5. Fundu Petróleu

Lei fundu petróleu fornese mekanizmu ne'ebé asisti Timor-Leste hodi maneja ho sustentável ninia reseita petróleu nian, Detalla parámetru ba funsionamentu no maneja Fundu Petróleu, Define matadalan alokasaun ba sasan no limite risku nian, governa koleasaun no jestaun resibu (receipts), Regula transferénsia ba Orsamentu Estadu no Fornese ba governu kontabilidade no supervizaun ba atividades sira ne'e. Fundu Petróleu forma ona hanesan konta (account) ba Ministériu Finansas ne'ebé estabesele iha Banco Central de Timor-Leste (BCTL).

Fundu petróleu ne'e separa afluxo (inflow) reseita petróleu hosi gastus governu nian. Rendimentu hotu hosi petróleu inisiadu hatama ba iha fundu petróleu antes halao transferénsia ruma ba Orsamentu Estadu. Montante transferénsia sei guia hosi Rendimentu Sustentavel Estimadu (RSE), ne'ebé estabesele 3% hosi total riku soin petróleu nian.

### Rendimentu Sustentável estimadu (RSE - ESI)

Riku soin petróleu kompostu hosi balansu fundu petróleu no valór likidu presente (Net value present) ne'ebé espetativa reseita petróleu hetan iha futuro. razaun fundamentu usa RSE ne'e hodi hafasil gastus rendimentu petróleu ne'ebé temporáriu barak no proteje kontra afluxo volatilidade petróleu no salvaguarda ba usa finanseiru públiku ne'ebé sustentável. Fundu petróleu ne'e investe deit iha International Financial Asset. Objetivu investimentu ida ne'e atu atinje 3% hosi retornu iha periodu longu prazu, hodi kontibui ba politika fiskál sustentável.

Bazeia ba Jestaun ne'ebé diak no politika investimentu ne'ebé prudente (hanesan kumpri (RSE) possibilidade bele mos atu aumenta liu hosi valór merkadu tinan ne'e nian hosi fundu mesmu nota katak reseita petróleu menus ona depois rezultadu tinan 2012 hosi presu mina ne'ebé tun

Governu levanta ona \$ 10.616 milaun hosi fundu desde inisiadu to'o tinan remata 2018. ne'e exede ona kumulativa RSE nian iha período ida mak \$4.032 milaun. Excesso ne'e reflète política governu nian ba front-load expenditure hodi permiti dezvoltamentu ekonómiku. excesso levantamentu kontribui ona ba deklinu riku soin petróleu timor-leste nian.

Implikasaun sira ba estratéjia investimentu fundu petróleu mak konsidera ho kuidadu no sumariza iha seksaun relatóriu anuál konsellu hosi konsellu Konsultivu investimentu (Investment Advisor Board)".

*Fonte: Fundu Petróleu 2018*

# 4.5. Fundu Petróleu

## Transferénsia hosi Fundo Petróleu

Iha tinan 2018, balansu fundu nian tun (decreased) US\$995 milaun (hosi US\$ 16,799 milaun iha tinan 2017, US\$ 15,804 iha tinan 2018) tun ne'e tuir kedas ho montante ne'ebé ás tebes (2017) desde kriaun fundu petróleu.

balansu fundu em jerál afeta hosi reseita petróleu, retornu investimentu, no levantamentu, retornu investimentu hetan negativu dolar 460 milaun durante tinan ida ne'e nian.

Reseita petróleu kontribui ona USD 447 ba iha fundu net ba devolve impostu (tax refund) USD 63 milaun. Total levantamentu 982.5 milaun hosi fundu hodi usa ba finansia orsamentu estadu.

Tinan remata 2018, balansu iha fundu petróleu mak USD 15,804 milaun. Antes ne'e menus oituan inisiadu iha tinan 2018. no valór ida ne'e mak tun tebes liu (lowest) kuaze iha tinan lima.

## Levantamentu

Levantamentu hosi fundu petróleu fornese maioria finanseiru ba governu nia orsamentu jerál estadu Iha tinan 2018, levanta ona USD 983 milaun, liu dala rua kedas hanesan proposta RSE, maibe transfere tun tebes liu (lowest) desde tinan 2014.

Desde kriaun FP iha tinan 2017, Governu levanta 10,616 milaun, ne'ebé excesso RSE USD 4,032 milaun, media (Averaging) 5% hosi FP, em vez de define ona 3%.

Tuir relatóriu anuál FP nian 2018 exceso refleta politika governu nian front load expenditure hodi bele permiti desenvolvimentu ekonomia. Exceso levantamentu kontribui ona ba dekliniu riku soin Timor-Leste nian.

## Devolve Impostu (Tax Refund) iha 2018

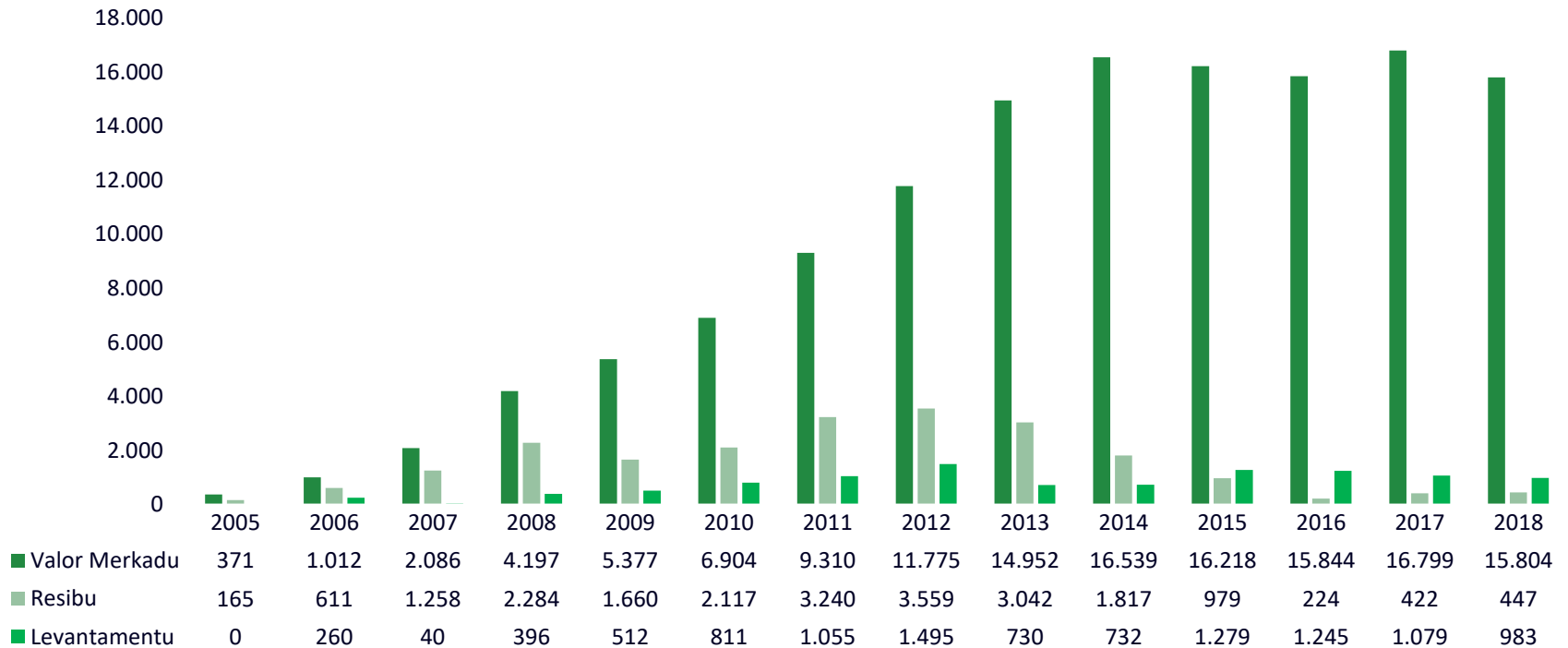
Tuir mai reve fali finanseiru hosi parseria Kitan Joint Venture (JVPs) identifika pagamento excessivo (overpayment) kona-ba impostu nian, ne'ebé aseita ona ho governu. Rezultadu ne'e iha disputa impostu (tax settlement) USD 63 milaun pagamento excessivo realiza iha 2011, 2012 no 2013.

	Rendimentu Impostu Koorperativo	Impostu Petróleu Suplementár	Totál
<b>ENI</b>	9,605	3,883	13,488
<b>Inpex</b>	19,933	-	19,933
<b>Repsol</b>	25,030	4,884	29,914
<b>Total</b>	54,568	8,767	63,335

Fonte: Relatóriu Anuál Fundu Petróleu 2018 & <https://www.laohamutuk.org/Oil/PetFund/05PFIndex.htm#reports> & <http://www.laohamutuk.org/Oil/PetFund/05PFIndex.htm#2018>

# 4.5. Fundu Petróleu

**MOVIMENTU LÍKIDU ATIVUS (NET ASSET) DEZDE KRIASAUN FP**



Fonte: *Relatóriu Anuál Fundu Petróleu 2018*

# 4.5. Fundu Petróleu

## Retornu Investimentu likidu iha 2018

Estratejia investimentu hosi fundu Petróleu dezeña hodi hetan (generated) retornu anuál ne'ebé exede inflasaun hosi 3% iha tempu naruk nian. objetivu retornu real 3% mak tuir hosi RSE.

Investimentu hosi fundu Petróleu inisiadu investe iha bonds (especialmente US) hodi limita expozisaun (exposure) ba risku, maibe signifikante alokasaun ba iha equity ne'e persiza hodi atinje objetivu retornu real. Maibe, bainhira reve fali lei 2005 nian ne'e rekere (required) dahuluk mak 90% investimentu iha USD bonds US, depois halao konsultasaun ho stakeholder sira hotu, lei fundu Petróleu nian altera iha tinan 2011 hodi permiti (allow) metade hosi fundu nian investe iha equities ne'ebé listadu ona, korespondemente, la menus liu 50% hosi fundu nian investe iha juros fixos (fixed interest).

Tinan remata 2018 US bonds konta liu 80% hosi total bonds no kompañia US konta liu 60% hosi portofolio equity.

Retornu investimentu fundu petróleu iha 2018 negativu 2.6%. Ida ne'e tinan daruak lakon iha fundu nian, tuir mai lakon oituan tan iha 2015. ida ne'e tuir ona retornu investimentu fundu petróleu 10,4% iha 2017, retornu anuál ne'ebé ás tebes desde inisiadu. retornu Bond portfolio 0,78%, iha 2018, no Retornu equities negativu 8,3%.

## Dezempeñu Fundu Petróleu iha 2018

Retornu fundu desde inisiadu mak 3,8%, baze kada tinan nian ou 1,9% iha termu real, depois de kontabilidade inflasaun US.

Equities kumpri ona sira nia long-term growth objective, retornu 8,2% kada tinan desde investimentu dahuluk iha stock iha 2010. ida ne'e kompara ba bond portfolio's media (average) retornu anuál 1,2% durante periodu ne'e koresponde.

Detalla no informasaun kona-ba FP bele haree iha relatóriu anuál FP 2018. publika iha Mdf nia sitio.

## Perspetiva Sociedade sivil

Atualmente, GSMS kompostu hosi representativa soseidade sivil hitu, representativa Indústria Estrativa hat, representativa governu hitu no representativa kompañia estadu públiku rua.

Submisaun La ' o hamutuk ba parlamentu kona-ba proposta orsamentu ba tinan 2018 urgir (urged) ministériu finansa atu prudente liu tan aprosima hodi projetadu retornu investimentu ho ida ne'e bele fó (provide) rendimentu fundu Petróleu ne'ebé barak (bulk) agora Kitan no Bayu Undan besik deplesaun ona (depleted).

Alende ne'e, tuir evolusaun ITIE nian, relasionadu rekizitu 1.3 kona-ba involumentu soseidade sivil halao esforsu hodi melhora qualidade ba sira nia partisipasaun iha prosesu ITIE ne'ebé hatudu liu hosi kontribuisaun ba iha diskusaun relatóriu ITIE, relatóriu progresu anuál, no mainstreaming, konsultasaun ho OSS lokál, partisipa regulár iha enkontru GSMS no esforsu atu melhora prosesu ba selesaun representativa iha GSMS."ida ne'e demostra ona iha kometimentu forte hosi OSS ne'ebé fas parte iha prosesu desizaun no melhora transparénsia iha sira nia nasaun.

Fonte: <http://www.laohamutuk.org/Oil/PetFund/05PFIndex.htm#2018> & <https://eiti.org/timorleste>

# 4.5. Fundu Petróleu

## Reseita Fundu Petróleu

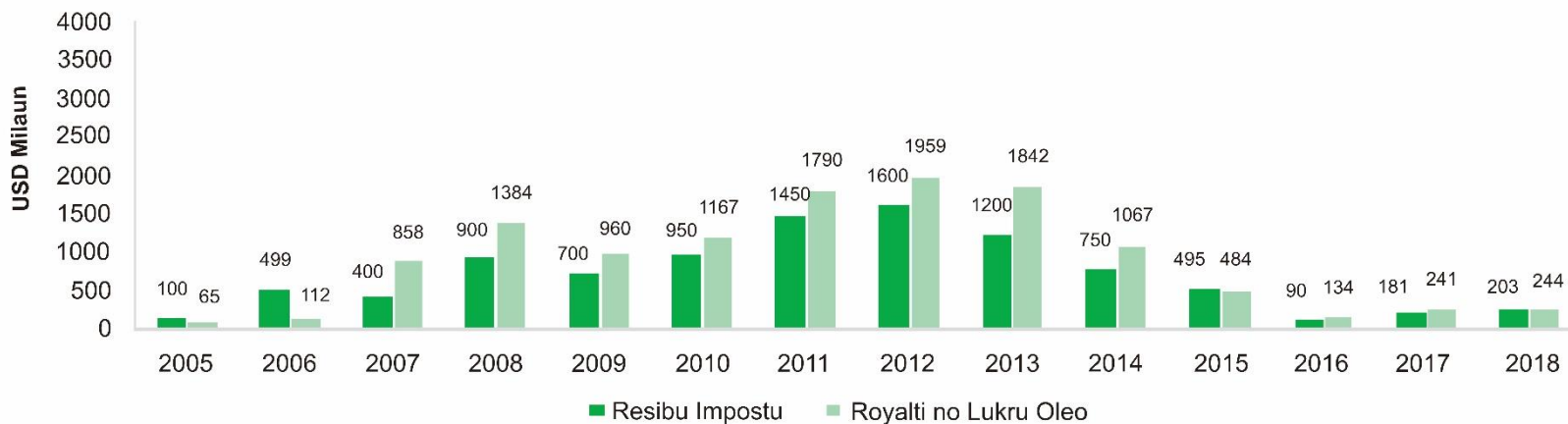
Tinan 2018 kampu gás ida deit ona mak iha faze produsaun, Bayu-Undan. Kampu ne'e hahú ona faze produsaun iha tinan 2004. Presu mina,volume produsaun no kustu produsaun fatór prinsipál tolu ne'e mak afeta reseita petróleu ba fluxo (inflow) Governu nian.

Reseita petróleu totál USA 510 milaun, ou 447 milaun kona-ba net devolve impostu (tax refund). Montante ne'e konstitui 230 milaun iha impostu petróleu no reseita petróleu seluk no 244 milaun royalty no lukru oleo. Produsaun iha barrels of oil tun ona hosi 41 milaun iha in 2017 to'o 38 milaun iha 2018, ho nune'e desde inisiadu produsaun iha BOE USA 765 milaun.

Iha 2018, reseita petróleu dekliniu tanba presu mina tun no produsaun mos tun de faktu kampu ativa uniku, Bayu Undan iha dezempeñu tun desde sae (peak) iha 2011, no espera bele fornese totál USA 1.1 bilaun ate 2022, data espirasaun.

Desde 2005, totál resibu petróleu totalizada 22 milaun, kompostu hosi 9 milaun hosi resibu impostu petróleu no 12 milaun hosi royalty no hafahe lukru. Hafahe entre reseita petróleu impostu no naun impostu desde 2005 mak hanesan tuir mai ne'e:

### Reseita Anuál Petróleu



# 4.5. Fundu Petróleu

## Governu Timor-Leste no Austrália ConocoPhillips rezolve disputa impostu ( Settle Tax Disputes)

Hanesan divulga ona iha relatóriu anteriór, Governu Timor-Leste no ConocoPhillips anuncia ona atu rezolve (settlement) ba disputa impostu balun, partikularmente, parte sira rezolve ona asesmentu impostu relasionadu ba planu desmantelamentu Bayu-Undan, Perfurasaun Phoenix-Firebird no Capacity Reserve Charge. Parte sira labele atinje akordu relasionadu impostu retensaun kadoras nian no aseita ona atu husik kestaun ne'e ba iha Singapore International Centre constituted Tribunal.

GSMS Timor-Leste diskute kestaun ne'e relasionadu publika montante hosi tax settlement no inklui ona iha relatóriu EITI 2017, mak hanesan tuir mai ne'e

### 2017 tax offset

Schedule of Settlement Amount Offsets	Summary of Tax Payments and Refunds for EITI YEAR ENDED 31 December 2017						
	ConocoPhillips (03-12) Pty Ltd	ConocoPhillips (Timor Sea) Pty Ltd	ConocoPhillips (Emet) Pty Ltd	ConocoPhillips JPDA Pty Ltd	ConocoPhillips (03-13) Pty Ltd	TOKYO Resources	INPEX
<b>Allocation of Tax Settlement Offsets:</b>							
Offset against tax payments						1 609 012	19 834 676
Offset against PSC payments	4 770 142	1 367 441	161 358	2 662 896	928 245		
<b>Total Tax Settlement Offsets</b>	<b>4 770 142</b>	<b>1 367 441</b>	<b>161 358</b>	<b>2 662 896</b>	<b>928 245</b>	<b>1 609 012</b>	<b>19 834 676</b>

### 2018 Tax offset:

Kona-ba 2018, IA la identifika kualkér pagamentu tax offset nian, konsidera pagamentu relata ona hosi governu no entidade sira iha eskopu.

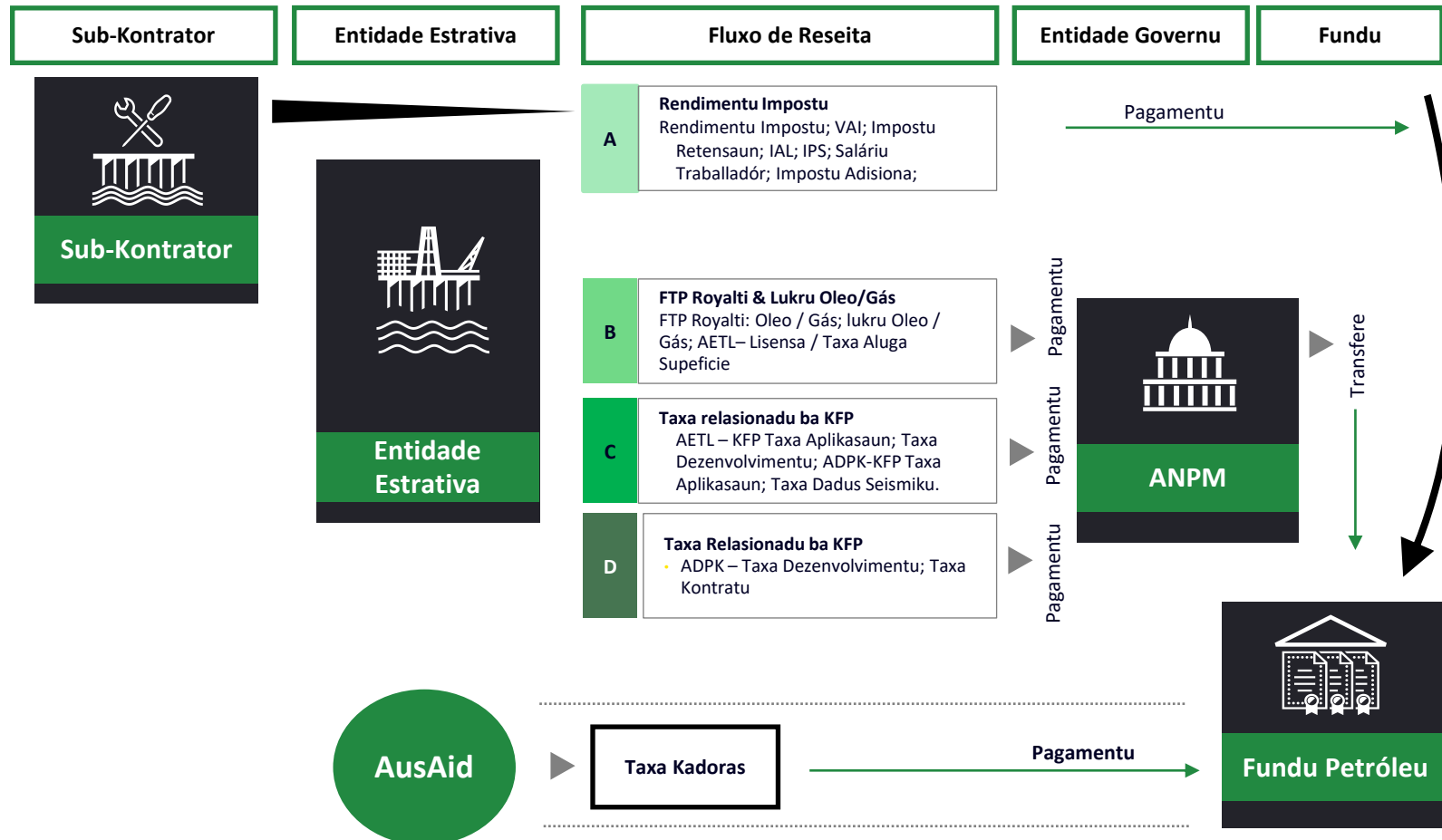
Fonte:

- <http://timor-leste.gov.tl/?p=14540&lang=en>
- <http://www.conocophillips.com.au/newsroom/news-releases/story/timor-leste-and-conocophillips-australia-settle-tax-disputes/>
- <https://www.laohamutuk.org/Oil/tax/2016/TLCPSettleTax17Feb2016en.pdf>

# 4.6. Sumáriu Prosesu Pagamentu

## Sumáriu hosi Prosesu Pagamentu

Kuaze la iha links direta hosi setór petróleu ba restante ekonomia. Produsaun petróleu sira hotu ne'e iha tasi laran deit no buka atu fó deit ba (outsourced) kompañia estranjeiru. Reseita petróleu fluxo (flow) ba iha Timor-Leste nia fundu petróleu, hosi ne'eba mak porsaun balun levanta ba orsamentu governu hodi beneficia ba setór naun petróleu.





## 4.7. Kompañia Públiku Estadu (KPE)

Lei atividade petróleu (Lei Nu.2005/13) - Artigu 22 "Partisipasaun estadu iha operasaun petróleu," permiti ba kompañia nasionál petróleu estadu nian (KPE) hodi partisipa iha konsórsiu (JV) hodi esplora no explota rekursu petróleu iha Timor-Leste. (KPE) laiha parseria iha kampu Bayu-Undan, Kitan no Greater Sunrise iha ADPK, ne'ebé kontratu sira ne'e asina ona antes lei atividade petróleu sai ona hanesan lei no (KPE) estabelese ona. Ho sentidu ida ne'e mak governu Timor-Leste kria ona TIMOR GAP.

18 Janeiro 2019, lei mensiona altera hosi Lei Nu.1/2019, ne'ebé aprova ona partisipasaun estadu, pesoa kolektiva públiku no pesoa kolektiva seluk detido ou kontrola ona hosi ne'e la limita atu partisipa másimu 20%, bainhira partisipasaun ne'e iha baze komersiál tranzaksaun ou fó (award) iha termu lei nian.

### TIMOR GAP, E.P.

TIMOR GAP E.P. estabelese hanesan kompañia nasionál Timor-Leste hosi dekretu lei nu.31/2011. Objetivu prinsipál mak aktu em nome estadu atu konds negósiu iha setór petróleu no gás.

kompañia ne'e mos simu ona injeksaun fundu hosi governu ho forma halao transferénsia públiku kada tinan ho objetivu atu suporte atividade operacional tuir lei orsamentu estadu nian. Transferénsia públiku ba TIMOR GAP halao liu hosi Ministériu Petróleo no Rekursus Minerais (MPRM) nia orsamentu anuál. fundu aloka ona ba TIMOR GAP ne'e bazeia ba planu anuál kompañia ne'ebé aprova ona hosi Konsellu Ministru.

Akordu kona-ba ezekusaun orsamentu no relatóriu asina kada tinan entre MPRM no TIMOR GAP antes transferénsia (disbursement) fundu ba konta bankaria designadu kompañia nian. Tuir dekretu lei Art.4 nu.31/2011, TIMOR GAP iha dever atu submete relatóriu kada fulan tolu ba MPRM kona-ba utilizaun fundu hosi transferénsia públiku adekuadu. Detalladu hosi transferénsia ne'e mensiona iha relatóriu anuál TIMOR GAP tinan 2018.

kompañia refere iha 60% quote holder GAP MHS Aviation Lda (GAP MHS). 40% interest kaer (held) MHS Aviation Lda, iha 2018, tinan finanseiru la simu devidendo hosi GAP MHS (2017 USD 162,201) iha baze grupu (group basis) profit & loss antes impostu USD - 1,514,899 (2017: USD 1,514,026). Alende ne'e, kompañia simu subsidiu (grant) governu nian USD 9, 948,762 durante tinan remata 31 Dezembru 2018 (2017: US\$ 11,900,000).

Atividade sira ne'e iha variavel hosi "rai maran ba tasi laran no Nasionál to'o Internasionál". Iha tinan 2018 TIMOR GAP

- Hola parte iha konsórsiu (JV) ho Eni no Inpex ba PSC 11-106 iha área ADPK ho data efetivu 23 Outubru tinan 2013. TIMOR GAP iha 24% share parseria konsórsiu (JV) nian.
- Dezembru 2015, TIMOR GAP komesa pela primeira vez partisipa iha atividade esplorasaun dentro AETL, ho esplorasaun bloku iha rai maran ida. no asina ona KFP daruak atu komesa esplorasaun iha tasi laran (offshore) bloku TL-SO-15-01.
- Abril 2017, Timor GAP fó (awarded) ho KFP rua ne'ebé komesa esplorasaun iha rai maran (onshore) rua bloku TLOT-17-08 (Bloku A) no TL-OT-17-09 (Bloku C), parseria ho Timor Resources (kada entidade 50%).
- TIMOR GAP targetu (aiming) atu deskobre parseria hodi asina KFP foun relasionadu ba bloku B rai maran (onshore) durante 2018, realiza kampu ezaminasaun (reconnaissance) no sampal jeokimika, ne'ebé bele hetan pelu menus posu gás matan ne'ebé lakan natural 17 no posu oleo 1.

Alende ne'e, hosi analiza ne'ebé halo ona, TIMOR GAP laiha kualkér relasionadu despeza quasi-fiscal ba servisu sosiál sira ne'ebé atu relata iha tinan 2018.

Haree iha aneksu I ba Timor GAP Bloku iha rai maran (Onshore).

*Fonte: Relatóriu anuál Timor GAP 2018*

# 4.7. Kompañia Públiku Estadu (KPE)

## Nota breve kona-ba award Direta Rai Maran TIMOR GAP:

TIMOR GAP E.P, Kompañia Oleo Nasionál Timor-Leste nian,

Fó (awarded) eksklusivamente direitu esplorasau hidrokarbonetu ba bloku rai maran (44/2015) hosi rezolusaun governu Nu.44/2017 iha Dezembru 2015. subsekuentemente bloku rai maran fahe ba sub-bloku 3 (A, B & C), ida-idak ho nia área aproximada 1000km<sup>2</sup>.

Tanba Natureza entidade nian, analiza ona lei 13/2005, ne'ebé deskreve ona katak fó direta (award direct) posivel no permiti ona hosi lei. Tuir lei atividade petróleu 13/2005 iha artigu. 13 b):

“Ministériu bele hili atu autoriza fó (award) liu hosi negosiasaun direta sein fó sai konvite :

- (i) nu kasu asesu autorizasaun ou (in the case of Access Authorizations; or)
- (ii) nu kasu tipu autorizasaun seluk, ne'ebé iha interese públiku persiza halo tuir. (in the case of all other types of Authorization, where it is in the public interest to do so.”)

Fonte: *TIMOR GAP 2018 annual report &* [http://timor-leste.gov.tl/wp-content/uploads/2010/03/Law\\_2005\\_13\\_petroleum\\_activities\\_.pdf](http://timor-leste.gov.tl/wp-content/uploads/2010/03/Law_2005_13_petroleum_activities_.pdf)

Bele konsidera katak TIMOR GAP E.P nia misaun no objetivu, hanesan Entidade Nasionál Petróleu ne'ebé mak foun, Ministériu konsidera award ne'e halo ba interese nasional públiku no marka (milestone) signifikante ba TIMOR GAP E.P hodi dezenvolve hanesan kompañia oleo no gás.

Papel TIMOR GAP E.P. Iha esplorasau rai maran (onshore) ne'e xave hodi atinje benefisiu másimu ba Timor no masimiza partisipasaun sidadaun timor oan. Hanesan nota ona iha sexto konstitusionál governu nia programa ba operasaun no atividade kompañia nian ne'e “ Sentral ba estratejia atu dezenvolve ami nia indústria petróleu” no fornese (provides) “dalan ba Timor-Leste atu iha direta partisipa (stake in) negósio no benefisia hosi espensaun setór refere.

Aktu bazeia ba lei atividade petróleu, ho ida ne'e mak Ministériu award kontratu petróleu sira ne'e signífika negosiasaun direta bazeia ba interese nasional ba TIMOR GAP Onshore Block (hodi permiti bele melhora (boost) konesimentu iha setór upstream nian no aumenta esperiénsia no kapasidade) Inkoperadu no organiza ona tuir lei República Democrática Timor-Leste sira ne'ebé eziste no TIMOR RESOURCES PTY LTD, hanesan kompañia inkoperadu iha Australia, parte rua kolektiva refere hanesan "kontrator" ba Kontratu Fahe Produsaun (KFP) TL-OT-17-08, kobre Munisipiu Covalima no Bobonaro no (PSC's) TL-OT-17-09, kobre Munisipiu Manufahi and Ainaro.

Fonte: <http://timor-leste.gov.tl/?p=17711&lang=en>

## 4.8. Divulgasaun Lisensa/Kontratu

ANPM mak reponsavel atu publika divulgasaun kontratu no lisensa ne'ebé fó sai termu hodi exploita oleo, gás no minerais.

Haktuir ba rekizitu 2.2 hosi ITIE Standard 2019, Timor-Leste tenki divulga informasaun relasionadu ba kontratu no lisensa hotu ne'ebé award ou transfere durante iha tinan 2018. hanesan, iha ANPM nia sitio possibilidade bele hetan informasaun sira kona-ba ativa KFP, Kada Kampu, no lista lisensa desde 2006.

Tuir rekizitu 2-2 Timor-Leste tenki divulga :

- I. Deskrisaun hosi prosesu ba transfere no award lisensa
- II. Kritériu Tékniku no Finanseiru ne'ebé utiliza
- III. Informasaun kona-ba recepcão (recipient(s) hosi lisensa ne'ebé transfere ou award ona.

IV Desvios materiais hosi aplikavel enkuadramentu legais no regulatoriu administra lisensa transfere no award.

Alende ne'e, governu tenki divulga prosesu ba awarding no transfere lisensa ba licitacaoe (bidding), no regra ne'ebé determina oinsa hili kandidatu sira ne'e.

*Fonte: EITI Standard 2019*

konsekvente, ANPM divulga dokumentu ne'ebé persiza hodi aplika ba lisensa ou licitacaoes bidding, no lista kontratu no lisensa iha sitio mak hanesan tuir mai ne'e:

*Fonte: <http://www.anpm.tl/category/annual-report/>*

*Fonte: <http://www.anpm.tl/list-of-licenses-2006-2018/>*

*Fonte: <http://www.anpm.tl/how-to-apply-for-the-downstream-activity-license/>*

*Fonte: <http://www.anpm.tl/jpda2/> & <http://www.anpm.tl/tlea/>*

*Fonte: <http://web.anpm.tl/webs/anptlweb.nsf/pgLafaekPSCList>*

*Fonte: <http://www.anpm.tl/timor-lest-eiti/>*

Timor-Leste nia setór Oleo & Gás no Área rua (ADPK & AETL) administra tuir Kontratu Fahe Produsaun (KFP) asina ona entre kompañia Petróleu no ANPM.

Espero (expected) ANPM divulga kopia kontratu no informasaun relevante seluk kona-ba ativa lisensa. Iha sorin seluk links mensiona iha leten possibilidade, bele hato'o pedidu, husu informasaun liu tan iha sira nia sitio.

*Fonte: <http://web.anpm.tl/webs/anptlweb.nsf/pgRequest>*

### Nota sira seluk

Maioria (KFP) asina ona bainhira Timor-Leste sei iha okupasaun Indonesia nian no la eziste Informasaun ne'ebé nataton kona-ba data aplikasaun nian ou prosesu (Aneksu F KFP – eransa (inherited) hosi rejime ZOCA Indonesia). KFP tinan 2006 iha data aplikasaun Maio 2006.

PSC 11-106 awarded iha tinan 2013 no PSC TL-S0-15-01 iha tinan 2015 prosesu sira ne'e divulga ona iha relatóriu TL- ITIE tinan 2013 no 2015, respetivamente.

PSC TL-OT-17-08 no TL-OT-17-09 Fó ona (awarded) iha 2017

# 5

## Rejime Impostu

Hatuir rekizitu 2.1 hosi ITIE Standard 2019, Timor-Leste tenki divulga deskrisaun rejimentu fiskál administra indústria estrativa.

setór petróleu Timor-Leste atualmente kompostu hosi jurizdisaun rua ne'ebé diferente ho rejime fiskál no legál ne'ebé diferente:

1. Área Dezenvolvimentu Petróleu Konjunta (ADPK) – konjuntamente jere hosi Australia no Timor Leste denominadu hosi:
  - kobre ona hosi Tratadu Tasi Timor, ne'ebé kobre ona iha Aneksu F ba kampu projetu Bayu Undan no Great Sunrise.
  - kobre ona hosi Tratadu Tasi Timor, esklui projetu kampu Bayu-Undan no Great Sunrise.
2. Área Esklusiva Timor-Leste jere hosi Timor-Leste nia tasi laran no rai maran

Timor-Leste opera tuir sistema Kontratu Fahe Produsaun. Operasaun petróleu iha Área Dezenvolvimentu Petróleu Konjunta (ADPK) no Área Esklusiva Timor-Leste kondús tuir KFP ne'ebé konklui ona entre (ANPM) no Kontrator sira.

Alende ne'e, TTT mos garante katak impostu (taxation) devidendo entre 90% reseita hosi ADPK ba Timor-Leste no 10% ba Australia.

Ami nota katak iha tinan 2019, lei foun entre em vigor tanba rezolusaun 15/2019 hosi ratifikasaun Tratadu Tasi Timor. Tuir lei 5/2019, laiha troka signifikante ba lejlzasaun impostu iha Bayu-Undan no ba Tax Stability sei akontese (occur). De faktu, lei foun surgiu (surged) tanba de faktu regulador ba ADPK sei iha entidade tolu, em fez de ANPM deit ona no konsekuentemente, lei foun kona-ba lejlzasaun tenki formula ona.

Sesaun ne'e sumariza rejime fiskál ba kada jurizdisaun.

Timor-Leste



# 5.1. ADPK– Kampu Bayu-Undan no Greater Sunrise

Iha aneksu F prezenta ona KFP hotu kobre kampu Bayu Undan no kampu Greater Sunrise iha tinan 2018.

Amplamente (broadly) rejime impostu iha ADPK sujeitu ba Tratadu Tasi Timor (TTT) efetivamente hetan direitu impostu (grants taxation rights) 90% reseita hosi ADPK ba Timor-Leste no 10% ba Australia.

Rejime aplikavel ba kampu rua mak hanesan tuir mai:

## Bayun-Undan:

- Reglamentu UNTAET Nu.1/1999 25 Outubru 1999,
- Lei 3/2003 Tax of Bayu-Undan Contractor (ToBuca),
- Lei 4/2003 Tax Stability
- Reglamentu UNTAET Nu.2000/18
- Tratadu Tasi Timor

## Great Sunrise :

- Reglamentu UNTAET Nu.1/1999 25 Outubru 1999
- Tratadu Tasi Timor
- Lei impostu rendimentu (Income tax law) 25 Outubru 1999
- Reglamentu UNTAET Nu.2000/18

*NOTA: iha tinan 2019, lei no reglamentu foun entre em vigor tanba definisaun fronteira entre Australia no Timor-Leste. konsekuentemente, Tratadu Tasi Timor ratifika hosi lei 15/2019 no reglamentu foun relasionadu impostu (taxation) validu mak 5/2019 27 Agostu. Verefika ona katak laiha signifikante alterasaun akontese kona-ba lejizlasaun impostu, maibe ba tinan 2018 eskopu aplikavel rejime impostu nafatin anteriór nian (anteriór 2019). Hanesan, favór konsidera slide tuir mai ho aplikavel impostu iha Timor-Leste iha tinan 2018.*

## ➤ Rejime Impostu kampu bayu undan

Kampu Bayu-Undan (kobre PSC JPDA 03-12 no 03-13) lokaliza hela iha ADPK administra hosi Tratadu Tasi Timor (TTT). Lei impostu em jerál (refere ona ba hanesan Lei Impostu Rendimentu – lei impostu Indonesia nian ate loron 25 Outubru 1999) ne'ebé hetan alterasaun maka rezultadu ona lei ToBUCA no Lei kona-ba Dezenvolvimentu Petróleu iha Tasi Timor nian (Tax Stability Act). Favór nota katak impostu tuir mai ne'e persiza kalkula ona ho baze 90%.

## Rendimentu Impostu

- Rendimentu Impostu Koorperativa ba kontrator ho tarefa fiksi 30% hosi rendimentu ne'ebé atu kona impostu (taxable Income).
- Rendimentu Impostu Koorperativa ba sub-kontrator sira ou fornecedor servis sira hotu, sujeitu ba individual Rendimentu Impostu tarefa impostu progresiva mak: 10%, 15% no 30% hosi rendimentu ne'ebé atu kona impostu (taxable Income).

## Impostu Adisiona Lukru (IAL)

Kontrator sira iha Bayu-Undan mos sujeitu ba IAL, IAL mos hanesan impostu suplementár iha Timor-Leste ne'ebé selu ona hosi kontrator sira kona-ba lukru upstream no sei aplika ba kontrator sira ne'ebé iha montante pozitivu hosi resibu likidu akumulativu (Accumulated Net Receipt's/ANR) ba operasaun petróleu hosi tinan ne'ebé kalkula ona tuir formula mak hanesan tuir mai ne'e:

$ANR \times 22.50\% / (1-r)$ , and  $ANR = ((A \times 116.50\%) - (I \times (1-r))) + B$

Ne'ebé:

ANR – resibu likidu (net receipts) ne'ebé akumula hosi Kontrator sira

r – Rendimentu Impostu (atualmente 30%)

A - Resibu likidu (net receipts) ne'ebé akumula hosi tinan anteriór;

B – Resibu likidu (net receipts) ba tinan atuál nian

I – Despeza juru nian (expenses interest)

# 5.1. ADPK – Área Bayu-Undan & Greater Sunrise

## Valór Adisiona Impostu

VAI iha tarefa hosi 10% aplika ona ba "taxable services" ne'ebé inklui iha ADPK liu hosi servis ne'ebé halo ona (rendered) ou beins ne'ebé fornese hosi kompañia (ezemplu. Sub-Kontrator sira).

## Impostu Retensaun (IR)

Iha variasaun tarefa impostu kona-ba rendimentu brutu hosi beins no servis (WHT) ba Sub-kontrator sira ne'ebé fó servis iha atividade petróleu iha aneksu G hosi ADPK. Tarefa IR ne'ebé aplikavel variavel depende hosi tipu servis (Ezemplu servis perfurasaun (Rig), servisu konstrusaun, servis tékniku, jestaun, Legál no servis kontabilidade,royalti no sira seluk).

## Rendimentu Impostu Saláriu (RIS)

Traballadór sira ne'ebé fó servisu relativamente ba iha atividade petróleu iha aneksu G hosi ADKP sujeitu ba (RIS).

Tarefa RIS iha Timor-Leste aplikavel ba traballadór sira ne'ebé rezidénsia iha Timor-Leste mak 10%, 15% no 30% liu-liu kona-ba rendimentu brutu hosi saláriu traballadór rezidénsia ka renumerasaun similaridade.

Ezemplu, em kasu traballadór ida ne'ebé naun-rezidénsia, tarefa fiksi hosi RIS mak  $20\% \times 90\% = 18\%$  hosi rendimentu brutu ho renumerasaun.

## ➤ Rejime Impostu Kampu Greater Sunrise

Kampu Greater Sunrise (kobre PSCs JPDA 03-19 no 03-20) lokaliza hela iha parte (ezemplu 20.1%) iha ADPK nia laran no iha parte (ezemplu 79,9%) iha liur no tuir jurizdisaun eksklusiva Australia nian.

Rejime impostu administra hosi TTT no hosi Akordu Unitizasaun Internasionál Sunrise (AUI).

Maior diferença entre hosi rejime impostu kampu Bayu-Undan no rejime impostu kampu Greater Sunrise nian, alende ne'e Persentajen atu aplika ( $90\% \times 20.1\%$  tanba Timor-Leste iha deit nia propriedade (owns) 20.1% hosi kampu refere) no iha ne'ebé tarefa progresiva Rendimentu Impostu, ida ne'e mak ezistensia hosi Impostu Lukru Filial (Branch Profit Tax) envezde (Impostu Adisiona Lukru)

## Rendimentu Impostu

- Lei Rendimentu Impostu tarefa fiksi ho 30% hosi rendimentu ne'ebé atu kona impostu (taxable income) ba kontrator sira
- Impostu Rendimentu Koorporativa ba individuál ou sub-kontrator sira tuir tarefa progresiva: 10%, 15% e 30% hosi rendimentu ne'ebé atu kona impostu (taxable income).

## Impostu Lukru Filial (Branch Profit Tax)

Kontrator Greater Sunrise sujeitu ba (ILF) hosi 20% iha 90% hosi 20,1% depois lukru impostu. Tuir TTT, ILF ho 20% redús on ba 15%, ne'ebé ba kompañia rezidente hosi Australia ou hosi Timor-Leste nian.

## 5.2. ADPK– Área sira seluk

Rejime impostu aplikavel ba área eksklusiva Timor-Leste aplika mós hanesan ba operasaun petróleu sira ne'ebé halao iha área ADPK, sujeitu ba modifikasaun balun, tanba ba Tratadu Tasi Timor kampu sira seluk mos sujeitu ba baze 90%.

### Rejime Impostu iha kampu sira seluk ADPK:

- Tratadu Tasi Timor
- Regulamentu UNTAET Nu.2000/18
- Lei Impostu Petróleu Nu.7/2005 troka fali ona ho Tax and Duties Act Nu.8/2005 amandamentu
- Lei Rendimentu Impostu

### **Rendimentu Impostu**

- Rendimentu Impostu aplika ba kontrator sira tuir tarefa 30%.
- Sub-kontrator ka fornecedor servis sira hotu sujeitu ba final retensaun (withholding) 6%.

### **Valór Akresenta Impostu (VAI)**

VAI iha tarefa hosi 10% (redús ba 9% hosi TTT) aplika ona ba "taxable services" ne'ebé inklui iha ADPK liu hosi servis ne'ebé halo ona (rendered) ou beins ne'ebé fornese hosi kompañia (ezemplu. Sub-Kontrator sira).

### **Impostu Retensaun**

tarefa ho 6% (redús ba 5.4% hosi TTT) sei aplika kona-ba rendimentu bruto hosi beins no servis (IR) ba sub-kontrator sira no fornecedor sira seluk fó servis ba atividade petróleu iha ADPK

### **Impostu Petróleu Suplementár (IPS)**

Kontrator sira mos sujeitu ba IPS (IPS hanesan impostu suplementár iha Timor-Leste selu ona hosi kontrator sira kona-ba lukru Upstream) no sei aplika ba kontrator sira ne'ebé iha montante pozitivu hosi resibu likidu akumulado (accumulated net receipts) ba operasaun petróleu hosi tinan ne'ebé kalkula ona tuir ho formula mak hanesan tuir mai ne'e:

$ANR \times 22.50\% / (1-r)$ , and  $ANR = ((A \times 116.50\%) - (I \times (1-r))) + B$

Ne'ebé:

ANR – resibu likidu (net receipts) ne'ebé akumula hosi Kontrator sira  
r – Rendimentu Impostu (atualmente 30%)

A - Resibu likidu (net receipts) ne'ebé akumula hosi tinan anteriór;

B – Resibu likidu (net receipts) ba tinan atuál nian

I – Despeza jurus (expenses interest)

### **Rendimentu Impostu Saláriu**

Iha Timor-Leste kona-ba sira nia renumerasaun (remuniration).

Traballadór sira ne'ebé fó servis relativamente ba iha atividade petróleu iha kampu refere sujeitu ba Rendimentu Impostu Saláriu (RIS).

Tarefa (RIS) iha Timor-Leste aplikavel ba traballadór ne'ebé rezidénsia iha Timor-Leste mak ho 10% (menus hosi US\$ 550) ou (US\$55 + 30% x montante saláriu ás liu hosi US\$550) rendimentu bruto hosi saláriu traballadór rezidénsia ka renumerasaun ne'ebé similaridade.

Krédito impostu fulan nian ho US\$ 10 mos aplika ba traballadór rezidénsia ne'ebé mak ema natural (natural person).

Ezemplu, em kasu traballadór ida ne'ebé naun-rezidénsia, tarefa fiku hosi RIS mak 20% x 90% = 18% hosi renumerasaun.

## 5.3. AETL – Área Esklusiva Timor-Leste

AETL hanesan define ona iha Lei atividade Petróleu (Lei Nu.13/2005) Timor-Leste, área jurizisaun esklusiva Timor-Leste nian. Nasaun ne'e iha direitu soberania ho objetivu hodi halo esplorasau no esplotasau Petróleu (eskluia área rai maran nian).

### Rendimentu Impostu

Impostu rendimentu aplika ba Kontrator ho nia tarefa 30%.

### Impostu Servis

Tarefa ba Impostu servis ba kontrator mak 12%.

### Impostu fa'an (sales)

Tarefa ba Impostu fa'an mak 6%.

### Impostu Retensaun

Tarefa 6% sei aplika ona ba rendimentu brutu hosi beins no servis (IR) ba Sub-kontrator sira no fornecedor sira seluk ne'ebé fó servis iha atividade Petróleu iha AETL.

### Impostu Import (Import Duty)

Impostu importa aplika (ho esepasaun balun) ba beins sira ne'ebé mak importa ba Timor-Leste. Tarefa ba impostu importa kona-ba importasaun beins hosi Kontrator sira ne'ebé iha relasaun ba operasaun petróleu mak 6%.

Kustu desativasaun (decommissioning cost) ba atividade petróleu Timor-Leste nian.

### Provizaun abandono

Ba Timor-Leste no ba objetivu impostu nian, montante (ne'ebé permiti hosi KFP no aprova ona hosi ANPM) iha rezerva hodi finansia abandono (funding the abondenment) bele reklama ba dedusaun impostu (deduction tax) sei rekizitu balun (hanesan planu aprovasaun) kompleta.

### Impostu Petróleu Suplementár (IPS)

Kontrator sira (AETL) mos sujeitu ba IPS (IPS hanesan impostu suplementár iha Timor-Leste selu ona hosi kontrator sira kona-ba lukru Upstream) no sei aplika ba kontrator sira ne'ebé iha montante pozitivu hosi resibu likidu akumulado (accumulated net receipts) ba operasaun petróleu hosi tinan ne'ebé kalkula ona tuir ho formula mak hanesan tuir mai ne'e:

$ANR \times 22.50\% / (1-r)$ , and  $ANR = ((A \times 116.50\%) - (I \times (1-r))) + B$   
Ne'ebé:

ANR – resibu likidu (net receipts) ne'ebé akumula hosi Kontrator sira

r – Rendimentu Impostu (atualmente 30%)

A - Resibu likidu (net receipts) ne'ebé akumula hosi tinan anteriór;

B – Resibu likidu (net receipts) ba tinan atuál nian

I – Despeza jurus (expenses interest)

### Rendimentu Impostu Saláriu

iha Timor-Leste kona-ba sira renumerasaun (remuniration) traballadór sira ne'ebé fó servis relativamente ba iha atividade Petróleu iha AETL sujeitu ba (RIS)

tarefa (RIS) iha Timor-Leste aplikavel ba traballadór ne'ebé rezidénsia iha Timor-Leste mak 10% (menus hosi US\$ 550) ou (US\$55 + 30% x montante saláriu ás liu hosi US\$550) rendimentu brutu hosi saláriu traballadór rezidénsia ka renumerasaun ne'ebé similaridade.

Krédiu impostu fulan nian ho US\$ 10 mos aplika ba traballadór rezidénsia ne'ebé mak ema natural (natural person).

Em kasu traballadór ida ne'ebé naun-rezidénsia, tarefa fiksi hosi RIS mak 20% hosi renumerasaun.



# Vizaun Jerál Indústria Estrativa Timor-Leste iha 2018 - Mineiru

# 6

Timor-Leste iha ona distinge (Diploma Ministeriál) entre definisaun artezanál, médiu no largo, Minerais eskala ki'ik la konsidera iha definisaun ne'e nian tanba atividade real (koleta produsaun no taxa) sei porsaun ki'ik, kompara ho setór oleo & gás no mos kompara ho setór ekonomia sira seluk. Alende ne'e, artezanál refere manuál puru minerais ho uza másimu tonelada 60/kada fulan ba materiál konstrusaun.

Tuir dadus ne'ebé mak iha, Setór minerais iha Timor-Leste ne'e artezanál, eskala ki'ik no desizaun hodi uza matadalan Standard ITIE(tuir volume/atividade) no divulga informasaun sira ne'ebé disponivel kona-ba setór ne'e nian ho informasaun adisiona kona-ba reseita nian (reseita lisensa).

Timor-Leste



# 6.1. Enkuadramentu legál

Resientemente, Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM) mak responsabeliza ba jere no regula atividade petróleu no minerais iha Timor-Leste. Tuir deketu lei Nu.1/2016 9 Feveiru 2016. Favór nota katak, hanesan mensiona iha pajina 40, alterasaun daruak kona-ba deketu lei ANPM la aplikavel iha relatóriu ida ne'e nian, no ne'e aplikavel deit hosi 2019 no ba oin (onwards).

Relasionadu ba regulamentu minerais nian, iha tinan 2008, governu aprova ona diploma ministeriál Nu.1/2008 30 Jullu, kona-ba regra espesifiku ba lisensa atividade estrasaun ba minerais masas minas e pedreiras (mines and quarries) no minerais ho eskala indústria nian.

Diploma ministeriál ne'e altera dala rua iha:

- Diploma Ministeriál 1/2009, 12 Agostu 2009
- Diploma Ministeriál 2/2014, 19 Feveiru 2014

Alterasaun dahuluk introdus ona proibisaun kona-ba estrasaun rai henek tasi hodi nune'e bele hadia fali marítima ou panorama kosteira no kria kondisaun ba kriaun infraestrutur hodi hadia diak liu tan ba usa área sira ne'e, hanesan benefisiu direta ba populasun no hodi permiti dezvoltamentu setór turismo nian.

Amandamentu daruak introdus ona formuláriu sira ba objetivu lisensa nian, ne'ebé kobre atividade estrasaun minerais mediu no eskala bo'ot.

Atualmente, diploma ministeriál nu.1/2008 la vale aplikavel, ne'ebé revoga ona (revoked) hosi diploma ministeriál nº 64/2016, 16 Novembru.

Diploma Ministeriál foun halo diak liu tan rekizitu sira ba lisensa no introdus prinsipi sira ne'ebé mak aliñadu ho esbosu Kodigu Minerais nian. (bele haree hotu lisensa kada tinan iha aneksu E).

Lejizlasaun aplikavel

- Diploma ministeriál Nu.64//2016, 16 Novembru
- Dekretu Lei Nu.5/2011 Lisensa Ambientál

Fonte: <http://www.mj.gov.tl/jornal/?q=node/4914>

# 6.1. Enkudramentu legál

## Diploma ministeriál Nu.64/2016 loron 16 fulan Novembru

Timor-Leste nia Diploma Ministeriál nu.64/2016, 16 Novembru, klarifika ba nesidade atu melhora (improve) diak liután prosesu administrativa ba lisensa nian, obrigasaun jerál hosi titulár lisensa (license holder), klasifikasaun ba atividade sira no asesmentu ba sira nia taxa asosiadu, melhora rekizitu tékniku ba avaliasaun, planeamentu, implementasaun no monitorizasaun, inspesaun, auditoria no relata atividade mineiru nian.

Diploma ida ne' e promove partisipasaun kooperativa ka kompañia timoroan inkorporada tuir lei Timor-Leste nian iha peskiza no esplorasau ne'ebé relaciona ho materiál konstrusaun nian ho interese partisipasaun mínimu liu 50% propriedade (owned) no kontrola hosi timor oan.

Lisensa sei fó hosi ANPM, hanesan lisensa prospeasaun, lisensa esplorasau no lisensa mineiru, exceto ba dimensaun no fatuk ornamental, durasaun lisensa mak tinan ida (1), mesmu perspectiva orden aprovasaun estipula kontrariu (stipulates otherwise).

Diploma ministeriál klarifika, aliña ho konstitusaun nasaun nian, rekursu minerais iha rai privadu no públiku dentro territóriu Timor-Leste ne'e konsideradu faz parte ba área públiku estadu nian, ho nune'e estadu bele adquirido (acquired), inklui liu hosi expropriacao, ba rai privadu bainhira rekursu sira ne'e ocorrer ou deskobre.

## Diploma ministeriál No.43/2019 kona-ba loron 18 fulan Setembru

Alende ne'e, iha tinan 2019 governu aprova ona diploma ministeriál Nu. 43/2019, 18 Setembru Relasionadu ba regulamentu internu ( Intern Regulation) kona-ba lei orgániku ne'ebé iha mandatu atu kria hosi Ministériu Petroleu no Rekursu Minerais (MPRM), ne'ebé governu sentral mak responsabeliza ba dezeńu no implementa politika enerjia no jestaun rekursu minerais, inklui oleo no estratejia minerais sira seluk, no mos ba atividade lisensa no regulamentu no prosesu Oleo no Minerais nian inklui petrokimika no refinaria.

maske nune'e, ANPM mak nafatin hanesan autoridade ne'ebé responsabeliza atu regula setór oleo, gás no Minerais, ANPM tutela iha MPM hodi supervizona setór estrativa. Nota katak diploma ministeriál foun ne'e sei la substitui diploma ministeriál 64/2016 no ho ida ne'e deit mak komplementa ba atuál lejislasaun.

# 6.2. Prosesu lisensa

## Taxa (fee) no klasifikasaun

Taxa no Klasifikasaun ba Lisensa minerais tinan 2016 aplika tuir Diploma Ministeriál Nu.2/2014, 19 Feveiru, hosi Janeiru to'o Novembru 2016, ho Diploma 64//2016, 16 Novembru aplika hosi Dezembru tinan 2016 to'o prezente.

Klasifikasaun ba eskala artezanál, mediu no largo no taxa lisensa mak ilustra iha kraik:



## Taxa (fee) Lisensa - Artigu 7

Taxa lisensa ne'ebé aplika ba atividade diferensa hanesan klasifikasaun iha leten mak hanesan tuir mai:



## Mineiru / Taxa Estrasaun – Art. 8

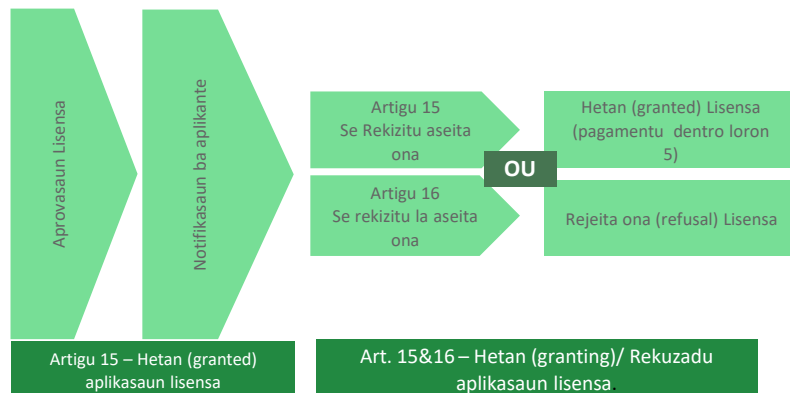
Taxa esplorasau Mineiru tuir total tonelada minas (mined) klasifika hanesan tuir mai ne'e:

*Jornal da República*

	MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO (em USD/ton exploradas)		MATERIAIS DE TRANSFORMAÇÃO (em USD/ton exploradas)			ROCHAS ORNAMENTAIS (em USD/ton exploradas)	
	Outros >16mm	Areia (dimensão =16mm)	Calcário	Argila	Gesso	Calcário, Granito e Mármore	Outros previstos no artigo 28
Artisanal	0.00	0.00	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Escala Média							
Grande Escala	3.00	2.00	0.75	0.5 0	0.75	8.00	7.00

## Lisensa

Eskopu lisensa ne'e inklui peskiza sientifika, lisensa prospesaun no lisensa mineiru (artigu 12 no 13 hosi DM 64/2016, 16 Novembru). Rekerimentu ba lisensa tenke aplika hanesan tuir mai ne'e:



## 6.3. Lejizlasaun ambientál

---

### **Dekretu Lei Nu.5/2011**

Ho rekizitu foun 6.4 hosi ITIE Standard 2019, persiza analiza pozisaun Timor-Leste relasionadu lejizlasaun Ambientál.

Dekretu Lei Nu.5/2011 publika ona hodi divulga kriasaun lisensa ambientál hodi prevene impaktu nagativu kona-ba ambiente em vez de orsida mak kontra fali nia efeitu

Estatutu ne'e estabeselese sistema lisensa ambientál kontein (conceived) hanesan sistema adisiona hodi responde ba nesesidade prevensaun impaktu ambientál negativu ne'ebé rezulta hosi kompleksu projetu nian no hosoru realidade ekonomia no sosiál Timor-Leste. Alende ne'e sistema preve (envisages) hodi hetan (granting) lisensa ambientál no monotorizasaun tanba ne'e konsekuénsia lójika hosi prosesu projetu asesmentu ambientál nian, portanto kria prosesu integradu no simplifika prosedur ba prevensaun impaktu ambientál negativu no kontrola polusaun hosi projetu sira ne'e.

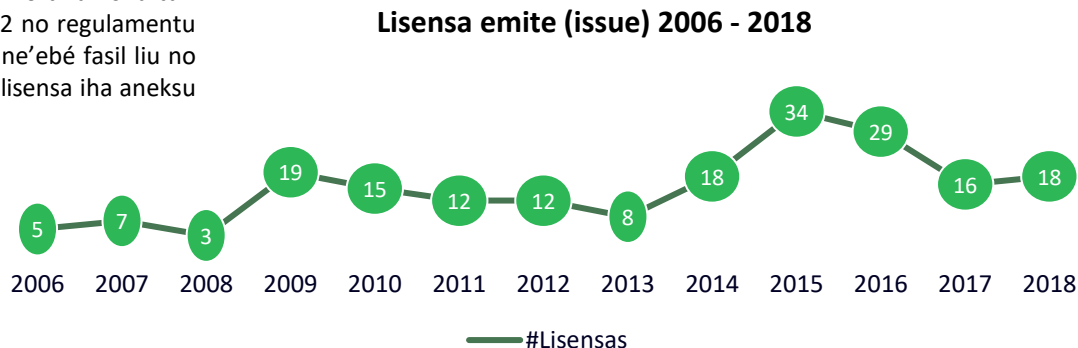
Adicionalment, ITIE standard 2019 rekere (requires) divulga pagamentu ambientál, konsekuente mak hanesan AI ami aumenta ona rekizitu iha formatu (template) 2018.

# 6.4. Atividade Mineiru iha Timor-Leste

## Númeru Lisensa

Hosi 2006 to'o 2018 númeru lisensa ne'ebé rejista ona hosi Diresaun Nasionál Minerais nian, MPM, iha ANPM iha flutuasaun. Iha aumenta signifikante verefika ona iha tinan 2015 no 2016 kompara ho tinan sira tuir mai. Ne'e justifika ona hosi introdusaun amandamentu da2 no regulamentu foun halo ona ajustamentu iha prosesu aplikasaun lisensa ne'ebé fasil liu no ho matadalan ne'ebé diak tebes. Haree detalladu kona-ba lisensa iha aneksu E.

Fonte: <http://www.anpm.tl/list-of-licenses-2006-2018/>



## Reseita

Desde tinan 2014, obten reseita hosi estrasaun no taxa (fee) lisensa iha setór minerais aumenta tan hanesan indika iha gráfico hanesan tuir mai. ne'e prinsipalmente justifika hosi lejislasaun no kontrolu balun ne'ebé implementa ona hosi Ministériu Petróleu no Minerais

Fonte: ANPM Relatóriu 2018

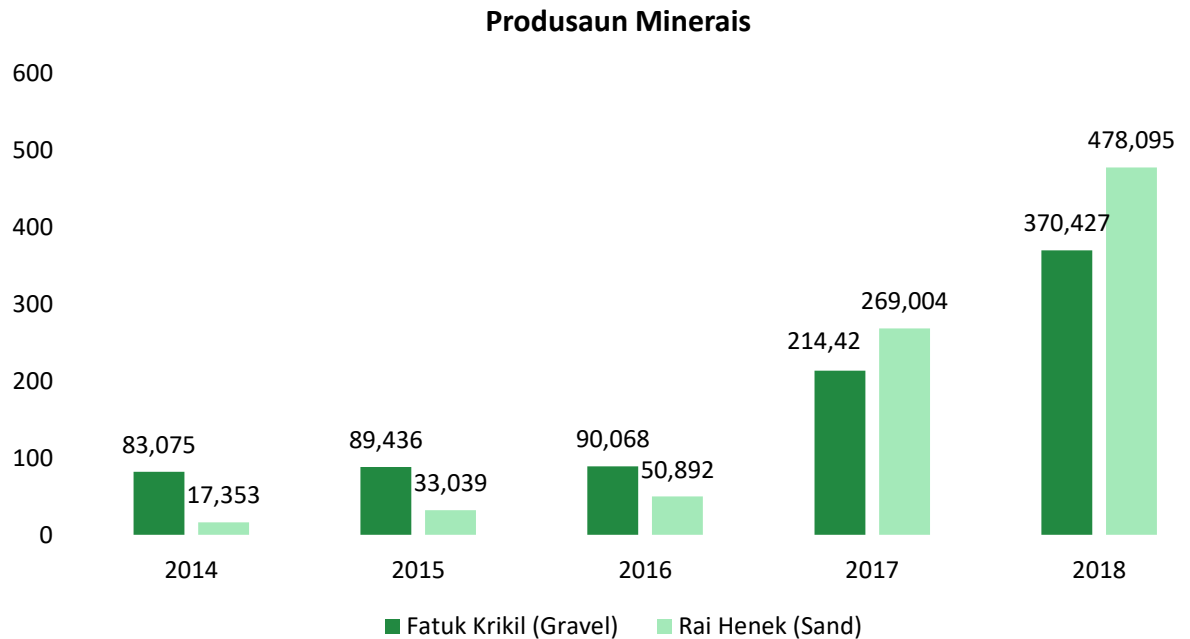


## 6.4. Atividade Mineiru iha Timor-Leste

### Produsaun

Produsaun iha tinan 2018 ás tebes (extremely high) kompara ho tinan 2016 no tinan 2017. Iha tinan 2018, iha ne'eba estrai ona 848,521.87 tonelada materiál konstrusaun, inklui 370,427.20 tonelada fatuk krikil (gravel) no 478,094.67 toneladas rai henek. Produsaun ne'e aumenta (rise) tanba iha pagamentu adisiona ba kompensasaun koleta ona durante tinan 2018. Dadus sira ne'e bele asesu deit depois tinan 2014, hanesan iha anteriór ANPM relatóriu anuál (antes 2016) la divulga dadus produsaun minerai nian.

Fonte: Relatóriu 2017 ANPM & Relatóriu 2018 ANPM



# 6.5. Kobertura Artezanál no Eskala Ki'ik Mineiru (ASKM)

Tuir rekizitu ITIE 6.3 espera relatóriu ITIE nian inklui “ estimativa atividade setór informál nian, inklui, mas la nesesáriu limita, eskala kí'ik artezanál mineiru” iha informasaun relasionadu ba kontribuisaun indústrija estrativa ba ekonomia ne'ebé kobre iha tinan fiskál nian.

Iha faze eskopu, GSMS tenki avalia operasaun mineiru formál ou informál mak predominante formas simplifikada (predominantly simplified forms) ba esplorasau, estrasaun, prosesamentu no transporte, ne'ebé persiza ou la persiza hodi inklui iha relatóriu ITIE. maibe sei tipiku setór informalidade ho lakuna iha dadus (estatística produsaun dezagregadu hosi kampu mineiru no minerais, no agregadu iha nivel nasional) no fluxo de reseita formál (derivado hosi permisau lisensa no taxa (fee) produsaun iha mineiru lokál (sites).

Timor-Leste (liu hosi diploma ministeriál) distinge entre definisaun ba artezenál, mediu no largo. Eskala kí'ik mineiru la konsidera iha difinisaun ne'e nian tamba atividade atuál (koleta ona produsaun no taxa (fee), ne'e kí'ik los. kompara ba setór Oleo no Gás ate setór ekonomia seluk. Alende ne'e artezenál refere ba minerais manuál puru ho utilizausaun másimu 60 toneladas kada fulan ba materiál konstrusaun. Atu define klasifikasaun kona-ba se ne'e artezenál ou lae tenki konsidera

- sei atividade kondús ona ho mineiru manuál puru seim makina modernu hodi suporte atividade (artizenál).
- sei métodu estrasaun utiliza makina modernu hanesan trator ou eskavator, entaun no maske hatene katak kuantidade menus 60 toneladas kada fulan sujeitu ba pagamentu lisensa no taxa (fee).

ho momentu hotu, GSMS se persiza hodi konsidera kestaun proporsionalidade, ezemplu esforsu hira, tempu no rekursu mak apropriadu ba montante informasaun ne'ebé mak sei uza. Kolesaun dadus bele iha implikasaun signifikativa ba iha nia kustu, ho ida ne'e mak asumpsau katak faze eskopu bele depende ba primaria ou secundaria ezistensia informasaun ne'ebé bele asesu iha Timor-Leste.

Ho informasaun bele asesu iha faze eskopu ami verifika ona katak reseita mineiru se immaterial hanesan deskreve iha kraik { no haree limita (threshold) no materiál konsiderasaun}

Opsau rekomena ba Eskala kí'ik artezenál mineiru /Eskala kí'ik aplikavel ba relatóriu Timor-Leste nia mak:

- Opsau 1 – fornese (Providing) vizaun jerál kona-ba setór EKAM
- Opsau2 – fornese (Providing) vizaun jerál kona-ba EKAM atividade, dadus produsaun, no esportasaun.
- Opsau 3 – fornese (Providing) vizaun jerál kona-ba EKAM atividade, dadus produsaun, esportasaun no reseita.

Hatuir ba opsau sira ne'ebé mensiona iha leten GSMS aseita katak setór mineiru iha Timor-Leste hanesan EKAM/Eskala kí'ik no opsau 3 mak apropriadu liu, konsidera informasaun sira ne'e bele asesu ho informasaun adisiona kona-ba reseita (reseita lisensa nian).



# 7

## Metodolojia no Aprosimasaun

Envolve EY atu halao estudu eskopu hodi nune'e bele estabesele eskopu rekonsiliaun ITIE nian ne'ebé mak uza ba relatóriu da10 (2017) no da11 (2018) Timor-Leste ITIE. Servisu (assignment) ida ne'e hanesan etapa dahuluk atu halao prosesu rekonsiliaun.

Objetivu hosi estudu eskopu ne'e atu define klaru eskopu ba ezersisiu rekonsiliaun ITIE, Formatu relatóriu (reporting templates) prosesu koleasaun dadus no oráriu servisu nian. tuir rekizitu ITIE (ITIE Standard 2016). Avaliasaun ida ne'e mos permiti remediasaun (remediation) rekomendasaun hosi relatóriu ITIE anteriór.

Importante atu nota katak ITIE standard 2019 la aplikavel ba relatóriu ida ne'e nian no tanba ne'e sei la konsidera iha ami nia aprosimasaun.

Timor-Leste



# 7.1. Eskopu no Administradór Independente

## Administradór Independente

Hanesan Administradór Independente EY mos dezempeñu ona servisu sira tuir mai ne'e durante avaliasaun ekonomika tékniku:

- Identifika kompañia sira, Kompañia públiku Estadu nian no institusaun sira ne'ebé iha eskopu tuir rekizitu 4.1 hosi ITIE Standard.
- Identifika no alista kompañia oleo no gás (estrassaun oleo no gás) no indústriia mineiru iha Timor-Leste ne'ebé mak halo pagamentu substansiál ba estadu no tenki iha eskopu hodi relata tuir rekizitu 4.1 (c) hosi ITIE Standard.
- Identifika no alista orgaun governu sira ne'ebé mak simu ona pagamentu substansiál (substantial) hosi kompañia oleo no gás no indústriia mineiru iha Timor-Leste ne'ebé tenki iha eskopu hodi relata tuir rekizitu 4.1.(c) hosi ITIE Standard.
- Identifika kualkér lejislativu, regulamentu, administrativa ka pratika obstaklu hodi divulga kompletu totál reseita deriva hosi kada fluxo benefisia (stream of benefit) ne'ebé aseita ona iha nesesaríu volume ba relatóriu ITIE nian, inklui reseita ne'ebé menus liu tuir akordu limita (thresholds) nian, signifikativu ba formatu relatóriu, tuir rekizitu 4.1 (d) hosi ITIE Standard.
- Konsellu GSMS kona-ba oinsa define nível dezagregadu atu aplika ba dados sira ne'ebé mak sei publika
- Identifika prosedimentu auditoria no halao dezempeñu konfirmasaun prosedimentos ho kompañia no instituisaun públiku sira ne'ebé involve ona iha preparasaun relatóriu ITIE nian, hodi nune'e konfirma kumpri (compliance) ho rekizitu 4.9 (a) ITIE Standard nian. Ida ne'e inklui estudu ba lei relevante no hosi lei sira ne'e kualkér iniciativa ba reforma ou sira ne'ebé mak introdus ona, no prosedimento sira ne'e kumpri padraun internasionál.

Ikus liu EY fó sai esbosu relatóriu ida ne'ebé mak hanesan baze hodi halao analiza iha faze inisiadu (relatóriu eskopu estudu) ne'ebé submete ona no aprova ona ba adoptasaun hosi GSMS.

## Eskopu Servisu

Eskopu relatóriu da11 ba tinan fiskál 2018.

Limita materialidade define ona hosi GSMS inklui fluxo de reseitas hotu-hotu ne'ebé ás liu US\$ 100.000 no kompañia sira ne'ebé mak halo pagamentu (ba materialidade fluxo de reseitas) ne'ebe ás liu hanesan montante iha tinan 2018. Limita (threshold) ida ne'e permiti atu kaptura aproximada 99% reseita simu ona hosi Governu hosi atividade petróleu iha 2018.

Espesifikamente konsidera ona kestaun sira hanesan tuir mai ne'e:

- Impostu nasionál, selu ba DNRP sei kapturadu dentro prosesu ITIE no, adekuaudu, naun impostu hotu-hotu selu ba ANPM ou ba Fundu.
- Fluxo de reseitas hotu-hotu hosi TL (DNRP, ANPM no PF) iha baze ba kalkulasaun hosi fluxo (stream) material relevante ba relatóriu ITIE nian.
- Infomasaun rekonsilia ona (maibe la valida. ne'e sei halao deit iha faze rekonsiliaaun) ho informasaun simu ona (receivable) deklarada ona iha tinan remata audit estatementu finanseira hosi Fundu Petróleu (ne'e konsidera hanesan totál ne'ebé simu ona iha eskopu).
- Montante/% konsidera ona hanesan kombinasan hosi número fluxo de reseitas nian (liu hosi 30) no número entidade (por volta 49 iha tinan 2018, hodi nune'e bele garante katak relatóriu ne'ebé sei iha eskopu simu ona liu hosi 99%. Número ida ne'e alkansa tamba medida no konsentrasaun hosi setór ne'e nian balun mak iha papel deit.
- Dados Pagamentu sosiál mandatóriu seidakompila (collated) hosi governu ba iha baze indústriia hotu, kustu sira ne'e konsidera ba kompañia, portanto ne'e sei vantajen ba ITIE hanesan mekanizmu hodi permiti kompañia no governu hodi kompila dados ne'e ho baze anuál no sistematiku.

Tuir informasaun ne'ebé mak simu ona hosi entidade governu sira, no mos informasaun hosi fonte aberta (open Source) balun preokupa kona-ba resibu pagamentu impostu no naun-impostu iha tinan 2018, baze hodi determina eskopu relatóriu nian kompleta ona.

# 7.2. Materialidade limita (Materiality Thresholds) ba divulgasaun Kompañia

## Materialidade

ITIE Standard define ona materialidade mak hanesan tuir mai ne'e: "pagamentu no reseita sira ne'ebé konsidera ona materiál karik sira nia omisaun ou estatmentu lalos (misstatement) bele afeta signifiativa komprensivu ba relatóriu ITIE nian". Forma diferente bele uza atu define materialidade ba relatóriu tinan 2018. GSMS define ona materialidade iha termu ho valór minimu hosi pagamentu ba governu (US\$ 100.000).

## Setór

Setór Oleo no Gás kobre liu ona 99% hosi reseita impostu no naun-impostu ne'ebé simu ona hosi indústria estrativa iha tinan 2018.

Iha setór mineiru kompañia sira, maibe ho impaktu ás ba montante reseita simu ona iha tinan 2018 mak sei kria kustu (esforsu tempu) signifikante ho koleasaun dados.

Nune'e, nota katak rekizitu standard nian (relativamente kona-ba difinisaun signifiativu limita relatóriu no responsavel entidades sira nian), ami rekomenda ona setór Oleo no Gás tenki inklui iha relatóriu no setór mineiru inklui hela hanesan eskala kí'ik artezanál mineiru (EKAM) ho opsaun 2. fornese (Providing) vizaun jerál kona-ba EKAM atividade, produsaun no esportasaun.

## Sub-Kontrator

GSMS deside inklui sub-kontrator sira ne'ebé halo pagamentu fluxo de reseitas signifiativu (impostu deit) ba atividade Oleo no Gás ás liu limita (threshold). Ida ne'e sei permiti kaptura aproximada 1.63% hosi total reseita ne'ebé simu ona relasiona ho atividade oleo no gás iha Timor-Leste.

# 7.2. Materialidade limitada (Materiality Thresholds) ba divulgasaun Kompañia

## Entidade iha Eskopu

Lista entidade Oleo & Gás (Kontrator, Sub-Kontrator no Governu) iha eskopu mak hanesan tuir mai ne'e:

### ENTIDADE OLEO NO GÁS IHA ESKOPU

#### Kontraktor

ConocoPhillips (Timor Sea) Pty Ltd	Inpex Sahul Ltd	Timor Gap Seismic Service Lda
ConocoPhillips (03-12) Pty Ltd	Inpex Timor Sea Ltd	Timor Gap Offshore Block Unipessoal
ConocoPhillips (03-13) Pty Ltd	Santos JPDA (91-12) Pty Ltd	TIMOR RESOURCES PTY LTD
ConocoPhillips (Emet) Pty Ltd	Tokyo Timor Sea Resource Pty Ltd	<b>Entidade Governu</b>
ConocoPhillips JPDA Pty Ltd	Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd	Direção Nacional de Receitas Petrolíferas (DNRP)
ConocoPhillips Timor-Leste Pty Ltd	Woodside Petroleum (Timor Sea 03-20) Pty Ltd	Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais (ANPM)
Eni JPDA 03-13 Limited	Woodside Petroleum Ltd	Banco Central de Timor-Leste (BCTL)
Eni JPDA 06-105 Pty Ltd	Timor Gap Timor Gas E Petroleo EP	TIMOR GAP E.P. (SOE)
Eni JPDA 11-106 B.V.	TIMOR GAP PSC JPDA 11-106	<b>Seluk (Kadoras)</b>
Eni Timor - Leste S.p.A.	Timor Gap EP	AusAid (1)

#### Sub-kontraktor

AMEC Engineering Pty Ltd	Kakivik Asset Management LLC
CALTECH UNIP	KT Maritime services
Cameron Services Int. Pty Ltd	Noble International Finance Company
CAPE AUSTRALIA ONSHORE	MMA Offshore Vessel Operations P/L
Babcock Offshore Services	Rigforce Pty Ltd
Clough Amec Pty Ltd	SGS Australia P/L
Compass Group Australia Pty Ltd	Seafox Asia Pacific Pty Ltd
Calidus Process Solutions Pty Ltd	Sodexo Timor Unipessoal Ltd
Haliburton Australia Pty Ltd	

# 7.2. Materialidade limita (Materiality Thresholds) ba divulgasaun Kompañia

## Fluxo de Reseita

Reseita Governu hosi indústría estrativa kompostu hosi:

- Reseita naun impostu
- Reseita impostu

Fluxo de reseitas impostu hosi entidade Oleo no Gás iha eskopu mak hanesan tuir mai ne'e:

Fluxo de Reseita Oleo no Gás	
Reseita Impostu	Diskrisaun (detalla liután haree iha seksaun 5)
Rendimentu Impostu	Impostu kona-ba Impostu rendimentu hosi pagamentu impostu ba Kada tinan impostu nian.
Impostu Adisiona Lukru	Impostu rendimentu adisiona selu hosi kontrator sira ne'ebé iha montante pozitivu resibu likidu akumuladu deriva hosi Projetu Bayu-undan ba impostu anuál nian.
VAI	Impostu kona-ba Beins no Servis
Impostu Retensaun Saláriu	retensaun kona-ba rendimentu impostu saláriu traballadór (rezidénsia no naun rezidénsia)
Pagamentu Impostu Retensaun (IR)	Ida ne'e impostu ne'ebé mak kualkér ema ka kompañia mak halo Pagamentu rekere atu deduzir hosi pagamentu no remiter ba Diresaun Nasionál Reseita Petróleu no Mineráis (DNRPM). Pagamentu sira ne'ebé atrai IR mak hanesan pagamentu servis ne'ebé inklui taxa ba jestaun no konsultóriu, komisaun, dividendu alugér no pagamentu kontratu naun- rezidénsia
Impostu Adisiona	Impostu adisiona selu liu hosi avaliasaun impostu ne'ebé iha relasiona ho falla manda formuláriu impostu, impostu pagamentu, understatement impostu no falla iha kriaaun no manter rejistu (retain record), jurus no multa. Nune'e mos inklui informasaun kona-ba devolve impostu. (hosi FP)

Entidade Oleo no Gás fluxo de reseitas naun-impostu iha eskopu mak hanesan tuir mai ne'e:

Fluxo de Reseitas Oleo no Gás	
Reseita Naun- Impostu	Deskrisaun
FTP	Produsaun pagamentu ne'ebé halo tuir KFP entre Governu TL no Kompañia relasiona ba fa'an Oleo no Gás
Royalti	Pagamentu royalti halo tuir ho sira nia KFP entre Governu TL no kompañia
Pagamentu Lukru Oleo no Gás	Pagamentu produsaun halo bazeia ba KFP entre Governu TL no kompañia relasiona ba lukru (profit) fa'an Oleo no Gás
Taxa pagamentu	Taxa Kontratu Servis (ADPK) – taxa (fee) selu ba área kontratu ne'ebé hetan (acquired) bazeia iha montante fiksu ba (ADPK), medida /km iha AETL
	Taxa Dezenvolvimentu (ADPK) – Aplika kuandu deklarar deskobre komersiál hosi kontrator, taxa (fee) bazeia ba medida ne'ebé mak deskobre ona hosi reserva oleo no gás
Pagamentu seluk (Taxa Kadoras)	Taxa Dadus Seismiku – Taxa (fee) bazeia ba dadus adquirido (acquired) hosi sistema inventáriu ne'ebé koleta hotu dadus sismiku relevante
	Taxa (fee) selu hosi governu Australia (iha ADPK) ne'ebé aseita ona hosi nasaun rua

Ami konsidera kontribuisaun signifíkante ne'ebé kualkér ás liu 0,05 hosi total reseita hosi kada sub-setór iha indústría estrativa hanesan diskute no adopta ona hosi GSMS

## 7.3. Kolesaun Dadus

Prosesu kolesaun dadus iha nia etapa sira hanesan tuir mai ne'e:

- Preparasaun ba esbosu formatu kolesaun dadus hosi Administradór Independente (AI) (hanesan parte eskopu estudu nian).
- Diskusaun no ajusta formatu sira ne'e depois komentáriu, observasaun no rekomendasaun sira fó hosi GSMS.
- Preparasaun pedidu separadu ba kada entidade governu (DNRP, Fundu Petróleu, BCTL, ANPM), lista entidade iha eskopu no Kompañia Públiku Estadu (Timor GAP E.P).
- Sekretariadu Nasionál Timor-Leste manda pedidu formatu dadus nian ho karta ofisiál ne'ebé asina ona hosi Ministru Petróleu no Rekursu Minerais respetivamente
- Bainhira kompleta ona hosi entidade sira iha eskopu no entidade governu, kestionáriu refere (formatu) sei manda via email ba AI.
- Prosesamentu Informasaun halo hosi Administradór independente (AI).
- Diskusaun ba diskrepánsia no ajustamentu diferença sira ne'e hosi AI (envolve parte rua)
- Esbosu hosi konkluzau halo hosi AI no diskute ho GSMS

Husu (requests) informasaun espesifika mantein iha formatu relatóriu (reporting template) atu responde (address) ba rekizitu ITIE nian no mantein kestaun score nian hosi Sekretariadu Internasionál ITIE kona-ba validasaun ikus nian.

### Kualidade Dadus

Em jerál Kualidade dadus iha setór estrativa adekuaudu. Iha ne'eba iha área hodi melhora mak hanesan divulgasaun kontratu kompletu (full) no informasaun kadastru, hanesan deskreve iha leten iha kontestu analiza. Área ne'e atu melhora liu tan remeter (beyond the remit) hosi eskopu estudu, partikularmente tanba sira sidauk aseita hosi GSMS, maibe melhoramentu hosi validasaun anteriór nota tiha ona.

iha ne'eba laiha difikuldade signifikante iha setór oleo no gás ho respeito ba formatu hodi relata hosi entidade governu no kompañia. Sira tenki aprova ona no detalladu tuir rekizitu ITIE nian.

### Garantia Dadus

Hatuir rekizitu 4.9 (a), audit kona-ba estatementu finanseiru hosi parte independente no esplikaun kona-ba prosedur garantia (Assurance) suficiente hodi garantia kumpri rekizitu sira ne'e.

## 7.4. Garantia Dadus

### Métodu Garantia (assurance) iha Setór Públiku

Eziste entidade governu (hanesan ANPM no Fundu Petróleu) ne'ebé iha konfirmasaun relatóriu, hosi sira nia auditór esternu, produs ona hanesan parte hosi sira nia programa normal áudit nian no validasaun estatamentu finanseira, konfirma reseita sira ne'ebé apresenta ona. Alende ne'e, Banco Central Timor-Leste (BCTL) no TIMOR GAP mos iha sira nia áudit estatamentu finanseiru, no ikus liu mak áudit hosi Tribunal das Kontas.

Etapa prosesu atu garantia (assurance) / áudit mensiona antes tenki ser implementa ona tuir lei ba entidade públiku hotu-hotu iha setór estrativa. Tanba ne'e, dadus ne'ebé husu hosi administradór independente espera sei sujeitu ba eskrutiniu (scrutinize) liu hosi prosesu mensiona iha leten.

### Métodu Garantia (assurance) iha Setór Privadu

sirkunstánsia diferença aplika ba kompañia privadu sira ne'ebé envolve ona iha setór estrativa. Sira nia dezempeñu operasionais no finanseiru ne'e kaptura iha relatóriu anuál no finanseiru nian, especialmente ba lista kompañia públiku ou ho konfiansa (reliance) sistema kontrola internu ne'ebé, iha maioria entidade sira kumpri (compliance) SOX.

Lei no regulamentu relasiona ho prosesu áudit nian seidak aplika iha Timor-leste. Desde prosesu rekonsiliaun ITIE, rekere (requires) dadus ne'e konfiansa (reliability) bo'ot ne'ebé ami iha:

- Husu no simu ona formatu relatóriu (reporting template) asina hosi ofisiál ne'ebé responsável, plus detalla pagamentu kada fulan nian (data no montante);
- Ami husu ona estatamentu áudit finanseiru (banhira aplikavel) no/ka relatóriu auditór;
- Halo reve analítika ba dadus no informasaun external ne'ebé asesivel;

Ba entidade governu no privadu sira ne'ebé relevante liu (ConocoPhillips, Eni, Woodside, ANPM, DRNP, FP no BCTL) ami halo ona enkontru espesifika hodi nune'e diskute no komprende prosedimentu garantia (assurance) kaptura dadus sira ne'e, validasaun kontrolu internu (SOX) espesifika no prosedimentu kontrolu interna sira seluk ne'ebé halo hosi auditór esternu.

Dala ruma iha diferença no/ ka duvida kona-ba dadus ne'ebé simu ona ami husu ona dokumentus no/ ka informasaun sira seluk ne'ebé suporte tranzaksaun (estatamentu banku, resibu, kalkulasaun no seluk).

## 7.5. Konsiderasaun sira seluk

### Transportasaun

Planu dezenvolvimentu kampu Bayu Undan kompostu hosi instalasaun kadoras iha tasi okos (subsea) no konstrusaun planta LNG iha Darwin. 500 kilometru 26” Kadoras fornese gas “ hosi Bayu-Undan hodi prosesu iha 3,7 MTPA dezeñu kapasidade fasilidade natural gas– Darwin natural gas, lokaliza iha Northern Territory Australia. Gas ne’e transporte liu hosi kadoras, ne’ebé mak konverta ona likidu Natural Gas fa’an ba Tokyo Electric no Tokyo Gas iha Japan. Desde tinan 2006, media (average) hosi kargo ida LNG kada semana transporta (shipped) ho seguru ba kliente sira.

Artigu 8 (b) hosi Tratadu Tasi Timor hatur ona; “ kadoras dezembarka (landing) ba iha Timor-Leste sei tuir jurizdisaun Timor-Leste nian. Kadoras dezembarka (landing) ba iha Australia sei tuir jurizdisaun Australia nian”.

Bazeia ba analiza ne’ebé halao ona no kontinua usa kritériu iha tinan anteriór, la identifika reseita transporte, taxa kadoras ne’e hanesan akordu taxa entre nasaun rua (pagamentu halo hosi AusAID) no laos reseita transportasaun nian. Iaiha pagamentu seluk ne’ebé identifika ralasionadu ho transportasaun halao hosi kompañia no sub-kontrator sira.

### Provizaun infra-estruturá no Arranju troka (barter)

Ba Oleo no Gás, hanesan refere ona anteriór, Timor-Leste tuir mekanizmu KFP. Hatuir mekanizmu KFP nian, infraestruturá no arranju trokar hotu-hotu ne’e nain (owned) mak hosi kontrator sira.

Regulamentu kona-ba provizaun infraestruturá hosi kompañia privadu seidauk prepara. Hodi kaptura informasaun unilaterál ami inkorporado atu husu ona informasaun iha formatu relatóriu nian.

bazeia ba resposta ne’ebé simu ona, ami konklui katak iha konseitu Timor-Leste nian aranje trokar ba objetivu pratika hotu-hotu la eziste (konfirma ona hosi informasaun publika iha formatu relatóriu ne’ebé simu ona hosi entidade hotu-hotu).

Maibe iha kometimentu lokál (mandatóriu no voluntáriu) ne’ebé aprezena iha seksaun 11

### Pagamentu Sub-Nasionál no Transferénsia

Hanesan relatóriu antes, bazeia ba prosedimentu ne’ebé halao ona ba relatóriu eskopu estudu no lori ba konsiderasaun estruturá atuál governasaun Timor-Leste nian (hotu-hotu sentralizadu), la deteta pagamentu sub nasional no transferénsia



# 8 Rekonsiliaun Impostu no pagamentu sira seluk

Aseita ona ho prosedimentu relasiona ba impostu, naun impostu no pagamentu sira seluk, inklui ona hanesan tuir mai ne'e:

- Obtein informasaun hosi kompañia estrativa no autoridade governu kona-ba impostu, naun impostu no pagamentu sira seluk iha tinan 2018;
- Rekonsilia dadus hosi kompañia estrativa no autoridade governu kona-ba kada tipu pagamentu, ba kada kompañia iha tinan 2018
- Em kazu indentifika diskrepansia kona-ba pagamentu sira ne'e, indika ba kompañia atu esplika
- Se bazeia ba esplikasaun ne'ebé simu ona hosi kompañia sira (ou se kompañia rekuza fó esplikasaun sira ne'e), la posivel atu determina kauza hosi diskrepansia sira ne'e, atu responde respetivu autoridade governu bele husu hodi fó informasaun detalla kona-ba tipu pagamentu sira ne'e.
- Se bazeia ba esplikasaun ne'ebé simu ona hosi kompañia no autoridade governu (ou se sira rekuza fó esplikasaun sira ne'e), diskrepansia sei mantein la iha esplikasaun, entaun ida ne'e sei indika iha relatóriu ITIE nian.
- Tinan ne'e, ho setór mineiru nian relata liu ona USD milaun ida (1), ami mos rekonsilia ona entidade ne'ebé ANPM relata katak selu liu ona US\$ 100,000.

Timor-Leste



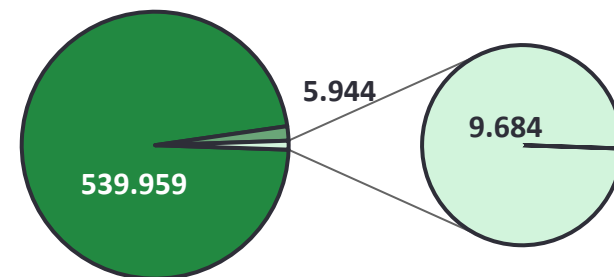
# 8.1. Rezultadu jerál rekonsiliaaun pagamentu

## Reseita ne'ebe hetan hosi atividade estrativa no oleo no gás no apoio atividade nian

Iha tabela kraik breve deskrisaun no súmeriu hosi totál montante reseita simu hosi entidade governu hosi setór Oleo no Gás no montante iha eskopu:

Reseita ne'ebé hetan iha 2018 (Rihun US\$)	Totál	Eskopu	% Eskopu
Totál Reseita Naun Impostu relata ona hosi ANPM	290,309	290,309	100.00%
Totál Reseita Impostu Kontrator	249,649	249,645	99.998%
Totál Reseita Kontrator	539,959	539,954	99.999%
Totál Reseita kadoras (Pipeline) relata ona hosi BCTL	5,944	5,944	100.00%
Totál Reseita Impostu Sub-Kontrator **	9,684	8,973	92.66%
La iha Eskopu		715	0.13%
<b>TOTÁL</b>	<b>555,587</b>	<b>554,871</b>	<b>99.87%</b>

Totál Reseita iha USD



- Atividade Estrativa Oleo no Gás
- Apoio Atividade Oleo no Gás
- Taxa Kadoras

# 8.1. Pagamentu hosi kompañia estrativa Oleo no Gás iha eskopu- Relata ona hosi Governu

## Pagamentu impostu hosi kompañia estrativa Oleo no Gás no sira-nia afiliada involve operasaun Oleo no Gás iha Timor

Detalla kada kompañia hosi montante reseita impostu relata ona hosi governu representa hanesan tuir mai ne'e:

Hosi (out of) kompañia 24 mak iha pagamentu kona-ba atividade petróleu ba entidade governu (DNRP, ANPM, BCTL no Fundu Petróleu), 23 mak iha escopo {akumuladu ona pagamentu ne'ebé ás liu limita (threshold)}. Entidade ne'ebé laiha escopo: Japan Energy EP JPDA Pty Ltd. Pagamentu hosi entidade ne'e representa dolar rihun hat (4) hosi total reseita nian, relasionadu ba pagamentu Impostu Retensaun.

Entidade	Rendimentu Impostu	Anuál IAL	VAI – ADPK	Impostu Retensaun Saláriu	Pagamentu Impostu Retensaun	Bayu Undan IAL Installment	Totál Impostu
Inpex Sahul Ltd	6,529,884	-	-	-	-	6,744,663	13,274,547
Inpex Timor Sea Ltd	-	-	-	-	7,046	-	7,046
Conocophillips (03-12) Pty Ltd	30,243,132	-	10,192,767	6,768,329	2,926,320	32,364,167	82,494,714
Conocophillips ( Timor Sea ) Pty Ltd	9,168,414	-	-	-	-	12,563,635	21,732,049
Conocophillips (Emet) Pty Ltd	1,101,536	-	-	-	-	2,769,111	3,870,646
Conocophillips JPDA Pty Ltd	17,806,674	-	-	-	-	16,627,011	34,433,685
Conocophillips (03-13) Pty Ltd	6,161,041	-	-	-	-	5,160,083	11,321,124
Conocophillips Timor Leste	-	-	6,108	13,531	315,280	-	334,919
Woodside Energy Ltd	-	-	-	-	-	-	-
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd	-	-	-	22,066	4,808	-	26,875
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-20) Pty Ltd	-	-	-	-	-	-	-
Santos JPDA (91-12) Pty Ltd	7,620,912	-	-	-	-	18,158,101	25,779,013
Tokyo Timor Sea Resources Pty Ltd	16,018,400	1,800,000	-	-	-	5,715,691	23,534,091
ENI JPDA 03-13 Limited	16,86,215	-	-	-	-	15,478,771	32,340,986
ENI JPDA 06-105 PTY LTD	-	-	-	57,489	-	-	57,489
ENI JPDA 11-106 B.V	-	-	-	-	21,545	-	21,545
ENI Timor - Leste S.P.A ( PSC area 4)	-	-	-	417	13,895	-	14,311
Timor Gap Timor Gas E Petroleo EP	-	-	-	33,993	3,830	-	37,823
TIMOR GAP PSC JPDA 11-106	-	-	-	1,169	-	-	1,169
Timor Gap EP	-	-	-	2,961	-	-	2,961
Timor Gap Seismic Service Lda	7,340	-	-	-	-	-	7,340
Timor Gap Offshore Block Unipessoal	-	-	-	35,618	97,275	-	132,893
TIMOR RESOURCES PTY LTD	-	-	-	142,310	77,206	-	219,516
<b>Totál</b>	<b>111,519,548</b>	<b>1,800,000</b>	<b>10,198,875</b>	<b>7,077,882</b>	<b>3,467,205</b>	<b>115,581,233</b>	<b>249,644,742</b>

# 8.1. Pagamentu hosi kompañia estrativa Oleo no Gás iha eskopu- Relata ona hosi Governu

Pagamentu naun impostu hosi kompañia estrativa Oleo no Gás no sira-nia afiliada involve operasaun Oleo no Gás iha Timor

Detalla kada kompañia hosi montante reseita naun Impostu relata ona hosi governu reprezenta hanesan tuir mai ne'e:

Entidade	FTP	Lukru Oleo	Taxa Kontratu Servis	Taxa Dezenvolvimentu	Totál Naun Impostu
Inpex Sahul Ltd	-	26,181,352	-	-	26,181,352
Inpex Timor Sea Ltd	-	-	-	-	-
Conocophillips (03-12) Pty Ltd	58,526,615	63,079,863	160,000	2,743,650	124,510,128
Conocophillips ( Timor Sea ) Pty Ltd	-	18,190,803	-	-	18,190,803
Conocophillips (Emet) Pty Ltd	-	2,145,454	-	-	2,145,454
Conocophillips JPDA Pty Ltd	-	34,108,962	-	-	34,108,962
Conocophillips (03-13) Pty Ltd	-	11,939,308	160,000	-	12,099,308
Conocophillips Timor Leste	-	-	-	-	-
Woodside Energy Ltd	-	-	-	-	-
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd	-	-	160,000	-	160,000
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-20) Pty Ltd	-	-	160,000	-	160,000
Santos JPDA (91-12) Pty Ltd	-	29,568,966	-	-	29,568,966
Tokyo Timor Sea Resources Pty Ltd	-	20,465,377	-	-	20,465,377
ENI JPDA 03-13 Limited	-	22,313,846	-	-	22,313,846
ENI JPDA 06-105 PTY LTD	-	-	-	325,000	325,000
ENI JPDA 11-106 B.V	-	-	80,000	-	80,000
ENI Timor - Leste S.P.A ( PSC area 4)	-	-	-	-	-
Timor Gap Timor Gas E Petroleo EP	-	-	-	-	-
TIMOR GAP PSC JPDA 11-106	-	-	-	-	-
Timor Gap EP	-	-	-	-	-
Timor Gap Seismic Service Lda	-	-	-	-	-
Timor Gap Offshore Block Unipessoal	-	-	-	-	-
TIMOR RESOURCES PTY LTD	-	-	-	-	-
<b>Totál</b>	<b>58,526,615</b>	<b>227,993,931</b>	<b>720,000</b>	<b>3,068,650</b>	<b>290,309,196</b>

# 8.1. Pagamentu hosi kompañia estrativa Oleo no Gás iha eskopu- Relata ona hosi Entidade

**Pagamentu Impostu hosi kompañia estrativa Oleo no Gás no sira-nia afiliada involve operasaun Oleo no Gás iha Timor**

Hosi rua nulu resin hat (24) kontrator sira, so rua nulu resin tolu (23) iha eskopu mak manda formatu (templates) ho dadus tinan 2018, hosi kontraktor sira ne'e, so 23 mak responde relasiona diferensa ne'ebé hetan entre entidade relatores no Ministériu Finansas

Detalla kada kompañia hosi montante reseita Impostu relata ona hosi entidade representa hanesan tuir mai ne'e:

Kompañia estrativa	Rendimentu Impostu	Anuál IAL	VAI – ADPK	Impostu Retensaun Saláriu	Pagamentu Impostu Retensaun	Bayu Undan IAL Installment	Totál Impostu
Inpex Sahul Ltd	6,529,884	-	-	-	-	6,744,663	13,274,547
Inpex Timor Sea Ltd	-	-	-	-	8,532	-	8,532
Conocophillips (03-12) Pty Ltd	28,088,881	-	10,755,762	6,768,329	2,363,334	34,518,418	82,494,724
Conocophillips ( Timor Sea ) Pty Ltd	8,546,308	-	-	-	-	10,458,294	19,004,602
Conocophillips (Emet) Pty Ltd	1,028,172	-	-	-	-	1,228,117	2,256,289
Conocophillips JPDA Pty Ltd	16,571,301	-	-	-	-	20,589,831	37,161,132
Conocophillips (03-13) Pty Ltd	5,728,624	-	-	-	-	7,206,857	12,935,481
Conocophillips Timor Leste	-	-	-	300,721	27,051	-	327,772
Woodside Energy Ltd	-	-	-	-	-	-	-
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd	-	-	-	23,050	2,340	-	25,390
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-20) Pty Ltd	-	-	-	-	-	-	-
Santos JPDA (91-12) Pty Ltd	10,082,987	-	-	-	-	15,696,026	25,779,013
Tokyo Timor Sea Resources Pty Ltd	13,366,032	1,800,000	-	-	-	8,368,059	23,534,091
ENI JPDA 03-13 Limited	16,309,642	-	-	-	-	16,031,344	32,340,986
ENI JPDA 06-105 PTY LTD	-	-	-	55,178	21,413	-	76,591
ENI JPDA 11-106 B.V	-	-	1,257	-	835	-	2,092
ENI Timor - Leste S.P.A ( PSC area 4)	-	-	-	-	14,312	-	14,312
Timor Gap Timor Gas E Petroleo EP	-	-	-	37,253	3,830	-	41,083
TIMOR GAP PSC JPDA 11-106	-	-	-	1,165	-	-	1,165
Timor Gap EP	-	-	-	-	-	-	-
Timor Gap Seismic Service Lda	7,365	-	-	-	-	-	7,365
Timor Gap Offshore Block Unipessoal	-	-	-	35,918	97,275	-	133,193
TIMOR RESOURCES PTY LTD	-	-	-	90,169	17,446	-	107,615
<b>Totál</b>	<b>106,259,196</b>	<b>1,800,000</b>	<b>10,757,019</b>	<b>7,311,783</b>	<b>2,556,368</b>	<b>120,841,609</b>	<b>249,525,975</b>

# 8.1. Pagamentu hosi kompañia estrativa Oleo no Gás iha eskopu- Relata ona hosi Entidade

Pagamentu naun impostu hosi kompañia estrativa Oleo no Gás no sira-nia afiliada involve operasaun Oleo no Gás iha Timor

Detalla kada kompañia hosi montante reseita naun Impostu relata ona hosi entidade reprezenta hanesan tuir mai ne'e:

Kompañia Estrativa	FTP	Lukru Oleo	Taxa Kontratu Servis	Taxa Dezenvolvimentu	Totál Naun-Impostu
Inpex Sahul Ltd	-	-	26,181,352	-	26,181,352
Inpex Timor Sea Ltd	-	-	-	-	-
Conocophillips (03-12) Pty Ltd	58,526,615	63,079,863	320,000	2,743,650	124,670,128
Conocophillips ( Timor Sea ) Pty Ltd	-	18,190,803	-	-	18,190,803
Conocophillips (Emet) Pty Ltd	-	2,145,454	-	-	2,145,454
Conocophillips JPDA Pty Ltd	-	34,108,962	-	-	34,108,962
Conocophillips (03-13) Pty Ltd	-	11,939,309	-	-	11,939,309
Conocophillips Timor Leste	-	-	-	-	-
Woodside Energy Ltd	-	-	-	-	-
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd	-	-	160,000	-	160,000
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-20) Pty Ltd	-	-	160,000	-	160,000
Santos JPDA (91-12) Pty Ltd	-	-	29,568,966	-	29,568,966
Tokyo Timor Sea Resources Pty Ltd	5,693,546	-	20,465,377	-	26,158,923
ENI JPDA 03-13 Limited	-	22,313,846	-	-	22,313,846
ENI JPDA 06-105 PTY LTD	-	-	-	325,000	325,000
ENI JPDA 11-106 B.V	-	-	80,000	-	80,000
ENI Timor - Leste S.P.A ( PSC area 4)	-	-	-	-	-
Timor Gap Timor Gas E Petroleo EP	-	-	-	-	-
TIMOR GAP PSC JPDA 11-106	-	-	-	-	-
Timor Gap EP	-	-	-	-	-
Timor Gap Seismic Service Lda	-	-	-	-	-
Timor Gap Offshore Block Unipessoal	-	-	-	-	-
TIMOR RESOURCES PTY LTD	-	-	-	-	-
<b>Totál</b>	<b>64,220,161</b>	<b>151,778,237</b>	<b>76,935,695</b>	<b>3,068,650</b>	<b>296,002,743</b>

# 8.1. Kompañia estrativa- Rezultadu Rekonsiliaun

Prosesu rekonsiliaun nian hanesan deskreve ona iha kraik seksaun 8.1. ne'ebé hatudu (displayed) nota diferença entre montante pago hosi atividade estrativa oleo no gás no montante simu ona hosi entidade Governu:

Haree iha pajina tuir mai deskrisaun ba ajustamentu halo durante prosesu rekonsiliaun.

Entidade	Relata hosi entidade	Relata hosi Governu	Rezultadu hosi pedidu inisiadu	Ajustamentu hosi entidade	Ajustamentu ba governu	Relata hosi Entidade	Relata hosi Governu	Diferença la rekonsilia
Inpex Sahul Ltd	39,455,899	39,455,899	0	-	-	39,455,899	39,455,899	0
Inpex Timor Sea Ltd	8,532	7,046	- 1,486	-	1,486	8,532	8,532	-
Conocophillips (03-12) Pty Ltd	207,164,852	207,004,842	- 160,010	- 160,000	-	207,004,852	207,004,842	- 10
Conocophillips ( Timor Sea ) Pty Ltd	37,195,405	39,922,852	2,727,447	2,727,447	-	39,922,852	39,922,852	-
Conocophillips (Emet) Pty Ltd	4,401,743	6,016,100	1,614,357	1,614,357	-	6,016,100	6,016,100	-
Conocophillips JPDA Pty Ltd	71,270,094	68,542,647	- 2,727,447	- 2,727,447	-	68,542,647	68,542,647	-
Conocophillips (03-13) Pty Ltd	24,874,790	23,420,432	- 1,454,358	- 1,454,357	-	23,420,433	23,420,432	- 1
Conocophillips Timor Leste	327,772	334,919	7,147	-	-	327,772	334,919	7,147
Woodside Energy Ltd	-	-	-	-	-	-	-	-
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd	185,390	186,875	1,485	-	-	185,390	186,875	1,485
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-20) Pty Ltd	160,000	160,000	-	-	-	160,000	160,000	-
Santos JPDA (91-12) Pty Ltd	55,347,979	55,347,979	0	-	-	55,347,979	55,347,979	0
Tokyo Timor Sea Resources Pty Ltd	49,693,014	43,999,468	- 5,693,546	- 5,693,546	-	43,999,468	43,999,468	0
ENI JPDA 03-13 Limited	54,654,832	54,654,832	0	-	-	54,654,832	54,654,832	0
ENI JPDA 06-105 PTY LTD	401,591	382,489	- 19,103	-	19,103	401,591	401,591	-
ENI JPDA 11-106 B.V	82,092	101,545	19,453	-	- 19,453	82,092	82,092	-
ENI Timor - Leste S.P.A ( PSC area 4)	14,312	14,311	- 1	-	-	14,312	14,311	- 1
Timor Gap Timor Gas E Petroleo EP	41,083	37,823	- 3,260	- 300	2,961	40,784	40,784	0
TIMOR GAP PSC JPDA 11-106	1,165	1,169	4	-	- 4	1,165	1,165	0
Timor Gap EP	-	2,961	2,961	-	- 2,961	-	-	-
Timor Gap Seismic Service Lda	7,365	7,340	- 25	- 25	-	7,340	7,340	-
Timor Gap Offshore Block Unipessoal	133,193	132,893	- 300	- 300	-	132,893	132,893	0
TIMOR RESOURCES PTY LTD	107,615	219,516	111,902	-	-	107,615	219,516	111,902
<b>Totál</b>	<b>545,528,718</b>	<b>539,953,938</b>	<b>- 5,574,780</b>	<b>- 5,694,170</b>	<b>1,132</b>	<b>539,834,548</b>	<b>539,955,070</b>	<b>120,521</b>

# 8.1. Kompañia Estrativa – Ajustamentu hosi Governu

Entidade	Rendimentu Impostu	IAL Installment	VAI – ADPK	Impostu Retensaun Saláriu	Pagamentu Impostu Retensaun	Bayu Undan IAL Installment	Totál	Nota
ConocoPhillips (03-12) Pty Ltd	- 2,154,251	-	562,995	-	- 562,995	2,154,251	0	1)
ConocoPhillips (03-13) Pty Ltd	-	-	-	-	-	-	-	
ConocoPhillips (Emet) Pty Ltd	-	-	-	-	-	-	-	
ConocoPhillips (Timor Sea) Pty Ltd	-	-	-	-	-	-	-	
ConocoPhillips JPDA Pty Ltd	-	-	-	-	-	-	-	
ConocoPhillips Timor-Leste Pty Ltd	-	-	-	-	-	-	-	
	- 2,154,251	-	562,995	-	- 562,995	2,154,251	0	
							0	
ENI JPDA 03-13 Limited	552,573	-	-	-	-	- 552,573	0	2)
ENI JPDA 06-105 PTY LTD	-	-	-	- 2,311	21,413	-	19,102,91	
ENI JPDA 11-106 B.V	-	-	1,257	-	- 20,710	-	- 19,452,91	
ENI Timor - Leste S.P.A ( PSC area 4)	-	-	-	- 417	417	-	0	
	552,573	-	1,257	- 2,727	1,120	- 552,573	- 350	
Inpex Timor Sea Ltd	-	-	-	-	1,486	-	1,486	3)
	-	-	-	-	1,486	-	1,486	
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd	-	-	-	983	- 983	-	0	4)
TIMOR GAP PSC JPDA 11-106	-	-	-	- 4	-	-	- 4	5)
Timor Gap EP	-	-	-	- 2,961	-	-	- 2,961	6)
Timor Gap Timor Gas E Petroleo EP	-	-	-	2,961	-	-	2,961	
TIMOR RESOURCES PTY LTD	-	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	979	- 983	-	- 4	



# 8.1. Kompañia Estrativa – Ajustamentu hosi Governu

Tipu ajustamentu identifika ona iha montante relata hosi entidade governu:

- Taxa Bankária (Bank Fee) relata inkoretu
- Pagamentu la relata
- Impostu simu relata ona maibe inkoretu klasifika kada tipu impostu ou entidade;
- Ajustamentu rekonsiliaaun apresenta kada entidade no kada tipu resibu (receipt) no suporte hosi evidénsia adekuada.

## 1) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba Conocophilips Pty Ltd

ajustamentu refere koresponde ba klasifikasaun inkoretu hosi tipu impostu

## 2) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba ENI Pty Ltd

Ajustamentu refere koresponde ba inkoretu klasifikasaun hosi tipu impostu no tipu entidade. No taxa bankária (bank fees) inkoretu relata ona. Eni relata selu taxa atuál ne'ebé esklui taxa bankária (bank fees), maibe montante Eni remeter (remits) ba governu inkluzivu taxa bankária (bank fees). Ministériu Finansas relata montante ne'ebé simu ona iha totál.

## 3) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba Inpex Tasi Timor Ltd

Ajustamentu refere koresponde ba pagamentu rua, ida iha Setembru no ida seluk tan iha Novembru 2018. relata ona hosi entidade no laos hosi governu nian. ami obtein ona dokumentu ne'ebé suporte pagamentu sira ne'e, fornese ona (provided) hosi entidade.

## 4) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd

Ajustamentu refere koresponde ba klasifikasaun inkoretu hosi tipu impostu.

## 5) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba TIMOR GAP PSC JPDA 11-106

Ajustamentu ne'e koresponde ba Taxa Bankária (bank charges)/Taxa ne'ebé inkoretu relata ona.

## 6) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba TIMOR GAP E.P. no Timor Gap Timor Gas E Petroleum E.P.

Ajustamentu ne'e koresponde ba klasifikasaun ne'ebé inkoretu hosi kada tipu entidade

# 8.1. Kompañia Estrativa – Ajustamentu hosi Kontraktor

Entidade	Rendimentu Impostu	Impostu Retensaun Saláriu	FTP	Taxa Kontratu Servis	Bayu APT Installment	Totál	Nota
ConocoPhillips (03-12) Pty Ltd	-	-	-	- 160,000	-	- 160,000	
ConocoPhillips JPDA Pty Ltd	1,235,373	-	-	-	- 3,962,820	- 2,727,447	
ConocoPhillips (Timor Sea) Pty Ltd	622,106	-	-	-	2,105,341	2,727,447	1)
ConocoPhillips (03-13) Pty Ltd	432,417	-	-	160,000	- 2,046,774	- 1,454,357	
ConocoPhillips (Emet) Pty Ltd	73,364	-	-	-	1,540,994	1,614,357	
Tokyo Timor Sea Resources Pty Ltd	-	-	- 5,693,546	-	-	- 5,693,546	2)
Timor Gap Seismic Service Lda	- 25	-	-	-	-	- 25	
Timor Gap Offshore Block Unipessoal	-	- 300	-	-	-	- 300	3)
Timor Gap Timor Gas E Petroleo EP	-	- 300	-	-	-	- 300	
TIMOR RESOURCES PTY LTD							
<b>Totál</b>	<b>2,363,234</b>	<b>- 600</b>	<b>- 5,693,546</b>	<b>-</b>	<b>- 2,363,259</b>	<b>- 5,694,170</b>	

## 1. Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona hosi Conocophilips Pty Ltd

Ajustamentu ne'e koresponde ba klasifikasaun inkoretu hosi tipu impostu no entidade.

## 2. Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata hosi Pty Ltd

FTP selu liu hosi operador (ConocoPhillips) ba ANPM no laos direktamente hosi Tokyo Timor Sea Resources Pty Ltd (TTSRPL). Ho nune'e, TTSRPL relata ona FTP hanesan ultimu pagamentu (payer). Ne'e sei la konsidera, hanesan FTP ne'ebé relata ona hosi ConocoPhillips.

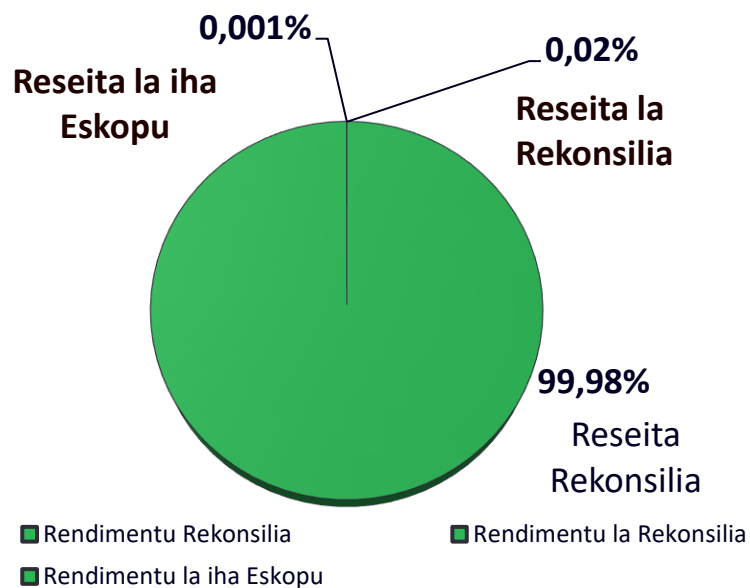
## 3. Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona hosi Timor GAP

Entidade tolu (3) relata ona encargos bankária (bank charges) balun asiadu ho pagamentu, ne'ebé laos parte hosi pagamentu simu ona hosi governu, tanba ne'e mak la persiza hodi relata.

# 8.1. Kompañia Estrativa - Diferensa la Rekonsilia

Bazeia ba rezultadu final diferensa la rekonsilia aproximada USD rihun 120.5. Montante ne'e representa por volta 0.02% hosi reseita total atividade estrativa.

Gráfiku iha kraik hatudu rezultadu final no faktu katak 99,98% pagamentu hosi operadores sira rekonsilia.



Entidade	Montante iha USD Diferensa la Rekonsilia
ConocoPhillips *	7,136
TIMOR RESOURCES PTY LTD	111,902
Woodside Petroleum (Timor Sea 03-19) Pty Ltd	1,485
<b>Totál</b>	<b>120,521</b>

*\*Al la simu suporte adisiona informasaun ne'ebé bele permiti ba konklui katak montante refere rekonsilia ona.*

## 8.2. Pagamentu hosi Sub-Kontrator Oleo no Gás iha eskopu- Relata ona hosi Governu

### Pagamentu impostu hosi Sub-Kontrator

Detalla hosi kompañia kona-ba reseita impostu relata ona hosi Governu representa hanesan tuir mai ne'e:

Hosi (Out of) tolu nulu resin lima (35) sub-Kontrator ne'ebé selu montante impostu ba DNRP, ami identifika ona entidade sanulu resin hitu (17) ne'ebé halo pagamentu (ba Fluxo de Reseitas) liu ona limita (threshold) ba entidade governu iha eskopu.

Sub-Kontrator	Rendimentu Impostu	Impostu Retensaun Saláriu	Pagamentu Impostu Retensaun	Impostu Adisiona	Totál relata ona hosi Governu
AMEC Engineering Pty Ltd	-	154,954	-	-	154,954
Babcock Offshore Services	-	100,825	221,276	-	322,101
Calidus Process Solutions PTy Ltd	-	51,306	151	330,861	382,318
Caltech Unipessoal Lda	35,861	603,514	4,670	-	644,045
Cameron Services Int. Pty Ltd	44,964	66,809	-	-	111,773
CAPE AUSTRALIA ONSHORE	-	517,391	15,354	-	532,745
Clough Amec Pty Ltd	353,102	1,138,071	732,660	-	2,223,832
Compass Group Australia	246,856	40,354	325,958	-	613,168
Haliburton Aust Pty Ltd	31,077	99,004	22,857	-	152,938
Kakivik Asset Management LLC	206,296	21,532	-	-	227,828
KT Maritime services	-	196,619	-	-	196,619
MMA Offshore Vessel Operations P/L	-	796,702	-	-	796,702
Noble International Finance Company	-	1,104,351	78,727	-	1,183,078
Rigforce Pty Ltd	-	611,343	99,988	-	711,331
Seafox Asia Pacific Pty Ltd	50,095	185,620	161,356	-	397,071
Sodexo Timor Unipessoal Ltd	53,963	144,725	108	-	198,796
SGS Australia P/L	32,097	91,962	-	-	124,059
<b>Totál</b>	<b>1,054,312</b>	<b>5,925,083</b>	<b>1,663,105</b>	<b>330,861</b>	<b>8,973,361</b>

## 8.2. Pagamentu hosi Sub-Kontrator Oleo no Gás iha eskopu - Relata ona hosi Entidade

### Pagamentu impostu hosi Sub-kontrator

Detalla hosi kompañia kona-ba reseita impostu relata ona hosi entidade reprezenta hanesan tuir mai ne'e:

Hosi 17 sub-kontrator, 11 manda ona formatu ho dadus 2018. Hosi sub-kontrator sira-ne'e, 7 mak resposta kona-ba diferenca ne'ebé hetan entre entidade relatores no Ministériu Finansas

Sub-Kontrator	Rendimentu Impostu	Impostu Lukru Filial (Branch)	Impostu Retensaun Saláriu	Pagamentu Impostu Retensaun	Impostu Adisiona	Totál relata ona hosi entidade
AMEC Engineering Pty Ltd	-	-	154,629	-	-	154,629
Babcock Offshore Services	-	-	800,799	363,595	-	1,164,394
Calidus Process Solutions PTy Ltd	75,403	-	256,380	-	50,610	382,393
Caltech Unipessoal Lda	106,226	-	530,427	10,274	-	646,928
Cameron Services Int. Pty Ltd	-	-	-	-	-	-
CAPE AUSTRALIA ONSHORE	-	-	487,591	-	-	487,591
Clough Amec Pty Ltd	368,344	-	1,735,847	119,641	-	2,223,832
Compass Group Australia	-	-	-	-	-	-
Haliburton Aust Pty Ltd	453,814	-	49,877	22,754	-	526,446
Kakivik Asset Management LLC	-	-	-	-	-	-
KT Maritime services	-	-	-	-	-	-
MMA Offshore Vessel Operations P/L	-	-	-	-	-	-
Noble International Finance Company	-	-	-	-	-	-
Rigforce Pty Ltd	75,299	-	830,352	290	-	905,942
Seafox Asia Pacific Pty Ltd	106,825	-	195,914	76,704	-	379,442
Sodexo Timor Unipessoal Ltd	152,973	-	-	47,152	-	200,125
SGS Australia P/L	37,055	-	81,345	-	-	118,400
<b>Totál</b>	<b>1,375,939</b>	<b>-</b>	<b>5,123,161</b>	<b>640,411</b>	<b>50,610</b>	<b>7,190,121</b>

## 8.2. Sub-Kontrator - Resultadu Rekonsiliaun

Iha kraik hatudu (displayed) ona diferensa ne'ebé nota ona entre montante selu hosi sub-kontrator Oleo no Gás no montante simu (received) hosi entidade governu.

Kompañia Sub-Kontrator	Relata hosi entidade	Relata hosi Governu	Resultadu hosi pedidu inisiadu	Ajustamentu hosi entidade	Ajustamentu hosi governu	Relata hosi Entidade	Relata hosi Governu	Resultadu hafoin Rekonsiliaun
AMEC Engineering Pty Ltd	154,629	154,954	325	-	- 325	154,629	154,629	-
Babcock Offshore Services	1,164,394	322,101	- 842,293	-	-	1,164,394	322,101	- 842,293
Calidus Process Solutions PTy Ltd	382,393	382,318	- 75	- 75	-	382,318	382,318	-
Caltech Unipessoal Lda	646,928	644,045	- 2,882	-	-	646,928	644,045	- 2,882
Cameron Services Int. Pty Ltd	-	111,773	111,773	-	-	-	111,773	111,773
CAPE AUSTRALIA ONSHORE	487,591	532,745	45,154	-	-	487,591	532,745	45,154
Clough Amec Pty Ltd	2,223,832	2,223,832	-	-	-	2,223,832	2,223,832	-
Compass Group Australia	-	613,168	613,168	-	-	-	613,168	613,168
Haliburton Aust Pty Ltd	526,446	152,938	- 373,507	49,405	424,800	575,851	577,739	1,888
Kakivik Asset Management LLC	-	227,828	227,828	-	-	-	227,828	227,828
KT Maritime services	-	196,619	196,619	-	-	-	196,619	196,619
MMA Offshore Vessel Operations P/L	-	796,702	796,702	-	-	-	796,702	796,702
Noble International Finance Company	-	1,183,078	1,183,078	-	-	-	1,183,078	1,183,078
Rigforce Pty Ltd	905,942	711,331	- 194,611	- 194,611	-	711,331	711,331	0
Seafox Asia Pacific Pty Ltd	379,442	397,071	17,629	-	-	379,442	397,071	17,629
Sodexo Timor Unipessoal Ltd	200,125	198,796	- 1,329	-	-	200,125	198,796	- 1,329
SGS Australia P/L	118,400	124,059	5,660	5,364	-	123,763	124,059	296
<b>Totál</b>	<b>7,190,121</b>	<b>8,973,361</b>	<b>1,783,240</b>	<b>-139,917</b>	<b>424,475</b>	<b>7,050,204</b>	<b>9,397,836</b>	<b>2,347,632</b>

## 8.2. Sub-Kontrator – Ajustamentu hosi Governu

Sub-Kontrator	Rendimentu Impostu	Impostu Lukru Filial (Branch)	Impostu Retensau Saláriu	Pagamentu Impostu Retensau	Impostu Adisiona	Totál	Nota
AMEC Engineering Pty Ltd	-	-	- 325	-	-	- 325	1)
Calidus Process Solutions PTy Ltd	75,378	-	205,024	- 151	- 280,251	-	2)
Clough Amec Pty Ltd	15,242	-	597,776	- 613,019	-	-	3)
Haliburton Aust Pty Ltd	472,563	- 47,489	- 273	-	-	424,800	4)
Rigforce Pty Ltd	-	-	99,988	- 99,988	-	-	5)
<b>Totál</b>	<b>563,183</b>	<b>- 47,489</b>	<b>902,190</b>	<b>- 713,157</b>	<b>- 280,251</b>	<b>424,475</b>	

### 1) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba AMEC Engineering Pty Ltd

Ajustamentu ne'e koresponde ba Taxa Bankária (bank charges) ne'ebé relata ona inkoretu.

### 2) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba Calidus Process Solutions PTy Ltd

Ajustamentu refere koresponde ba klasifikasaun inkoretu hosi tipu impostu

### 3) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba Clough Amec Pty Ltd

Ajustamentu refere koresponde ba klasifikasaun inkoretu hosi tipu impostu

### 4) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba Haliburton Aust Pty Ltd

Ajustamentu koresponde ba klasifikasaun inkoretu kada tipu impostu no pagamentu USD 418,823, USD 4,340 no USD 1,595 la relata hosi Governu. Ami obtain dokumentasaun ne'ebé suporte pagamentu sira ne'e, fornese hosi entidade

### 5) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba Rigforce Pty Ltd

Ajustamentu refere koresponde ba klasifikasaun inkoretu hosi tipu impostu

## 8.2. Sub-Kontrator – Ajustamentu hosi Sub-Kontrator

Sub-Kontrator	Rendimentu Impostu	Impostu Lukru Filial (Branch)	Impostu Retensaun Saláriu	Pagamentu Impostu Retensaun	Impostu Adisiona	Totál	Nota
Calidus Process Solutions PTy Ltd	-	-	- 75	-	-	- 75	1)
Haliburton Aust Pty Ltd	49,853	-	- 278	- 170	-	49,405	2)
Rigforce Pty Ltd	- 75,299	-	- 119,021	- 290	-	- 194,611	3)
SGS Australia P/L	5,208	-	155	-	-	5,364	4)
<b>Totál</b>	<b>- 20,238</b>	<b>-</b>	<b>- 119,219</b>	<b>- 460</b>	<b>-</b>	<b>- 139,917</b>	

### 1) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona hosi Calidus Process Solutions PTy Ltd

Ajustamentu ne'e koresponde ba Taxa Bankária (bank charges) ne'ebé relata ona inkoretu hosi entidade.

### 2) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba Haliburton Aust Pty Ltd

Ajustamentu ne'e koresponde ba Taxa Bankária (bank charges) ne'ebé inkoretu relata hosi entidade. Entidade mós falla atu relata pagamentu USD 50, 015 iha Marsu/2018 hosi Rendimentu Impostu relaciona iha 2017 nian. Ida-ne'e tenke relata ona hosi entidade no relata hosi Ministériu Finansas iha Jullu/2018. ami obtein ona dokumentasaun ne'ebé suporte ba pagamentu ne'e, ne'ebé fornese hosi entidade.

### 3) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba Rigforce Pty Ltd

Ajustamentu koresponde ba Taxa Bankária (bank charges) relata ona inkoretu hosi entidade. Entidade mos relata ona pagamentu rua hosi Janeiru 2019 (USD 7,418 no USD 111,438 ), no pagamentu Abril 2019 (USD 290) no pagamentu Juñu 2019 (USD 75,299), ne'e la persiza hodi relata ona.

### 4) Ajustamentu kona-ba montante ne'ebé relata ona ba SGS Australia P/L

Ajustamentu ne'e koresponde ba pagamentu rua Janeiru /2018 ne'ebé entidade falta (missed) hodi relata (USD 6,414 no USD 7,223) no pagamentu rua 2019 ne'e la persiza hodi relata ona (USD 6,259 no 2,014).



## 8.2. Sub-Kontrator – Rezultadu Rekonsiliaun

Totál montante inisiadu diferense mak representa hanesan tuir mai ne'e:

Deskrisaun	Montante iha US\$	% Montante Finál relata hosi Governu
Montante totál inisiadu relata ona hosi Governu	8,973,361	95%
Ajustamentu hosi entidade Governu	424,475	5%
<b>Montante impostu finál relata ona hosi Governu</b>	<b>9,397,836</b>	
Montante totál inisiadu relata ona hosi Sub-Kontrator	7,190,121	77%
Ajustamentu hosi entidade	- 139,917	-1%
<b>Montante impostu finál relata ona hosi Sub-Kontrator</b>	<b>7,050,204</b>	
<b>Entidade sira la responde</b>	<b>3,129,170</b>	33%
<b>Montante ne'ebé la konsilia</b>	<b>2,347,632</b>	25%

- Montante totál la relata hosi entidade mak USD 3,129,170 no deskreve hosi entidade iha pajina tuir mai.
- Montante totál la konsilia mak USD 2,347,632 (inklui entidade ne'ebé la relata , montante ne'e la valida desde ami labele hodi obtain responde hosi entidade respetivu.

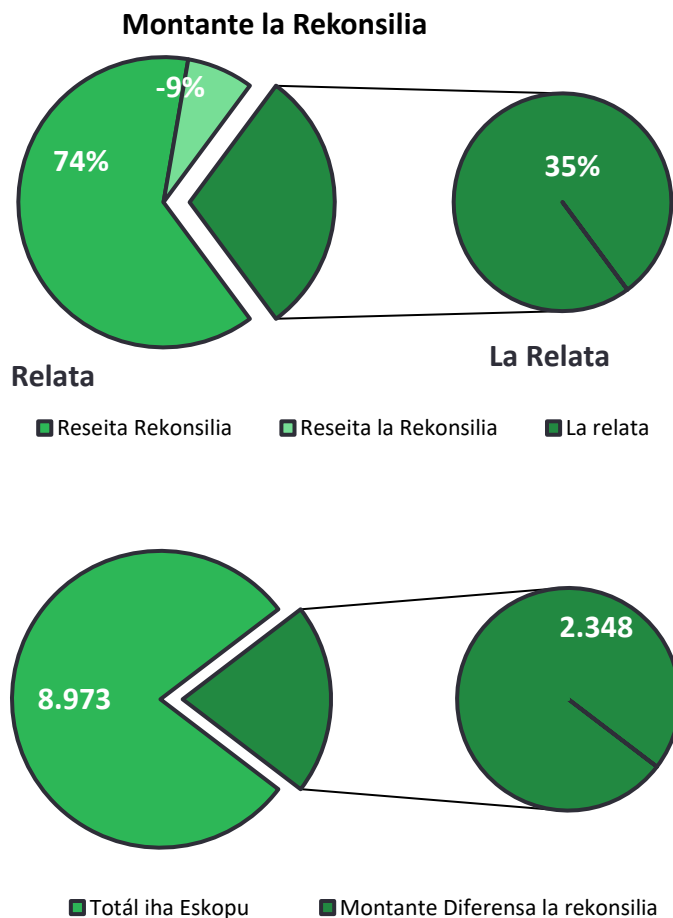
Hosi entidade sanulu resin hitu (17) ne'ebé iha eskopu ami la obtain responde ba entidade nen (6) hosi :Cameron Services International Pty Ltd, Compass Group Australia, Kakivik Asset Management LLC , KT Maritime services, MMA Offshore Vessel Operations Pty Ltd and Noble International Finance Company.

Detalla pagamentu impostu ba entidade sira ne'ebé la responde mak hanesan tuir mai ne'e:

Deskrisaun	Relata hosi Governu
Rendimentu Impostu	498,116
Impostu Retensaun Saláriu	2,226,368
Pagamentu Impostu Retensaun	404,685
<b>Totál</b>	<b>3,129,170</b>

## 8.2. Sub-Kontrator- Diferensa la Rekonsilia

Bazeia ba rezultadu final, diferença ne'ebé la rekonsilia aprosimadamente USD 2,347,632 (la konsidera entidade sira ne'ebé mak la relata). Montante ne'e representa por volta 0,42% hosi total reseita kompania estrativa.



Kompania Sub-Kontrator	Relata hosi entidade	Relata hosi governu	Rezultadu hafoin rekonsiliaun
<b>Diferença la iha Rekonsilia</b>			
Babcock Offshore Services	1,164,394	322,101	- 842,293
Caltech Unipessoal Lda	646,928	644,045	- 2,882
CAPE AUSTRALIA ONSHORE	487,591	532,745	45,154
Haliburton Aust Pty Ltd	575,851	577,739	1,888
Seafox Asia Pacific Pty Ltd	379,442	397,071	17,629
Sodexo Timor Unipessoal Ltd	200,125	198,796	- 1,329
SGS Australia P/L	123,763	124,059	296
<b>Totál Diferença la Rekonsilia</b>			<b>- 781,538</b>
			<b>3,129,169</b>
<b>La Relata</b>			
Cameron Services Int. Pty Ltd	-	111,773	111,773
Compass Group Australia	-	613,168	613,168
Kakivik Asset Management LLC	-	227,828	227,828
KT Maritime services	-	196,619	196,619
MMA Offshore Vessel Operations P/L	-	796,702	796,702
Noble International Finance Company	-	1,183,078	1,183,078
<b>Totál la relata</b>			<b>3,129,170</b>
<b>Totál</b>			<b>2,347,632</b>

## 8.3. Taxa Kadoras (Pipeline Fee)

Rezultadu rekonsiliaun Taxa Kadoras:

Naran Kompañia	Aus Aid (AUD \$) Relata ona hosi AusAid	Aus Aid (USD \$) – tuir BCTL	Rezultadu hosi pedidu inisiadu	Ajustamentu durante Rekonsiliaun	Rezultadu hafoin Rekonsiliaun
AUSAID	8,000,000	5,944,000	-	-	-
<b>Totál</b>	<b>8,000,000</b>	<b>5,944,000</b>	-	-	-

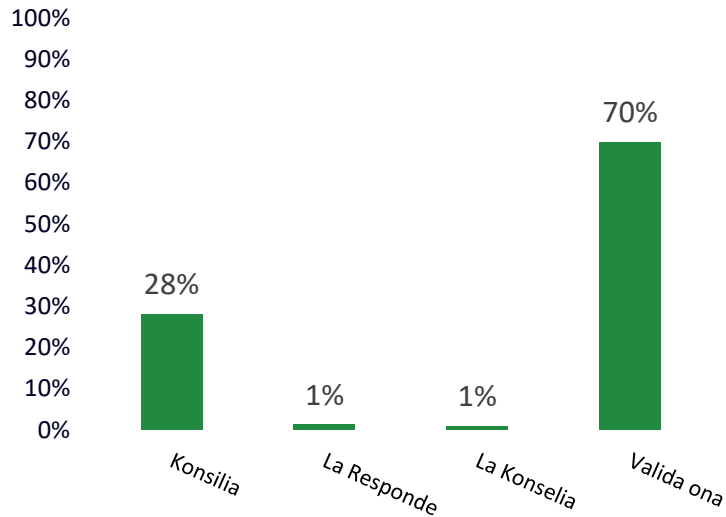
Taxa kadoras ne'e relata ona hosi Ausaid ho montante USD Australia 8,000,000 no Banco Central de Timor-Leste (BCTL) relata ho USD (5,944,000) tanba diferença ba moeda (currency). Ami kontaktu ona BCTL ba klarifikasaun kona-ba taxa de cambio (exchange rate) konsidera iha data pagamentu nian. De faktu, taxa de cambio (exchange rate) konsidera mak 0.743 ne'e signifika katak USD Australia 8,000,000 koresponde ba USD 5,944,000 ba data pagamentu nian, ne'ebé realmente valór ne'e relata ona hosi BCTL.

## 8.4. – Sumáriu - Resultadu rekonsiliaun MF

Sumáriu kona-ba resultadu rekonsiliaun:

Pagamentu hosi atividade estrativa oleo no gás representa 97,24% hosi totál resibu (receipts) valida ona no sub-kontrator montante valida ona representa 1,69% hosi totál montante resibu (receipts) valida ona.

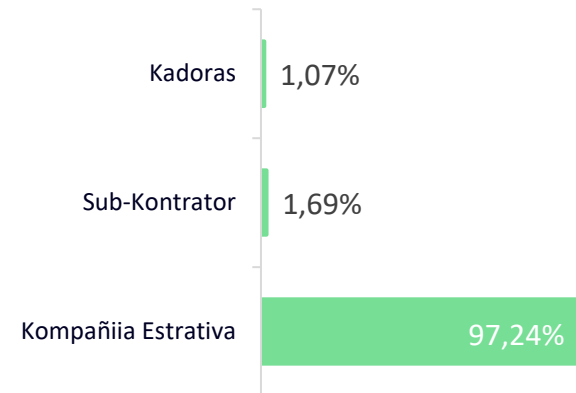
### RESULTADU REKONSILIASAUN



Gráfiku iha letan representa la rekonsilia montante iha USD ba kada kategoria, montante la konsilia por volta milau 2.4 ho nune'e maioria diferenca mosu (arise) hosi entidade sira ne'ebé la relata.

Durante prosesu rekonsiliaun totál resibu (receipts) hosi entidade governu hetan redusaun 0,1% no so deit 0,44 hosi totál montante inisiadu relata ona hosi governu la konsilia.

### VALIDA ONA RESIBU (RECEIPTS) HOSI TIPU KOMPANHIA



# 8.5. Pagamentu sira iha Setór Mineiru

Ami kontaktu ona ANPM hodi komprende kompañia sira ne'ebé mak nia pago ás liu limita (above the threshold)100,000 iha tinan 2018. compactada ona iha tabela tuir mai ne'e:

Naran Proponente	Totál
COVEC-CRFG JV Lda.	1,000,000
Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	221,412
Sinohydro Corporation Limited, R.P	136,200

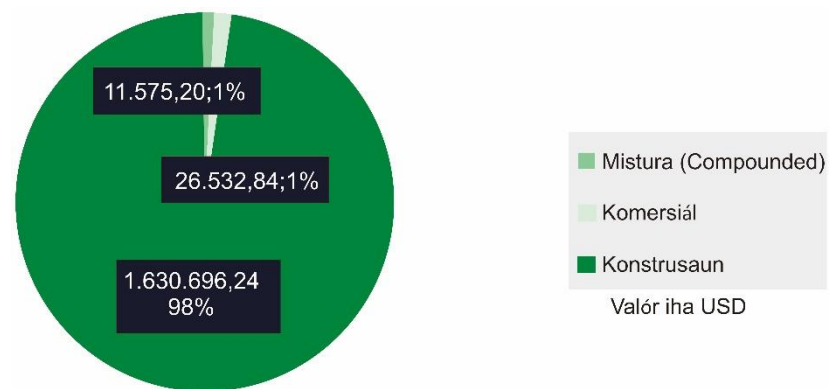
Ami mos obten ona detalla pagamentu ne'ebé simu ona hosi entidade governu iha tinan 2018, (favór haree iha aneksu D).

Hanesan mensiona iha seksaun 3.4 entidade sira ne'e laiha atividade iha setór minerais nian, so deit iha konstrusaun, de faktu ANPM verifica katak kompañia rua (2) konstrui estrada ba estrasaun minerais nian maibe laos parte ba setór minerais ne'e rasik, tuir diploma ministeriál Nu.64/2016, 16 Novembru, atividade sira ne'e regula ona hanesan minerais, tanba ho razaun sira ne'e mak ANPM relata sira hanesan setór minerais nian.

Alende ne'e, haktuir informasaun ne'ebé fornese (provided) hosi ANPM em relasaun pagamentu iha setór minerais, orijinál mak 91% (USD 1,510,499) Internasionál no 9% (USD 158,305 ) Lokál.

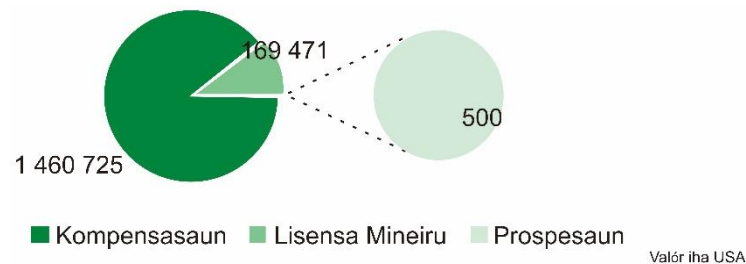


Tuir mai tan, iha tipu atividade tolu (3), Konstrusaun, Komersiu no mistura (compounded) korespondensia dahuluk ba entidade sira mak pagamentu ba materiál konstrusaun atu finaliza projetu relasionadu ba minerais no koresponde daruak ba ida ne'ebé mak kona-ba intensaun komersiu nian hodi fa'an ba públiku. Resente liu mak koresponde ba mistura ba atividade rua hotu



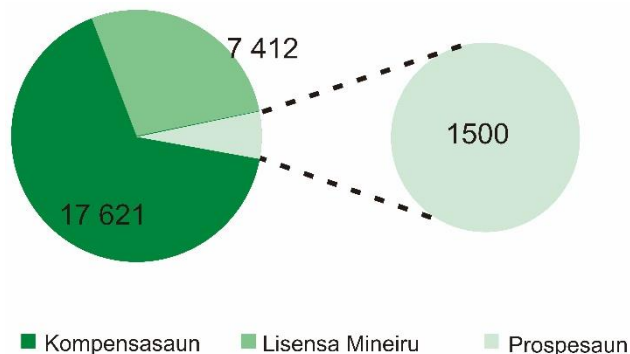
Relasionadu tipu pagamentu iha lisensa pagamentu mineiru {inklui mineiru no taxa (fee) lisensa} no pagamentu kompensasaun (inklui pagamentu ba atividade ne'ebé la autoriza).

### Tipu Atividade: Konstrusaun



## 8.5. Pagamentu iha Setór Mineiru

### Tipu atividade: Atividade komersiál

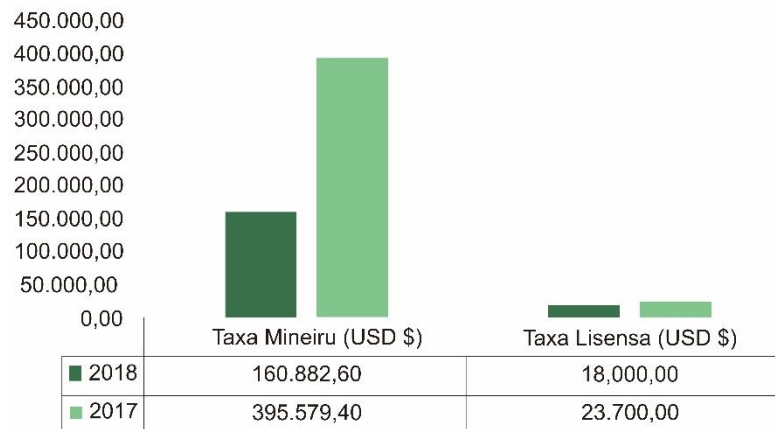


### Tipu pagamentu: Lisensa Mineiru

Pagamentu lisensa minerais konstitui 11% hosi total pagamentu, ho montante USD 178,882 pagamentu ne'e inklui taxa (fee) minerais no taxa (fee) lisensa nian.

Taxa Mineiru (USD)	Taxa Lisensa (USD)	Totál
160,882.60	18,000.00	178,882.60

Komparasaun ho tinan 2017, taxa (fee) minerais tun hosi USD 238,197 ne'e mak 57%, no mos, taxa (fee) lisensa tun hosi USD 3,500 ne'ebé koresponde ba -16%, taxa (fee) minerais aumenta hosi USD 234,697 ou hosi +59%.



Relasionadu lisensa minerais nian iha entidade ida (1) mak selu (payed) fee liu \$ 100,000 maibe sira nia atividade so deit inklui konstrusaun no laos ralasionadu ba estrasaun minerais nian.

### Tipu pagamentu: Kompensasaun

Tipu pagamentu ne'e nunka akontese (occur) to'o iha tinan 2017, tanba de faktu ne'e so deit rekere (required) konsekuénsia iha artigu 42.2 hosi Diploma Ministerial Nu.64/2016 16 Novembru, rekere kompensasaun ba atividade minerais ne'ebé la autoriza.

Iha tinan 2018, konta ona montante USD 1,489,921.68 (USD 617,489.50 iha tinan 2016) inklui entidade rua (2) ás liu (above) \$100,000 ne'ebé sira nia atividade relasiona ba konstrusaun estrada.

# 9

## Propriedade Benefisiáriu

Haktuir ba rekizitu ITIE 2.5 rekomena ona katak informasaun sira ne'e asesivel ba públiku kona-ba Propriedade benefisiária hosi entidade kooperativa ne'ebé tuir konkursu (bid) , opera ou investe iha aset estrativa, inklui identifika sira nia Propriedade benefisiária no nível propriedade (ownership) no mos detalla kona-ba oinsa mostrar (exerted) benefisiária ou kontrola.

Iha Timor-Leste maioria operador sira ne'ebé iha eskopu (halao servisu iha área ADPK no AETL) ne'e subsidiáriu hosi listadu kompañia públiku iha Stock Exchange. Ho buat sira ne'e mak espera katak fontes ou informasaun kona-ba benefisiária sira ne'e bele asesivel. Maibe legál politika no pratika relasiona ba divulga Propriedade benefisiária (setór oleo, gás no minerais) ne'e kestaun parcialmente deit hosi governu.

Obstaklu legál no pratika sei mosu (emerge) iha setór sira ne'e – depende ba profundidade (depth) divulga informasaun Propriedade benefisiária

Iha Marsu tinan 2017, Grupu Servisu Multi Stakeholder (GSMS) publika ona mapamentu (roadmap) Propriedade benefisiária, ne'ebé dokumenta ona atividade no asaun para divulgasaun total Propriedade benefisiária hosi kompañia estrativa iha nasaun ne'e nian.

Iha Outubru tinan 2019, EY Portugal produs ona esbosu estudu viabilidade kona-ba propriedade benefisiária ho rekomendasaun sira relasionadu aplikasaun Propriedade benefisiária iha Timor-Leste. relatóriu ne'e finaliza iha Jullu tinan 2020.

Timor-Leste



# 9. Lista kompañia estrativa no ultima propriedade (Listadu ona) no kompañia nain ultima

Naran Kompañia	Ultima propriedade beneficiária	Nota	Link
Eni JPDA 03-13 Limited Eni JPDA 06-105 Pty Ltd Eni JPDA 11-106 B.V. Eni Timor-Leste S.p.A	Eni S.p.A.	Eni lista ona iha fatin rua New York Stock Exchange (NYSE) no FTSE MIB hosi Milan Stock Exchange	<a href="https://www.eni.com/en_IT/investors/eni-on-the-stock-markets.page">https://www.eni.com/en_IT/investors/eni-on-the-stock-markets.page</a>
ConocoPhillips ( Timor Sea ) Pty Ltd ConocoPhillips (03-12) Pty Ltd ConocoPhillips (03-13) Pty Ltd ConocoPhillips (Emet) Pty Ltd ConocoPhillips JPDA Pty Ltd ConocoPhillips Timor-Leste Pty Ltd	ConocoPhillips	ConocoPhillips mak hanesan kompañia públiku estadus unidus Amérika (USA) ne'ebé lista ona iha New York Stock Exchange.	<a href="http://www.conocophillips.com/investor-relations/">http://www.conocophillips.com/investor-relations/</a>
Inpex Timor Sea, Ltd Inpex Sahul Ltd	INPEX CORPORATION	INPEX CORPORATION holds a 100% shares of INPEX Timor Sea, Ltd; INPEX CORPORATION holds a 100% shares of INPEX Sahul, Ltd.	<a href="http://www.inpex.co.jp/english/ir/shareholder/stock.html">http://www.inpex.co.jp/english/ir/shareholder/stock.html</a>
Santos JPDA (91-12) Pty Ltd	Santos Ltd	Santos mak Australia natural gás company estabesele iha tinan 1954.	<a href="https://www.santos.com/investors/shareholder-information/">https://www.santos.com/investors/shareholder-information/</a>
TIMOR GAP	TIMOR GAP EP	Entidade Kompañia Estadu nian	<a href="https://www.timorgap.com/databases/web-site.nsf/vwAll/Annual%20Reports">https://www.timorgap.com/databases/web-site.nsf/vwAll/Annual%20Reports</a>
Tokyo Timor Sea Resource Pty Ltd	Tokyo Gas Co. Ltd, Tokyo Electric Power Co. Inc	Tokyo Gas Group ne'e grupu hosi Japaun	<a href="http://www.tokyo-gas.co.jp/IR/english/stock/holder_e.html">http://www.tokyo-gas.co.jp/IR/english/stock/holder_e.html</a>
Woodside Petroleum (Timor Sea 19) Pty Ltd Woodside Petroleum (Timor Sea 20) Pty Ltd	Woodside Petroleum Ltd	Woodside petroleum(Timor sea 19) Pty Ltd Totalmente-proprietaria (wholly-owned) hosi Woodside petroleum Ltd, ne'ebé mos ultima holding kompañia hosi grupu kompañia Woodside nian. Woodside petroleum Ltd mak hanesan kompañia públiku Austrália nian lista ona iha Australian Securities Exchange	<a href="https://www.woodside.com.au/investors">https://www.woodside.com.au/investors</a>



# 9. Propriedade Benefisiaria (Beneficial Ownership) iha Timor-Leste

## Kualidade dadus:

Ba tinan 2018, entidade sira hotu halao tuir rekomendasaun hosi AI, alende ne'e, GSMS mos husu tan informasaun ba entidades sira ne'ebé iha eskopu. GSMS partilla formatu ne'e ho ITIE Internasionál no garantido hodi tau hamutuk informasaun nesesa'riu ba kumpri ITIE Standard. Informasaun sira ne'ebé mak persiza hanesan tuir mai ne'e:

- 1) Detalla ne'ebé rekere (Required) hosi propriedade benefisiária (Beneficial Ownership) inklui ona Naran kompletu, Nu Identifikasaun, ID impostu, Data moris nian, Nasionalidade, rezidénsia ou enderesu servisu ou meus kontaktu.
- 2) Informasaun relaciona karik propriedade benefisiária (Beneficial Ownership) PEP (political EXposed Person), membru familia ou prosimo asociadu ida.

Tabela iha kraik mak parte hosi formatu ne'ebé manda ona ba entidades sira iha eskopu ba relatóriu Timor-Leste ITIE tinan 2018.

propriedade benefisiária Nu 1, sei ausência jerente bo'ot ida (top Manager)	Deskrisaun
Naran kompletu	
<b>Informasaun ID</b>	
Númeru identifikasaun	
Tipu identifikasaun	
Data validade ID	
Emisaun Entidade ID	
<b>Informasaun kona-ba oinsá nain (ownership) halo ezersisio atu kaer (held) ka kontrola kompañia refere.</b>	
Númeru ba hafahe (share)	
% kona-ba hafahe (share)	
% kona-ba direitu ba votu direta	
% kona-ba direitu ba votu indireta	
Seluk	
<b>Data bainhira mak hetan (acquired) interese benefisiária</b>	
Data	
<b>Meius hodi kontaktu</b>	
<b>Informasaun jerál</b>	
Númeru identifikasaun kontribuinte (taxpayer)	
Data Moris	
Nasionalidade, hanesan tau ona iha ID	
Nasaun rezidénsia permanente	
Nasaun domicilie fiskál	
Rezidénsia ka Enderesu servisu	
Pozisaun kargu públiku no papel:	
Loron bainhira asume kargu refere:	
Loron bainhira husik ona kargu refere, karik aplikável:	

Politika Expose Person (s)	
Ultima propriedade benefisiária Political Exposed Person PEP)?	Sin / Lae
Ultima propriedade benefisiária membru familia hosi PEP?	Sin / Lae
Sei sin:	
Naran:	
Relasaun:	
Data Moris:	
Moris Fatin:	
Nasionalidade:	
Pozisaun ida-ne'ebé kualifika ita hanesan PEP	

propriedade benefisiária ba pesoal ne'ebé hatene ona hanesan asosiasaun iha ligasaun ho PEP	Sin / Lae
Sei sin:	
Naran:	
Relasaun:	
Data Moris:	
Moris Fatin:	
Nasionalidade:	
Pozisaun ida-ne'ebé kualifika ita hanesan PEP	

# 9. Propriedade Benefisiáriu (PB) iha Timor-Leste

## Definisaun:

Definisaun PB no PEP aprova ona hosi GSMS no divulga iha formatu ne'ebé haruka ba entidade sira iha eskopu ba Relatóriu TL-ITIE 2018, hanesan tuir mai ne'e:

### Definisaun ba propriedade benefisiária

propriedade benefisiária (Beneficial Ownership) ne'e naturalmente ne'e refere ba ema ou ema ne'ebe mak ultima nain (ultimately own) no ou kontrola entidade, no ou naturalmente ema ou ema ne'ebé sei nian mak em nome ba tranzaksaun ou atividade ne'ebé realiza, tau iha konsiderasaun mai zumenus kritériu sira mak hanesan tuir mai ne'e:

Kontrola

sei contrapartida (counterpart) ne'e mak entidade legál kooperativa propriedade benefisiária (Beneficial Ownership) mak hanesan tuir mai ne'e:

Kritériu atu determina propriedade (Ownership) ka kontrola:

(a) Kritériu bazeia ba Kapitál

naturalmente ema ou ema sei mak ultima nain (ultimately own), ou kontrola direta ou indereta liu ona 25 % share capital, ou diretu ba vota hosi entidade legál.

natural ema ou ema sei nia mak (while) laos nain (owning) ou direta ou indireta kontrola liu 25 %, nain hamutuk deit (jointly own) liu 25% hosi share capital ou direitu vota, banhira sira membru familia ou iha relasaun besik ne'e justifika asesmentu hamutuk (joint assesment):

natural ema ou ema ne'ebe asumi (holding) pozisaun jestor, depois kritériu seluk hotu (exhausted) no fornese (provided) katak iha ne'eba sei laiha motivu ba deskonfia (suspicious).

Por favór nota katak naturalmente ema define ona hanesan ba timorensa ou kualkér ema sem haree (taking into account) sira nia nasionalidade.

(b) kritériu bazeia ba indikadór kontrolu nian sira seluk:

Kontrolu ba maioria votu ne'ebé bele exercível (exercisable) iha reuniaun aksionista ordinária

Votu suficiente atu ezerse influénsia ne'ebé dominante iha reuniaun aksionista ordinária;

Iha direitu atu nomeia ka hasai maioria membru administrativu, jestor ou órgaun supervisor sira;

Ezisténsia dispozisaun kontratu partikulár ruma ne'ebé permiti atu ezerse influénsia dominante ida;

Kritériu Administrasaun/efetivu kontrolu nian:

Ema ka naturalmente ema ne'ebé kaer pozisaun jestaun bo'ot ka pozisaun ida ne'e, se depois meus hotu possibilidade se exausto no fornese la iha razauun atu suspeita, laiha ema ida mak identifika tuir kritériu iha leten, ou karik iha dúvida ruma ne'ebé identifika ona ema ou ema sira ne'e Propriedade Benefisiária (BO)

Sei contrapartida (counterpart) laos ema (person) legál kooperativa (Foudations, Trusts ou associations) ou sentru interese kolektivu sem personalidade legál, propeirdade benefisiária (BO) mak hanesan tuir mai ne'e:

Fundadór (settlor)

Administradór (trustee, bainhira iha trust fund)

Curator, karik aplikável;

Benefisiáriu sira ou, sei sira seidauk determina, kategoria kona-ba ema sira sei nain mak prinsipál interest entidade ne'ebé inkorpora ou ativu.

Benefisiu Kualkér natural ema ne'ebé mak kontrolu últimu ba entidade liuhosi partisipasaun direta ka indireta, ka liu hosi meus sira seluk.

### Definisaun ba "Politically Exposed Person"(PEP) no mos ba "membru familia ne'ebé besik los" no "ema ne'ebé hatene ona besik los ho asosiasaun nian"

Ema sira ne'ebé politiku ne'e refere ba ema sira ne'ebé mak assume ona, ou dezempeñu ona iha fulan 12 antes, iha kualkér nasaun ou jurizdisaun, funsaun públiku ne'ebé ás liu mak hanesan tuir mai ne'e :

- i. Xefe Estadu, Xefe Governu no membru governu nian, hanaran Ministru, Sekretáriu no mós Sub-Sekretáriu Estadu ka ekivalente;
- ii. Membru Parlamentu;
- iii. Juís Tribunál Konstitusionál, Supremu Tribunal Justisa, Tribunál Superiór Administrativu, Tribunal Kontas, no membru sira hosi tribunál supremu, tribunál konstitusionál no altu nível judisiál órgaun sira seluk hosi Estadu sira seluk no organizasaun internasionál sira;
- iv. Representante Repúblika no membru sira ne'ebé auto- orgaun governasaun rejiaun autónoma;
- v. Ombudsman, Councilors Estadu, no membru sira Komisaun Protesaun Dadus Nasionál, Konsellu Superiór Judisariu nian , Konsellu Superiór Administrativu no impostu Tribunal, Prokuradoria-Jerál Repúblika, Konsellu Superiór Ministériu Públiku, Konsellu Superiór Defeza Nasionál, ba Konsellu Ekonómiku no Sosiál, no Entidade Reguladora komunikasaun Sosiál;
- vi. Xefe misaun diplomátika no postu konsulár sira;
- vii. Ofisiál Jerál kona-ba Forsa Armada iha servisu efetivu;
- viii. Prezidente no sídade councilmen ho funsaun ezeutivo konsellu sídade ne'e;
- ix. Membru orgaun supervizaun no administrativa banku sentrá, inklui Banku Sentrá Europeu;
- x. membru órgaun supervizaun no administrativa institutu públiku, fundasaun públiku, orgaun estabelesimentu públiku no independente administrativa sira, saida deit mak sira sei designada;
- xi. Membru orgaun supervizaun no jestor hosi entidade ne'ebé pertense ba setór empreza públika, inklui negosiu, setór rejionál no lokál;
- xii. Membru órgaun ezeutivo sira ne'ebé lideransa partidu política iha nivel nasionál ou rejionál;
- xiii. Diretór, adjuntu diretór no membru konsellu diretór ka ema ne'ebé hala'o funsaun ekivalente iha organizasaun internasionál,

Membru familia ne'ebé besik los:

- i. direta ascendants no descendants hosi Political Exposed Person;
- ii. Ema ne'ebé Kazamentu (spouses) ou sidauk kaben Political Exposed Person no refere ba ema ne'ebé iha sub-item anteriór nian.

Ema ne'ebé hatene ona besik los ho asosiasaun nian:

- i. Kualkér ema natural, ne'ebé hatene ona hanesan proprietáriu kooperasaun ida (Co-Owner), ho ema politikamente revela, ema legál ou sentru interese kolektivu sem personalidade legál;
- ii. Kualkér ema natural ne'ebe iha (owns) share capital ka kaer direitu vota ema legál ida,ou aset sira hanesan sentru ba interese kolektivu sem personalidade legál, hatene ona hanesan propriedade benefisiária Political Exposed Person.
- iii. Kualkér ema natural, ne'ebe hatene ona hanesan kooperativa, komersiál ou relasaun profisionál ho Political Exposed Person

# 10

## Mainstreaming

Divulgasaun rekizitu ITIE kumpri hotu liu hosi rutina no públiku asesivel ba relatóriu kompañia no governu nian, ne'e bele inklui possibilidade (enabeling) asesu dadus ITIE liu hosi relatóriu finansia públiku. Relatóriu anuál kompañia no ajénsia governu, informasaun portal, no dadus seluk ne'ebé nakloke no inisiativa livre ba informasaun, preokupasaun mak atu aseguara ba publikasaun dadus sira ne'e kompresivu no konfia.

Objetivu prinsipál (main goal) no metodolojia esperu atu usa ba publika relatóriu ITIE, mak dadus sira ne'e fasil bele hetan iha fontes ida deit ho konfiabile ne'ebé mak ás (high realibility), transparénsia mak xafe ba setór estrativa, no iha fontes dadus ne'ebé multiplika (multiple) bele difikulta hodi kolesaun no akuradu hosi informasaun. Mainstreaming iha Timor-Leste tenki halo possibilidade atu fornese (provided) fleksibilidade liu tan hodi divulga dadus ITIE, ho tempu minimu (less time) ho informasaun ne'ebé konfia, evita duplikasaun no informasaun pasadu.

Timor-Leste



# 10. Mainstreaming iha Timor-Leste

---

Timor-Leste involve ITIE iha tinan 2008 desde ida ne'e publika ona relatóriu 10, ho progresu satisfatóriu, haktuir ba sitio ITIE nian.

Nasaun refere halo tuir dalan ne'ebé lolos duni (robust path) atu melhora transparénsia hosi divulgasaun dados hosi nasaun no entidade sira, de faktu ITIE konsidera ona Timor-Leste sai pioneiro mainstreaming iha Aziátiku tanba lansa ona Transparency Portal iha tinan 2011 hosi governnu. portal ne'e divulga constante atualiza informasaun relasionadu dados governu nian mak hanesan Orsamentu Nasionál no Despeza.

Fonte: *EITI Timor-Leste*: <https://eiti.org/timorleste> & *Transparency Portal*: <http://www.transparency.gov.tl/english.html>

Tuir mai, entidade nasional balun publika relatóriu anuál ho audited financial statements, no mos dados kada fulan nian, ajénsia governu prinsipál mos hatudu (displayed) dados finanseiru no naun finanseiru, pelumenus kada tinan, mak ANPM (Autoridade Nacional do Petróleo e Minerais), Timor Gap no Banco Central Timor-Leste. Entidade sira ne'ebé mensiona publika ona relatóriu anuál ho audited financial statements, no ANPM mos fornese (provided) figura produsaun nian kada fulan iha sitio.

Alende ne'e, tanba ho minor diferença la rekonsiliaun relatóriu anuál ITIE nian no medida (size) hosi setór ne'e nian, buat hirak ne'e kria ona espetasaun (expectation) ba Sekretariadu Internasionál ITIE katak Timor-Leste mak kandidata dahuluk ne'ebé forte hanesan nasaun dahuluk atu implementa mainstream.

Tuir mai, Timor-Leste melhora publika dados hodi aumenta (increasing) kuantidade no qualidade iha tinan ida ne'e nian, ho intensaun atu kumpri rekizitu hosi ITIE Standard 2016. De faktu nasaun aponta (hired) EY Portugal atu publika estudu viabilidade kona-ba mainstreaming kona-ba atuál kumpri ho ITIE nia rekizitu no sujere Mapamentu (roadmap) ho rekomendasaun, kustu no tempu (timelines), esforsu Timor-leste nian visivel perfeitu no progresu espera bele melhora diak liu tan iha tinan ne'e nian.

# 11

## Despeza Sosiál & Ekonomíku

Tuir rekizitu 6 hosi ITIE Standard despeza sosiál no impaktu hosi setór estrativa kona-ba ekonomia persiza divulga nune'e bele ajuda le'e nain sira atu evalua impaktu sosiál no ekonomia no rezultadu (outcome) ne'ebé indústría kria iha nasaun refere, rekizitu hirak ne'e inklui:

- Despeza sosiál no ambientál hosi kompañia
- Kompañia estadu públiku (SOE) Despeza Quasi fiscal
- Kontribusaun setór estrativas ba ekonomia
- Impaktu ambientál hosi atividade estrativa

Timor-Leste



# 11. Despeza Sociál & Ekonómiku

## Kometimentu Konteúdu Lokál (Mandatóriu)

Despeza sosiál la konsidera hanesan despeza mandatóriu ba kompañia, maibe iha ne'eba iha despeza persiza fó sai (forcasted) ho planu anuál aseita entre operadores no ANPM, ne'ebé konsidera hanesan kustu rekopera no kontrola ona hosi ANPM. {denominado kometimentu lokál ou konteúdu lokál, (KL)}.

Despeza sira ne'e rekomenda ona tuir kontratu fahe produsaun (KFP) no pre-approved ho aprovasaun programa servisu no orsamentu.

Despeza sosiál sira seluk hotu (voluntáriu) Grupu servisu multi stakeholder (GSMS) decide atu inklui iha prosesu kolesaun dados no sei relata unilaterál hosi kompañia hodi eleva (enhance) sira nia kontribuisaun.

Súmariu hosi relatóriu mak hanesan tuir mai ne'e:

Entidade Estrativa	Montante Relata ona	Montante iha USD
ConocoPhillips		21,417,105
<b>Totál</b>		<b>21,417,105</b>

## Despeza relata ona hosi Entidade Governu

Entidade Governu ida relata ona Despeza Sociál hanesan tuir:

Deskrisaun Despeza Sociál	Naran kompañia	Montante iha USD
Projetu komunitáriu	TIMOR GAP E.P.	137,000
Doasaun ba NGOs/Programa	TIMOR GAP E.P.	5,550
Apoiou financeiru ba Área 1 Estudu ba estudante DIT	TIMOR GAP E.P.	700
<b>Totál</b>		<b>143,250</b>

# 11. Despeza Sociál & Ekonómiku

## Kometimentu Konteúdu Lokál (Mandatóriu)

Kompañia operasaun oleo no gás iha parte rua AETL no ADPK rekomenda atu prokura beins no servis produs ou suplai hosi fornecedor (providers) iha Timor-Leste (no Australia ba ADPK). Iha AETL, kompañia oleo no gás rekere atu fó preferénsia servisu iha nasonál Timor-Leste no treinamentu ba timor oan. Ba área ADPK enkorajen kompañia atu fó servisu no treinamentu ba timor oan sira.

Montante totál hosi kometimentu mandatóriu konfirma ona hosi ANPM, maibe dezagregasaun hosi ANPM no Conocophilips ne'e diferente, ba objetivu (purpose) relatóriu ne'e nian, ami publika dezagregasaun hosi Conocophilips, kometimentu lokál relata hosi Conocophilips tuir kontratu fahé produsaun artigu 5.4 mak hanesan tuir mai ne'e

Deskrisaun Despeza Sociál	Montante iha USD		Entidade Estrativa Pagamentu
	Naran Kompañia "Pago"	Naran Kompañia benefisiáriu sira	
Seluk - COP Trabalhador Timor-leste iha tasi laran	Conocophilips	COP Trabalhador Timor-leste iha tasi laran no Trabalhador ne'ebé relasiona Servis Kompañia sira nian	1,172,375
Seluk – Beins no Servis Lokál	Conocophilips	Vários Vendedores	4,483,182
Seluk – 'Kontrator Sira' Trabalhador Timor-Leste	Conocophilips	Vários Vendedores	7,699,504
Seluk – 'Kontrator Sira' Beins no Servis Timor-Leste	Conocophilips	Vários Vendedores	6,975,320
Seluk - COP Trabalhador iha Eskritóriu Dili	Conocophilips	COP Trabalhador iha Eskritóriu Dili no Trabalhador ne'ebé relasionadu Servis Kompañia sira nian	755,309
Seluk – Beins no Servis Lokál	Conocophilips	Vários Vendedores	331,414
<b>Totál</b>			<b>21,417,105</b>

ANPM servisu besik liu ho operadores sira iha ADPK no AETL atu sukat dezempeñu konteúdu lokál intermus de partisipasaun lokál iha aprovizionamentu beins no servis no mos servisu no treinamentu atividade petróleu iha jurizisaun rua hotu.

Persiza nota katak ami kontaktu ona ANPM no Conocophilips ho ANPM ressonde katak simu (receives) relatóriu konteúdu lokál anuál ho diferença dezagregasaun hosi relatóriu anuál hosi Conocophilips, montante totál hanesan deit iha relatóriu rua ne'e.

# 11. Despeza Sociál & Ekonómiku

## Despeza voluntáriu:

### Despeza relata hosi Kontrator sira:

Despeza voluntáriu relata hosi kontrator sira no konfirma ona hosi ANPM

Deskrisaun Despeza Sociál	Naran Kompañia “Pago”	Naran kompañia benefisiáriu sira	Entidade Estrativa Pagamentu
Projetu komunitáriu- SESIM World Science Day event	Conocophilips	Komisaun Nasionál UNESCO iha TL	70,000
Inisiativa governu - E&I Treinamentu Vokasionál	Conocophilips	CEGELEC and CNEFP Tibar	1,011,266
Inisiativa governu – Kompetisaun Planu Negósiu Inovativu	Conocophilips	IADE	2,093
Doasaun ba NGOs/Programa – Ekonomia Internasionál Symposium	Conocophilips	AEMTL	3,550
Programa bolsa estudu- Bolsu Estudu Fullbright-SERN	Conocophilips	IIE	76,949
Programa bolsa estudu- Programa Bolsu Estudu JESUIT	Conocophilips	Fundacao Companhia De Jesus	60,000
Seluk – Selebrasaun 4 Jullu	Conocophilips	US Embassy	10,000
Seluk – COP Treinamentu Traballadór Timor-Leste tasi laran	Conocophilips	Vários Vendedores	388,768
Seluk – Treinamentu Traballadór Timor-Leste ‘Kontrator’	Conocophilips	Vários Vendedores	2,206,380
Seluk – COP Treinamentu Traballadór Eskritóriu Dili	Conocophilips	Vários Vendedores	56,116
Projetu komunitáriu	TIMOR RESOURCES PTY LTD	Labarai Water Project	18,000
Inisiativa governu - Projetu	TIMOR RESOURCES PTY LTD	Tour de Timor	25,000
Traballadór	TIMOR RESOURCES PTY LTD	225 ema lokál	445,914
Uza ba Kompañia lokál sira no sasan no servis	TIMOR RESOURCES PTY LTD	Kompañia Lokál TL	987,757
<b>Totál</b>			<b>5,361,794</b>



# 11. Despeza Sociál & Ekonómiku

## Despeza voluntáriu – Subsídie no Fundu ba KPE:

### Despeza Relata hosi Kontrator sira:

Despeza voluntáriu relata hosi kontrator sira no konfirma hosi ANPM

Deskrisaun Despeza Sociál	Kompañia Naran “Pago”	Kompañia Naran “benefisiáriu sira”	Entidade Estrativa Pagamentu
NGOs Programa (Be’e, Saneamentu, Saúde, Eventu Desportu) - enfermagem Dezenvolvimentu & Programa Pathology	Conocophilips	St John of God	250,415
NGOs Programa (Be’e, Saneamentu, Saúde, Eventu Desportu) Inan & Programa Saúde Labarik	Conocophilips	Alola Foundation	70,000
NGOs Programa (Be’e, Saneamentu, Saúde, Eventu Desportu) Projetu reflorestamento	Conocophilips	NGO Santalum	40,798
NGOs Programa (Be’e, Saneamentu, Saúde, Eventu Desportu) ROMAC semo emerjénsia nian	Conocophilips	Rotary Liaison Office in TL	14,881
Apoi u ba Eventu Nasionál - Primeira Dama Fun Run	Conocophilips	Rotary Club of Dili	15,012
<b>Totál</b>			<b>391,106</b>

# 11. Despeza Sira Seluk

## Despeza Ambientál:

### Despeza Relata hosi Kontrator sira:

Despeza voluntáriu relata hosi kontrator sira no konfirma hosi ANPM

Deskrisaun Despeza Sosiál	Naran Kompañia "Pago"	Naran Kompañia benefisiáriu sira	KFP	Montante iha USD
				Entidade Estrativa Pagamentu
Pagamentu ba lisensa/ ambientál	TIMOR RESOURCES PTY LTD	SMC	A	112,000
Baze Estudu/HSE relatóriu rai nian	TIMOR RESOURCES PTY LTD	Barak Fornesedór	A	59,620
Seluk	TIMOR RESOURCES PTY LTD	Barak Fornesedór	C	72,152
<b>Totál</b>				<b>243,772</b>

## Despeza quasi-Fiscal:

Despeza Quasi-Fiscal inklui aranjamentu sira ne'ebé KEP halao despeza sosiál públiku hanesan pagamentu ba sevis sosiál, Infrastrutura públiku, subsidie kombustivel no servisu devida nasional no seluk tan. Fora hosi prosesu orsamentu nasional

Laiha entidade iha eskopu mak relata ona pagamentu relasionadu tipu despeza ne'e nian.

# 12

## Rekomendasaun

### Laiha Lei kona-ba ITIE

Hanesan rekomenda ona iha anteriór, apezar de Timor-Leste kumpridor ba ITIE desde 2010, enkuadramentu legál define funsaun no responsabilidade stake holder iha prosesu ITIE sidauk kria.

Ami rekomenda fortemente atu promulga (enactment) ba Lei ITIE nian lalais mais posivel, Lei ida ne'e sei fó komprensaun diak no mata dalan (guidelines) kona-ba limitasaun balun, (Ezemplu, konfidensialidade hosi KFP no/ou dezagregadu produsaun kada komodidade (commodity). Ida ne'e la identifika iha servisu ne'ebé realiza ona ba relatóriu ne'e nian maibe bele sai kestaun iha futuru.

Timor-Leste



# 12. Rekomendasaun

## Publikasaun estatistika no informasaun kona-ba indústrija estrativa

ITIE Standard estipula ba divulgasaun kontestu informasaun hosi atividade no regulamentu iha indústrija estrativa.

Atualmente, Sekretariadu TL- ITIE laiha baze de dadus komprensivu inklui kompañia estrativa hotu-hotu ne'ebé opera iha setór oleo no minerais hanesan fluxo de reseitas no montante korespondente kada tinan, operadores estrativa hotu-hotu, kontestu informasaun no estatistika.

Kontestu informasaun iha relatóriu ida ne'e refere ba fontes diferenca espalha (dispersed) liu hosi setór públiku, analiza balun limita tamba estatistika la asesivel iha setór refere. ida ne'ebé asesivel, mak estatistika nasional inklui informasaun ba setór sira ne'ebé mak luan tebes.

Ida ne'e vitál tebes Sekretariadu TL-ITIE persiza asegura katak iha baze de dadus komprensivu hosi kompañia estrativa hodi nune'e bele identifika kompañia hotu ne'ebé halo pagamentu materiál. ida ne'e sei la nesáriu ba Sekretariadu TL-ITIE atu mantein baze de dadus, maibe atu asegura deit katak iha ne'eba iha duni baze de dadus iha governu no prepara própriu, atuál no kompletu. depois Sekretariadu tenke halo ligasaun (liaise) ho Entidade Governu atu asegura hodi obtain informasaun adekuada regulár no atualiza baze de dadus adekuada.

Baze de dadus bele estende atu inklui nesáriu informasaun seluk ba estatistika iha setór sira mak hanesan : volume produsaun, investmentu, despeza sosiál, no pagamentu ambiente, ne'ebé sei koleta no konselida no ida ne'ebé sei fó baze ba estatistika relatóriu anuál no faktu hosi indústrija nian.

Ami rekomenda katak GSMS asiste Sekretariadu ho rekursu adekuadu hodi nune'e atu asegura komprensivu no atualiza baze de dadus kompañia estrativa hotu estabesele ona.

## Propriedade Benefisiária & Mainstreaming

Tuir rekizitu ITIE 2.5 rekomenda katak nasaun kumpridor ITIE mantein asesu ba rejistrasaun públiku kona-ba propriedade benefisiária hosi entidade kooperativa sira ne'ebé tuir licitacao (bid), opera, ou investe iha aset estrativa inklui identidade ba sira nia propriedade benefisiária no nivel benefisiária.

Atualmente, laiha baze de dadus komprensivu no asesivel ba públiku kona-ba propriedade benefisiária ne'ebé aliña ho ITIE Standard. Nasaun ne'e la mantein rejistu públiku (rejistu kompañia) ho informasaun baziku kona-ba entidade kooperativa.

Lei, regulamentu no kontratu sira tenki estabesele rekizitu ba divulgasaun propriedade benefisiária, hodi nune'e sai hanesan rekizitu estandarte iha enkuadramentu legál Timor-Leste nian. Ida ne'e bele atinje liu hosi inklui difinisaun no limita (threshold) hosi divulgasaun mandatóriu ba ultima (ultimate) propriedade benefisiária iha setór oleo no gás no minerais.

Maibe, ate agora, espera laiha impaktu significante tanba de faktu kuaze entidade estrativa hotu lista, informasaun bele asesu (haree iha seksaun propriedade benefisiária).

Hanesan mensiona anteriór, Timor-Leste aponta (hired) EY Portugal ba konsultasaun estudu viabilidade atu identifika mapamentu (road map) hodi implemente reforma regulatoriu ho intensaun hodi lori Timor-Leste divulga regras no regulamentu tuir aseitavel estandarte internasionál nian. Alende ne'e Nasaun mos aponta ona EY Portugal ba estudu viabilidade mainstreaming, relasionadu ho kumpri rekizitus ITIE standard estudu viabilidade rua refere, ami halo ona rekomendasaun balun atu sai forte liu tan ajuda transparénsia iha Timor-Leste.

Eta sira ne'e konstituente iha movimentu progresivu iha atuál no anteriór nian rekomendasaun ne'ebé sujere hosi EY, ho nune'e kriasaun reforma regulamentu tenki maioria aprova (endorsement) adekuada.

# 12. Konsiderasaun sira Seluk

---

## Provizaun konfidensialidade iha KFP

Modelu KFP ne'ebé uza hosi Timor-Leste kontein provizaun konfidensialidade ne'ebé prevene divulgasaun informasaun ba públiku kona-ba operasaun Oleo & Gás hosi parte rua ne'e, exceto se karik mandatóriu hosi lei.

Modelu KFP aneksu F kontein provizaun konfidensialidade ne'ebé prevene divulga mais resente informasaun (menús hosi tinan 2) kona-ba informasaun balun ne'ebé komersiu sensitivu.

Maibe, súmariu ba Modelu KFP nian públiku bele asesu iha ANPM nia sitio.

Sei lei ITIE mak iha faze aprovasaun hosi governu ami rekomenda atu inklui nesesáriu rekizitu atu permiti obrigasaun divulgasaun iha relatóriu ITIE ba operadores no reprezenta Timor-Leste.

# 12. Rekomendasaun

## Akomaña (follow up) rekomendasaun hosi Relatóriu ITIE anteriór (kontinuasaun)

Nu	Kestaun (Issue)	Detalla kestaun (issue)	Rekomendasaun	Estatutu Implementasaun Relatóriu TL-EITI 2018 (Sin/Sidauk/Progresu)
1	La iha Lei kona-ba EITI	Ami nota ona katak maske Timor-Leste nia relatóriu ITIE rekonsilia tinan sanulu (10) ona, enkuadramentu legál define funsaun no responsabilidade stakeholder iha prosesu ITIE nian sidauk kria.	Ami rekomena promulga (enactment) ba Lei ITIE mais lais mais posivel, lei ne'e sei fó komprensaun diak liu ba prosesu ITIE hosi stakeholder sira hotu no aseguza katak prosesu rekonsiliaun susesu.	Sidauk
2	Baze de dadus Timor-Leste ITIE	To'ohin loron Sekretariadu Timor-Leste ITIE laiha baze de dadus komprensivu kona-ba kompañia estrativa hotu-hotu ne'ebé halao operasaun iha setór petróleu nian Ami komprende katak situasaun ida ne'e mosu (arises) tamba laiha komunikasaun formál entre Sekretariadu TL-ITIE no Entidade Governu sira relasiona ho Kompañia petróleu ne'ebé opera iha setór Petróleu. Iha kazu balun halo kontaktu ho kompañia estrativa bele difisil tebes tamba laiha kontaktu detalla mak bele asesivel.	Ami nia ezersisiu rekonsiliaun tuir mai ne'e, Ami rekomena ba Sekretariadu Timor-Leste ITIE tenki kria baze de dadus ba kompañia estrativa sira. depois Sekretariadu tenki halo ligasaun (liaise) ho Entidade Governu atu aseguza obtein informasaun adekuada regulár no atualiza baze de dadus adekuada. Ikus-ikus ne'e, ami fiar ne'e vitál katak iha partisipante (entrants) foun ba iha setór oleo rejista ona iha Sekretariadu Timor-Leste ITIE hanesan parte prosesu antes ou iha tempu ne'ebé hanesan sira obtein sira nia lisensa operasaun. Rekomena atu reve regulár (ho Entidade Governu hosi lista lisensa kompañia oleo atu opera iha setór ne'e nian.	Sidauk

Fonte: <http://www.anpm.tl/list-of-licenses-2006-2016/>

# 13

## Aneksu

Timor-Leste



# A. Kompañia sira iha Setór Oleo & Gás

Entidade	
AMECEngineeringPtyLtd	Kakivik Asset Management LLC
Australia International Perto-Cons	Konnekto Unipessoal Lda
Babcock Offshore Services	KT Maritime Services
Brunel Energy	Lloyd Helicopters Pty Ltd
Calidus Process Solutions PTy Ltd	MHS Aviation Ltd
Caltech Unipessoal Lda	MMA Offshore Vesel Operation Pty
CameronServicesInt.PtyLtd	Neptune Marine Service Ltd
Cape Australia Onshore	Noble International Finance Company
Caterpillar of Australia Pty Ltd	Rigforce Pty Ltd
CHC Helicopter Pty Ltd	SANTOS Ltd
Clough Amec Pty Ltd	Seafox Asia Pacific Pty Ltd
Compass Group Australia Pty Ltd	SGS Australia Pty Ltd
Competentia Pty Ltd	Sodexo Timor Unipessoal Ltd
Conoco Phillips (03-12) Pty Ltd	Solar Tubirnes International
Dekra Organization Reliability Limited	Speirs Safeguard Ltd
DRW Safety Solution Limited	Spectrum Asia
ENI Australia Ltd	Timor GAP EP
Fircorft Australia Pty Ltd	Timor Resort P/L Unipessoal
Furmanite Australia Pty Ltd	Timor Resources Pty Ltd
GAP MHS Aviation Ltd	Tokyo Timor Sea Resources
Haliburton Australia Pty Ltd	Total Marine Services
Hertel Modern Pty Ltd	Weathford Australia Pty Ltd
Inpex Timor Sea	Wood Group Australia Pty Ltd
Japan Energy EP JPDA	Woodside Energy Ltd



## B. Setór Minerais 2006-2018

Nu	Tinan	Taxa Mineiru	Taxa Lisensa	Kompensasaun Atividade la Autoriza	Lisensa Esplorasau Taxa Superficie	Montante Total	Observasaun (Remarks)
1.	2006	\$9,642.13	-	N/A	N/A	\$9,642.13	
2.	2007	\$13,058.00	-	N/A	N/A	\$13,085.00	
3.	2008	\$3,420.00	-	N/A	N/A	\$3,420.00	
4.	2009	\$61,644.85	\$1,400.00	N/A	N/A	\$63,044.85	
5.	2010	\$89,961.50	\$1,200.00	N/A	N/A	\$91,161.50	
6.	2011	\$71,261.00	\$1,200.00	N/A	N/A	\$72,461.00	
7.	2012	\$44,673.00	\$1,000.00	N/A	N/A	\$45,673.00	
8.	2013	\$37,006.00	\$5,500.00	N/A	N/A	\$42,506.00	
9.	2014	\$188,180.00	\$4,500.00	N/A	N/A	\$192,680.00	
10.	2015	\$228,429.00	\$13,300.00	N/A	N/A	\$241,729.00	
11.	2016	\$260,041.40	\$23,700.00	N/A	N/A	\$283,741.40	
12.	2017	\$395,579.40	\$21,500.00	\$617,489.50	N/A	\$1,034,568.90	
13.	2018	\$160,882.60	\$18,000.00	\$1,489,921.68	N/A	\$1,668,804.28	

Nota:

\* Kompensasaun ba Atividade Mineiru ne'ebé la autoriza rekere tuir artigu 42.2 Diploma Ministerial Nu.64/2016, loron 16 fulan Novembru

\*\* Esplorasau Lisensa – Taxa superficie anual rekere tuir Akordu Esplorasau

Fonte: <http://www.anpm.tl/mineral/fees-collected-from-mineral-operator/>

# C. Pagamentu Minerais iha 2017

Nu.	Naran Proponent	Orijen	Tipu Atividade	Tipu pagamentu	Kategoria materiál	Taxa Mineiru (USD)	Taxa Lisensa (USD)	Totál Taxa Selu (USD)
1	Ilatun Unipessoal, Lda.	lokál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 9,364.00	\$ 1,500.00	\$ 10,864.00
2	Sinohydro Corporation Limited, R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 20,850.00	\$ 1,500.00	\$ 22,350.00
3	Jova Construction Unipessoal Lda.	lokál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 4,597.20	\$ 1,000.00	\$ 5,597.20
4	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 13,875.40	\$ 1,500.00	\$ 15,375.40
5	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 8,395.20	\$ 500.00	\$ 8,895.20
6	Sinohydro Corporation Limited, R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 66,000.00	\$ 1,500.00	\$ 67,500.00
7	Sinohydro Corporation Limited, R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 15,000.00	\$ 1,500.00	\$ 16,500.00
8	Sinohydro Corporation Limited, R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 50,700.00	\$ 1,500.00	\$ 52,200.00
9	Chongqing International Construction Corporation, R.P.	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 119,808.00	\$ 1,500.00	\$ 121,308.00
10	Mira Mar Bloco Unipessoal Lda.	lokál	Komersiál	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 11,328.00	\$ 1,500.00	\$ 12,828.00
11	Gorobu Diak Lda.	lokál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 23,400.00	\$ 1,500.00	\$ 24,900.00
12	Shabryca Construction Unipessoal Lda.	lokál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 14,871.00	\$ 1,500.00	\$ 16,371.00
13	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 13,875.40	\$ 1,500.00	\$ 15,375.40
14	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 8,395.20	\$ 500.00	\$ 8,895.20
15	Yefa Unipessoal, Lda.	lokál	Komersiál	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 6,480.00	\$ 1,500.00	\$ 7,980.00
16	Timor Block Building, Lda.	lokál	Komersiál	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 8,640.00	\$ 1,500.00	\$ 10,140.00
17	Jonize Construction Unipessoal Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 2,550.00	N/a*	\$ 2,550.00
18	King Construction, Unip., Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 5,940.00	N/a*	\$ 5,940.00
19	Timor Block Building, Lda.	lokál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 22,489.50	N/a*	\$ 22,489.50

# C. Pagamentu Minerais iha 2017

Nu.	Naran Proponent	Orijen	Tipu Atividade	Tipu pagamentu	Kategoria materiál	Taxa Mineiru (USD)	Taxa Lisensa (USD)	Totál Taxa Selu (USD)
20	Yefa Unipessoal, Lda.	lokál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 6,696.00	N/a*	\$ 6,696.00
21	Carya Timor Leste, Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 7,719.26	N/a*	\$ 7,719.26
22	Carya Timor Leste, Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 23,955.44	N/a*	\$ 23,955.44
23	Bohoek Unip., Lda.	lokál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 5,625.00	N/a*	\$ 5,625.00
24	Libama Consorcio, Lda.	lokál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 15,632.00	N/a*	\$ 15,632.00
25	Jonize Construction Unipessoal Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 18,745.86	N/a*	\$ 18,745.86
26	Jonize Construction Unipessoal Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 10,530.01	N/a*	\$ 10,530.01
27	Fitun Diak Unip., Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 21,292.50	N/a*	\$ 21,292.50
28	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 16,800.00	N/a*	\$ 16,800.00
29	Nananiu Unip., Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 1,871.25	N/a*	\$ 1,871.25
30	Nananiu Unip., Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 4,678.13	N/a*	\$ 4,678.13
31	CSI Company Lda.	internasionál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 2,509.50	N/a*	\$ 2,509.50
32	CSI Company Lda.	internasionál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 8,100.00	N/a*	\$ 8,100.00
33	Linatet Unip., Lda.	lokál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 25,231.50	N/a*	\$ 25,231.50
34	China Wu Yi Co., Ltd., R.P.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 4,785.60	N/a*	\$ 4,785.60
35	China Wu Yi Co., Ltd., R.P.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 762.75	N/a*	\$ 762.75
36	COVEC-CRFG JV Lda.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 200,000.00	N/a*	\$ 200,000.00
37	COVEC-CRFG JV Lda.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 200,000.00	N/a*	\$ 200,000.00
38	Nobre Labadain Unip., Lda.	lokál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 11,575.20	N/a*	\$ 11,575.20
				<b>Totál resibu reseita depozita ona ba tinan ne'e nian</b>		<b>\$ 1,013,068.90</b>	<b>\$ 21,500.00</b>	<b>\$ 1,034,568.90</b>

Fornese hosi ANPM

# D. Pagamentu Minerais iha 2018

Nu.	Naran Proponent	Orijen	Tipu Atividade	Tipu pagamentu	Kategoria materiál	Montante Total Selu
1	Pantarhei Unipessoal Lda.	lokál	Komersiál	Propesau (Prospecting)	Materiál konstrusaun	\$ 500,00
2	Timor Surveying & Mapping Lda.	lokál	Komersiál	Propesau (Prospecting)	Materiál konstrusaun	\$ 500,00
3	Resource Futures Pty., Ltd.	internasionál	Komersiál	Propesau (Prospecting)	Dimensaun & Fatuk Ornamental	\$ 500,00
4	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 15.375,40
5	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 8.895,20
6	Sinohydro Corporation Limited, R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 67.500,00
7	Sinohydro Corporation Limited, R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 16.500,00
8	Sinohydro Corporation Limited, R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 52.200,00
9	China Harbour Timor, Lda.	internasionál	Konstrusaun	Propesau (Prospecting)	Materiál konstrusaun	\$ 500,00
10	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 500,00
11	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 500,00
12	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 1.500,00
13	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 1.500,00
14	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 1.500,00
15	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 1.500,00

# D. Pagamentu Minerais iha 2018

Nu.	Naran Proponent	Orijen	Tipu Atividade	Tipu pagamentu	Kategoria materiál	Montante Totál Selu
16	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 500,00
17	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 1.500,00
18	Yefa Unipessoal, Lda.	lokál	Komersiál	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 500,00
19	Yefa Unipessoal, Lda.	lokál	Komersiál	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 3.456,00
20	Yefa Unipessoal, Lda.	lokál	Komersiál	Lisensa Mineiru	Materiál konstrusaun	\$ 3.456,00
21	Nobre Labadain Unip., Lda.	lokál	liafuan kadoek	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 11.575,20
22	Weng Enterprise Group Lda.	lokál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 7.658,42
23	COVEC-CRFG JV Lda.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 200.000,00
24	Weng Enterprise Group Lda.	lokál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 7.658,42
25	Hoven II Unip., Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 2.824,79
26	Hoven II Unip., Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 12.023,35
27	CBMI Construction & Chongqing Road Engineering (Group) Co., Lda.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 20.609,34
28	CBMI Construction & Chongqing Road Engineering (Group) Co., Lda.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 10.120,23
29	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 31.257,94
30	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 190.154,55

# D. Pagamentu Minerais iha 2018

Nu.	Naran Proponent	Orijen	Tipu Atividade	Tipu pagamentu	Kategoria materiál	Montante Total Selu
31	Natureza Timor Naroman Lda., Contractor & Supplier	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 84.041,34
32	Natureza Timor Naroman Lda., Contractor & Supplier	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 6.959,49
33	China Nuclear Industry 22nd Construction Co., Ltd., R.P.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 28.556,22
34	China Nuclear Industry 22nd Construction Co., Ltd., R.P.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 59.330,25
35	COVEC-CRFG JV Lda.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 200.000,00
36	Hoven II Unip., Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 2.824,79
37	Hoven II Unip., Lda.	lokál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 12.023,35
38	Yefa Unipessoal, Lda.	lokál	Komersiál	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 2.304,00
39	COVEC-CRFG JV Lda.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 300.000,00
40	COVEC-CRFG JV Lda.	internasionál	Konstrusaun	Kompensasaun	Materiál konstrusaun	\$ 300.000,00
				<b>Total resibu reseita depozita ona ba tinan ne'e nian</b>		<b>\$ 1.668.804,28</b>

Fornesa hosi ANPM

# E. Mineiru: Lista Lisensa 2006 – 2018

2006		
Nu.	Naran Lisensa	Nu. Lisensa
1	Edi Konro-Konro	N/A
2	Agostinho Gomes	N/A
3	JJ McDonalds	N/A
4	JJ McDonalds	N/A
5	Tinolina Company Ltd.	No.GMR/2006/XII/002
2007		
Nu.	Naran Lisensa	Nu. Lisensa
1	Carya Timor-Leste Lda.	No.DNGMR/2007/07/0012
2	JJ McDonalds & Sons Engineering Pty. Ltd.	N/A
3	Jonize Construction Unip. Lda.	No.GMR/2007/V/004
4	Jonize Construction Unip. Lda.	No.DNGMR/2007/07/011
5	Linatet Unip. Lda.	No.DNGMR/2007/07/006
6	Tinolina Company Ltd.	No.GMR/2007/IV/003
7	Top Liberty 88 Ltd.	No.GMR/2007/VII/005
2008		
Nu.	Naran Lisensa	Nu. Lisensa
1	Unknown	N/A
2	Unknown	N/A
3	Jonize Construction Unip. Lda.	No. DNGMR/2008/VIII/0017
2009		
Nu.	Naran Lisensa	Nu. Lisensa
1	Always Construction Pty. Ltd.	No. 00012/LT/DNGRM/IV/09
2	Always Construction Pty. Ltd.	No. 00012/LT/DNGRM/IV/09
3	Carya Timor-Leste Lda.	No. 00006/LT/DNGRM/II/09
4	Domin Timor Construction Lda.	No. 00010/LT/DNGRM/IV/09
5	Domin Timor Construction Lda.	No. 00011/LT/DNGRM/IV/09
6	East Sunrise Timor-Leste Construction	No. 00003/LT/DNGRM/I/09
7	East Sunrise Timor-Leste Construction	No. 00004/LT/DNGRM/I/09
8	Ensul Esphera Engenharia	No. 00014/LT/DNGRM/V/09
9	Ensul Esphera Engenharia	No. 00018/LT/DNGRM/X/09
10	Excel Construction Material Co. Ltd.	No. 00019/LT/DNGRM/X/09
11	Jonize Construction Unip. Lda.	No. 00005/LT/DNGRM/II/09
12	Linatet Unipessoal Lda	No. 00009/LT/DNGRM/III/09
13	Montana Diak Unip. Lda.	No. 00016/LT/DNGRM/X/09
14	Montana Diak Unip. Lda.	No. 00017/LT/DNGRM/X/09
15	RMS Engineering and Construction Pty. Ltd.	N/A
16	Top Liberty 88 Lda.	No. 00007/LT/DNGRM/II/09
17	Top Liberty 88 Lda.	No. 00008/LT/DNGRM/II/09
18	Top Liberty 88 Lda.	N/A
19	Trans Global Unip. Lda.	No. 00001/LT/DNGRM/XII/08

# E. Mineiru: Lista Lisensa 2006 – 2018

2010		
Nu.	Naran Lisensa	Nu. Lisensa
1	Always Construction Pty. Ltd.	No. 0001/LT/DNGRM/I/2010
2	Carya Timor-Leste Lda.	No. 0004/LT/DNGRM/II/2010
3	Express Distribution Services III Unip. Lda.	No. 0010/LT/DNGRM/VII/2010
4	Jonize Construction Unip. Lda.	No. 0003/LT/DNGRM/II/2010
5	Linatet Unip. Lda.	No. 0008/LT/DNGRM/VI/2010
6	Montana Diak Unip. Lda.	No. 0011/LT/DNGRM/XI/2010
7	Montana Diak Unip. Lda.	No. 0014/LT/DNGRM/XI/2010
8	Monte Veado Ltd.	No. 0009/LT/DNGRM/V/2010
9	RMS Engineering and Construction Pty. Ltd.	No. 0005/LT/DNGRM/II/2010
10	RMS Engineering and Construction Pty. Ltd.	No. 0006/LT/DNGRM/III/2010
11	RMS Engineering and Construction Pty. Ltd.	No. 0007/LT/DNGRM/III/2010
12	Tak Kong Electronic Unip. Ltd.	No. 0002/LT/DNGRM/III/2010
13	Timor Block Building Industry	No. 0012/LT/DNGRM/IX/2010
14	United Tibar Quarry Unip. Lda.	No. 0013/LT/DNGRM/IX/2010
15	Weng Enterprise Group Co. Ltd.	No. 0015/LT/DNGRM/XII/2010
2011		
Nu.	Naran Lisensa	Nu. Lisensa
1	Carya Timor-Leste Lda.	No. 0005/LT/DNGRM/III/2011
2	Ensul Esphera Engenharia	No. 0008/LT/DNGRM/VI/2011
3	Fatuk Candi Jonggrang	No. 0013/LT/DNGRM/XII/2011
4	Jonize Construction Unip. Lda.	No. 0004/LT/DNGRM/III/2011
5	Libama Comsorsium	No. 0009/LT/DNGRM/X/2011
6	Linatet Unip. Lda.	No. 0003/LT/DNGRM/II/2011
7	Montana Diak Unip. Lda.	No. 0011/LT/DNGRM/XI/2011
8	Montana Diak Unip. Lda.	No. 0012/LT/DNGRM/XI/2011
9	Monte Veado Ltd.	No. 0006/LT/DNGRM/VII/2011
10	RMS Engineering and Construction Pty. Ltd.	No. 0002/LT/DNGRM/I/2011
11	Suai Indah Construction Lda.	No. 0001/LT/DNGRM/I/2011
12	Weng Enterprise Group Co. Ltd.	No. 0014/LT/DNGRM/XII/2011



# E. Mineiru: Lista Lisensa 2006 – 2018

2012		
Nu.	Naran Lisensa	Nu. Lisensa
1	Carya Timor-Leste Lda.	No. 0007/LT/DNGRM/VI/2012
2	Castelo Fronteira Unip. Lda.	No. 0009/LT/DNGRM/VII/2012
3	Empat Saudara Lda.	No. 0001/LT/DNGRM/II/2012
4	Ensul Esphera Engenharia	No. 0003/LT/DNGRM/III/2012
5	Ensul Esphera Engenharia	No. 0009/LT/DNGRM/VII/2012
6	Jonize Construction Unip Lda.	No. 0006/LT/DNGRM/VI/2012
7	RMS Engineering & Construction Pty. Ltd.	No. 0002/LT/DNGRM/II/2012
8	Tak-Kong Electronic Unip. Lda.	No. 0012/LT/DNGRM/VIII/2012
9	Timor Block Building Industry	No. 0004/LT/DNGRM/III/2012
10	Timor Block Building Industry	No. 0004/LT/DNGRM/III/2012
11	Yefa Unipessoal Lda.	No. 0008/LT/DNGRM/VI/2012
12	Yefa Unipessoal Lda.	No. 0011/LT/DNGRM/VIII/2012
2013		
Nu.	Naran Lisensa	Nu. Lisensa
1	Empat Saudara Lda.	No. 0009/LT/DNM/VI/2013
2	Libama Comsorsium	No. 0006/LT/DNM/VI/2013
3	Montana Diak Unip. Lda.	No. 0002/LT/DNM/I/2013
4	Montana Diak Unip. Lda.	No. 0003/LT/DNM/I/2013
5	RMS Engineering & Construction Pty. Lda.	No. 0008/LT/DNM/IV/2013
6	Suai Indah Constuction Lda.	No. 0005/LT/DNM/I/2013
7	Weng Enterprise Group Co. Ltd.	No. 0004/LT/DNM/I/2013
8.	Yefa Unipessoal Lda.	No. 0007/LT/DNM/IV/2013
2014		
Nu.	Naran Lisensa	Nu. Lisensa
1	Aitula Fuel's Lda.	No. 0010/LT/DNM/XII/2014
2	Aitula Fuel's Lda.	No. 0013/LT/DNM/XII/2014
3	Carya Timor-Leste Lda.	N/A
4	Empat Saudara Lda.	No. 0009/LT/DNM/XII/2014
5	Jonize Construction Unip. Lda.	N/A
6	Jonize Construction Unip. Lda.	N/A
7	Jonize Construction Unip. Lda.	No. 16/2014
8	Libama Consorcio Lda.	No. 0007/LT/DNM/XI/2014
9	Maliana Brother's Lda.	No. 0011/LT/DNM/XII/2014
10	Manoko Unip. Lda.	No. 0014/LT/DNM/XII/2014
11	Montana Diak Unip. Lda.	N/A
12	Montana Diak Unip. Lda.	N/A
13	Nobre Labadain Unip. Lda.	No. 12/2014
14	Suai Indah Construção Lda.	No. 0006/LT/DNM/X/2014
15	TL Cement Lda.	No. 01/2014
16	Uha Cae Lda.	No. 0008/LT/DNM/XI/2014
17	Weng Enterprise Group Co. Ltd.	N/A
18	Worldview Enterprise Unip. Lda.	No. 15/2014

# E. Mineiru: Lista Lisensa 2006 – 2018

		2015		
Nu.	Naran Lisensa		Nu. Lisensa	
1	Aitula Construction Electrical Lda.		No. 28/2015	
2	Aitula Construction Electrical Lda.		No. 29/2015	
3	Always Construction Unip. Lda.		No. 24/2015	
4	Carya Timor-Leste Lda.		No. 15/2015	
5	Chongqing International Construction Corporation (CICO)		No. 35/2015	
6	Chongqing International Construction Corporation (CICO)		No. 12/2015	
7	Chongqing International Construction Corporation (CICO)		No. 11/2015	
8	City Development Group Lda.		No. 01/2015	
9	Community Housing Ltd.		No. 10/2015	
10	CSI Company Lda.		No. 02/2015	
11	CSI Company Lda.		No. 03/2015	
12	EDS Construction		No. 36/2015	
13	Hoven II Unip. Lda.		No. 32/2015	
14	Hoven II Unip. Lda.		No. 33/2015	
15	Jonize Unip. Lda.		No. 21/2015	
16	Jonize Unip. Lda.		No. 14/2015	
17	Jonize Unip. Lda.		No. 09/2015	
18	Jonize Unip. Lda.		No. 08/2015	
19	King Construction Unip. Lda.		No. 05/2015	
20	Libama Consorcio Lda.		No. 25/2015	
21	Modena Technic Unip. Lda.		No. 22/2015	
22	Montana Diak Unip. Lda.		No. 17/2015	
23	Montana Diak Unip. Lda.		No. 18/2015	
24	Montana Diak Unip. Lda.		No. 19/2015	
25	Monte Veado Lda.		No. 06/2015	
26	Nobre Labadain Unip. Lda.		No. 37/2015	
27	Shabryca Construction Unip. Lda.		No. 26/2015	
28	Shabryca Construction Unip. Lda.		No. 04/2015	
29	Soso Building Unip. Lda.		No. 13/2015	
30	Suai Indah Ltd.		No. 38/2015	
31	Timor Block Building Industry		No. 16/2015	
32	TL Cement Lda.		No. 07/2015	
33	Uha Cae Lda.		No. 31/2015	
34	Uha Cae Lda.		No. 30/2015	

# E. Mineiru: Lista Lisensa 2006 – 2018

2016	
Nu.	Naran Lisensa
1	China Nuclear Industry 22nd Construction Lda. (CNI)
2	China Nuclear Industry 22nd Construction Lda. (CNI)
3	CHONGQING INTERNATIONAL CONSTRCUTION CORPORATION (CICO)
4	CHONGQING INTERNATIONAL CONSTRCUTION CORPORATION (CICO)
5	China Shandong International Company Lda. (CSI)
6	China Shandong International Company Lda. (CSI)
7	TL Cement
8	Worldview Enterprise
9	R.D. Interior Junior Construction
10	R.D. Interior Junior Construction
11	R.D. Interior Junior Construction
12	R.D. Interior Junior Construction
13	Sinohydro Corporation Limited, R.P
14	Shanghai Construction Group Co., LTD., R.P
15	Sinohydro Corporation Limited, R.P
16	China Nuclear Industry 22nd Construction Lda. (CNI)
17	Shabryca Construction Unipessoal, Lda.
18	Jonize Construction Unipessoal, Lda.
19	Aspalink, Lda.
20	Aspalink, Lda.
21	Carya Timor Leste, Lda.
22	Weng Enterprise Group, Co., Ltd.
23	Weng Enterprise Group, Co., Ltd.
24	City Development Group, Lda.
25	Montana Diak Unipessoal, Lda.
26	Montana Diak Unipessoal, Lda.
27	Montana Diak Unipessoal, Lda.
28	Suai Indah Ltd.
29	Montana Diak Unipessoal, Lda.

# E. Mineiru: Lista Lisensa 2006 – 2018

2017		
Nu.	Naran Lisensa	Nu.Lisensa
1	Ilatun Unipessoal, Lda.	No. 01/2017
2	Sinohydro Corporation Limited, R.P	No. 02/2017
3	Jova Construction Unipessoal Lda.	No. 03/2017
4	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	No. 04/2017
5	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	No. 05/2017
6	Sinohydro Corporation Limited, R.P	No. 06/2017
7	Sinohydro Corporation Limited, R.P	No. 07/2017
8	Sinohydro Corporation Limited, R.P	No. 08/2017
9	Chongqing International Construction Corporation, R.P.	No. 09/2017
10	Mira Mar Bloco Unipessoal Lda.	No. 10/2017
11	Gorobu Diak Lda.	No. 11/2017
12	Shabryca Construction Unipessoal Lda.	No. 12/2017
13	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	No. 13/2017
14	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	No. 14/2017
15	Yefa Unipessoal, Lda.	No. 15/2017
16	Timor Block Building, Lda.	No. 16/2017
2018		
Nu.	Naran Lisensa	Nu. Lisensa
1	Pantarhei Unipessoal. Lda	No. 01/2018
2	Timor Surveying & Mapping. Lda	No. 02/2018
3	Resource Futures PTY LTD	No. 03/2018
4	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	No. 04/2018
5	R.D. Interior Junior Construction E Hebei Road And Bridge Group, Lda.	No. 05/2018
6	China Harbour Timor, Lda.	No. 06/2018
7	Shanghai Construction Group.,Co.,Ltd.,R.P	No. 07/2018
8	Shanghai Construction Group.,Co.,Ltd.,R.P	No. 08/2018
9	Shanghai Construction Group.,Co.,Ltd.,R.P	No. 09/2018
10	Shanghai Construction Group.,Co.,Ltd.,R.P	No. 10/2018
11	Shanghai Construction Group.,Co.,Ltd.,R.P	No. 11/2018
12	Shanghai Construction Group.,Co.,Ltd.,R.P	No. 12/2018
13	Shanghai Construction Group.,Co.,Ltd.,R.P	No. 13/2018
14	Shanghai Construction Group.,Co.,Ltd.,R.P	No. 14/2018
15	Yefa Unipessoal, Lda.	No. 15/2018

Fonte: <http://www.anpm.tl/list-of-licenses-2006-2018/>

# F. Kontratu Fahe Produsaun & Gás - ADPK

Númeru lisensa	Deskrisaun	Operador	Parseirus Konsórsiu Sira	Material ne'ebé estrai ona	Data efetivu	Data espira (Expiry)
03-12	Conocophillips hanesan kontrator operador fura infill well 3 hodi mantein produsaun no garante esportasaun ba Planta LNG Darwin, iha 2018, iha ne'eba iha maior kapital ba infill well ne'ebé incorido (incured) despeza kapital relacionadu perfurasaun infill well.	ConocoPhillips (03-12) Pty Ltd	ConocoPhillips (Emet) Pty Ltd; Santos (JPDA91-12) Pty Ltd; ConocoPhillips (Timor Sea) Pty Ltd; Inpex Sahul Ltd	Oleo no Gás Kondensadu	20-05-2002	06-02-2022
03-13		ConocoPhillips JPDA Pty Ltd	Eni JPDA 03-13 Limited; Tokyo Timor Sea Resources Pty Ltd; ConocoPhillips (03-13) Pty Ltd	Gás Kondensadu	20-05-2002	16-12-2021
03-19	Tratadu Fronteira Maritima, no ne'ebé sei hein ba ratifikasaun iha periodu 2018 ekipa conjunta entre Australia no Timor-Leste iha faze diskusaun atu finaliza estabelesementu ba aranjamentu tranzisaun kona-ba rekerementu espesifiku enduadramentu legál ba KFP sunrise. Espera diskusaun refere sei konklui iha tinan oin 2019	Woodside Petroleum (Timor Sea 19) Pty Ltd	OG ZOCA (95-19) Pty Ltd; ConocoPhillips (03-19) Pty Ltd; Shell Development (PSC 19) Pty Ltd	Gás no Gás Kondensadu	20-05-2002	04-10-2026
03-20		Woodside Petroleum (Timor Sea 20) Pty Ltd	OG ZOCA (96-20) Pty Ltd; Shell Development (PSC 20) Pty Ltd; ConocoPhillips (03-20) Pty Ltd	Gás Kondensadu	02-05-2002	13-11-2026
06-105	Operador ba KFP ne'e suspende tanba impaktu presu mina ne'ebé tun ba ekonomia hosi kampu Kitan no rezerva ba dezenvolve kampu ne'e iha futuru.	Eni JPDA 06-105 Pty Ltd.	INPEX Timor Sea Ltd. ; Talisman Resources (JPDA 06-105) Pty. Ltd	Oleo	22-09-2006	15-12-2019
11-106	KFP ne'e estende ona to'o 2019, ne'ebé eni planu atu fura kampu 2 kometimentu iha trimestral da1 2019	Eni JPDA 11-106 B.V.	Inpex Offshore Timor-Leste Ltd; TIMOR GAP, E.P. PSC 11-106	Oleo	23-10-2013	22-10-2020

# F. Kontratu Fahe Produsaun Oleo & Gás - AETL

Númeru lisensa	Deskrisaun	Operador	Parseirus Konsórsiu Sira	Material ne'ebé estrai ona	Data ne'ebé efetivu	Data Remata (Expiry)
TL-S0-15-01	Durante periodu tinan 2018, TIMOR GAP OFFSHORE BLOCK kompleta ona sira nia interpretasaun seimiku broadband seismic Crocodile 3D, no identifika ona	TIMOR GAP Offshore Unipessoal Limitada		Oleo & Gás	23-12-2015	23-12-2022
S-06-04-E	ANPM fó ona (granted) estensaun ba fulan 27 tan (26 Marsu 2018) ho estensaun ne'e bele permite (enable) eni hodi finaliza estudu G&G hodi firmeza (firm up) ba esplorasau ekonomia.	Eni Timor-Leste S.P.A	Galp Exploracao e Producao Petrolifera Lda; Korea Gas Corporation	N/A	03-11-2006	28-03-2018
TL-OT-17-08	Durante periodu tinan 2018, operador timor no konsórsiu (JV) kondús variasaun servisu iha kampu no halao estudu jeolójiku no jeofiziku, iha periodu 2019, kondús ona estudu jeolójiku iha kampu variasaun iha área kontratu PSC TL-OT-17-09	Timor Resources Pty Ltd	TIMOR GAP, Onshore Block ,UNIPESSOAL, LDA	Oleo & Gás	07-04-2017	Hein katak bele realiza iha 2024
TL-OT-17-09		Timor Resources Pty Ltd	TIMOR GAP, Onshore Block ,UNIPESSOAL, LDA	Oleo & Gás	07-04-2017	Hein katak bele realiza iha 2024

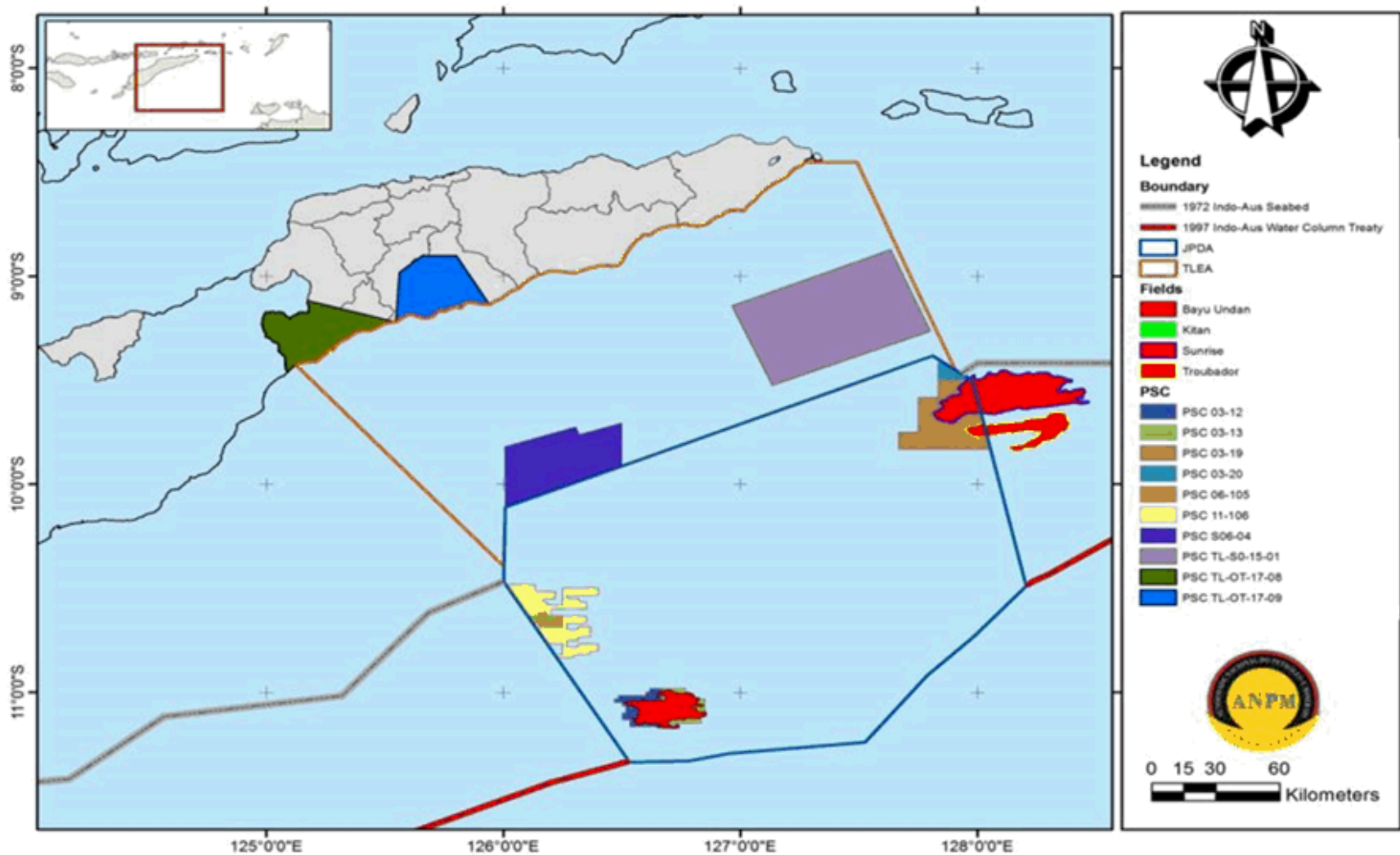
Fonte: Relatóriu Anuál 2018 ANPM

# G. Atividade iha kampu maior sira

Kampu	Operador / Kontratu	Atividade 2018
<b>Kampu Kitan</b>	Eni - JPDA PSC 06-105	<p>Kitan hanesan kampu oleo lokaliza aprosimada 170 km hosi kosta sul (south coast) Timor-Leste no liu 500 km noroeste (north west) Darwin, Australia, kampu ne'e opera hosi Eni JPDA 06-105 Pty Ltd no produs hosi produsaun posu 3, produs hidrokarbon prosesu no armazenamento (stored) deskaregamentu (offloading) iha facilidade FPSO</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ kampu Kitan laiha produsaun, tanba kampu Kitan taka (shut-in) 16 Dezembru 2015. Risers desconetu ona no kompleta ona prosesu hamos topside hosi flushing no purging planta produsaun. FPSO aranka (departed) hosi kampu kitan 27 Feveireiru 2016.</li> <li>▶ ANPM kontinua diskusaun nafatin ho Eni kona-ba metodu no tempu ba desmantelamento (abandonment) final BU hanesan kampu kondensadu Gas lokaliza iha 250 km hosi kosta sul (south coast) Timor-Leste no 480 km noroeste (north west) Darwin, Australia.</li> </ul>
<b>Bayu-Undan</b>	ConocoPhillips - JPDA PSC 03-12 and 03-13	<p>Kampu ne'e opera hosi ConocoPhillips PSC 03-12 no 03-13 Pty Ltd. Facilidade kampu inklui Central Production &amp; no Processing complex (DPP no CUQ), FSO, WP1, kampu kadoras iha tasi okos no esportasaun gas kadoras ba Darwin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Iha tinan 2018 kampu Bayu Undan produs ona hosi produsaun kampu 11 hosi kampu R2P 2, 3 infill wells no 6 kampu produsaun ne'ebé eziste ona.</li> <li>▶ Média (average) produsaun likidu (kondensadu no LPG) to'o iha fulan Novembru 2018 17 kbpd no depois aumenta 30 kbpd, esporta ona gas ba Darwin LNG nafatin estavel ho média (average) 700 MMSCF/kada loron (510 MMscf/kada loron 2017)</li> <li>▶ Iha tinan 2018 redusaun (decrease) kondensadu no LPG ne'e esplika ona hosi interupsaun produsaun ne'ebé inklui taka maior kampu Bayu Undan iha fulan maio no inisiadu Juñu.</li> </ul>
<b>Sunrise-Troubadour</b>	Woodside Energy Limited - JPDA PSC 03-19 and 03-20	<p>Woodside Petroleum, kompañia petróleu Australia nian operador ba KFP Sunrise nian hamutuk ho ConocoPhillips (03-19 &amp; 03-20) Pty Ltd.</p> <p>estudu relasionadu Jeolójiku no jeofiziku atu avalia liu tan atual estimadu rezerve no opsaun desenvolvimentu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Sunrise and Troubadour kampu gas ne'ebé prova deskobre ona ho asociadu kondensadu, desenvolvimentu ba projetu ne'e sei sujeitu ba faze negosiasaun entre nasaun rua. Ba permite manutensaun KFP ne'e kontinua mantein nia prezensa ho minimu programa servisu no orsamentu tinan nian ba eskritóriu lokal, permisaun no iniciativa investimentu kooperativa.</li> </ul>

Fonte Relatóriu Anual 2018 ANPM

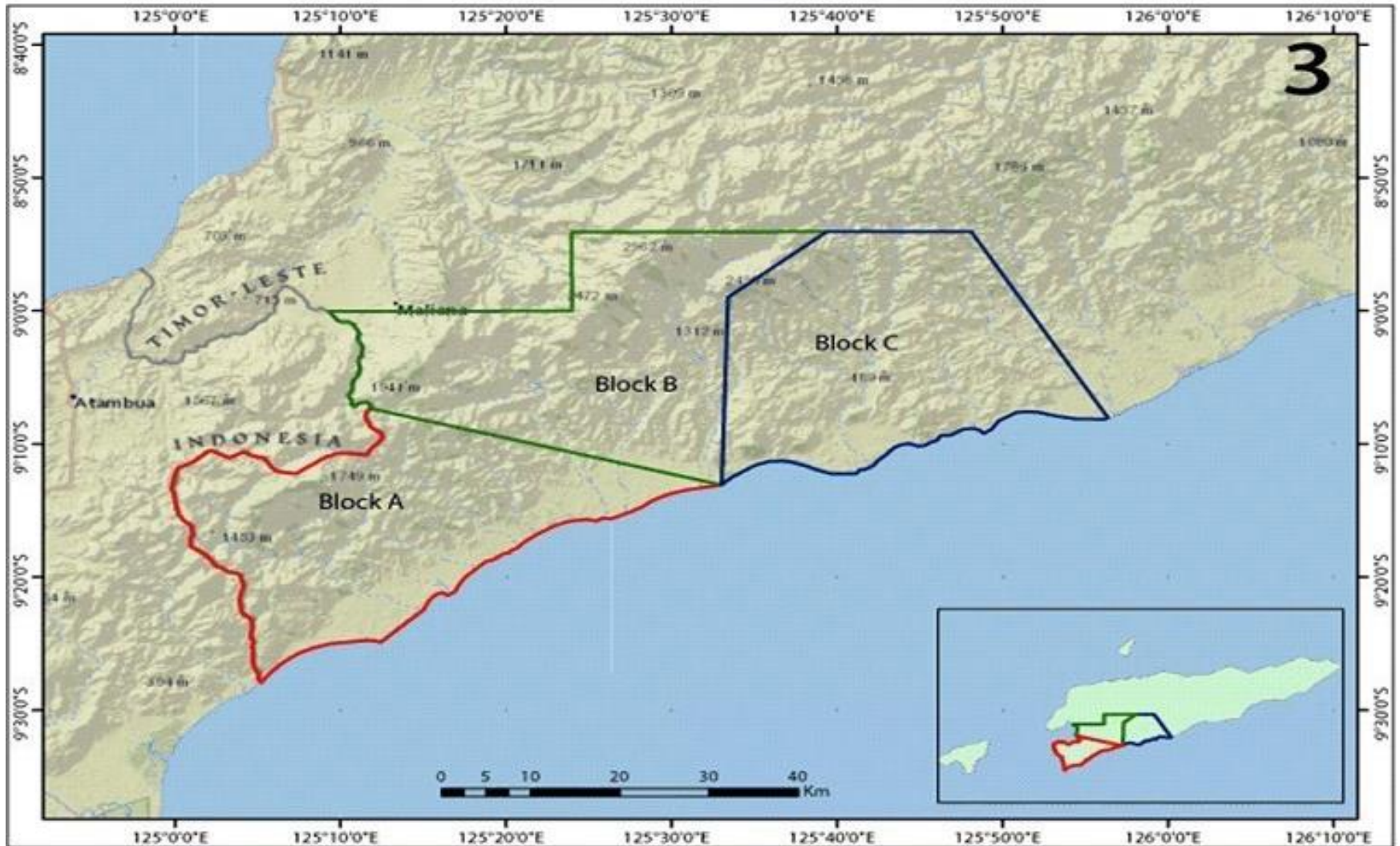
# H. Rekursu Oleo & Gás Tasi Okos Timor-Leste



Fonte: <http://web01.anpm.tl/webs/anptlweb.nsf/LafaekMap>

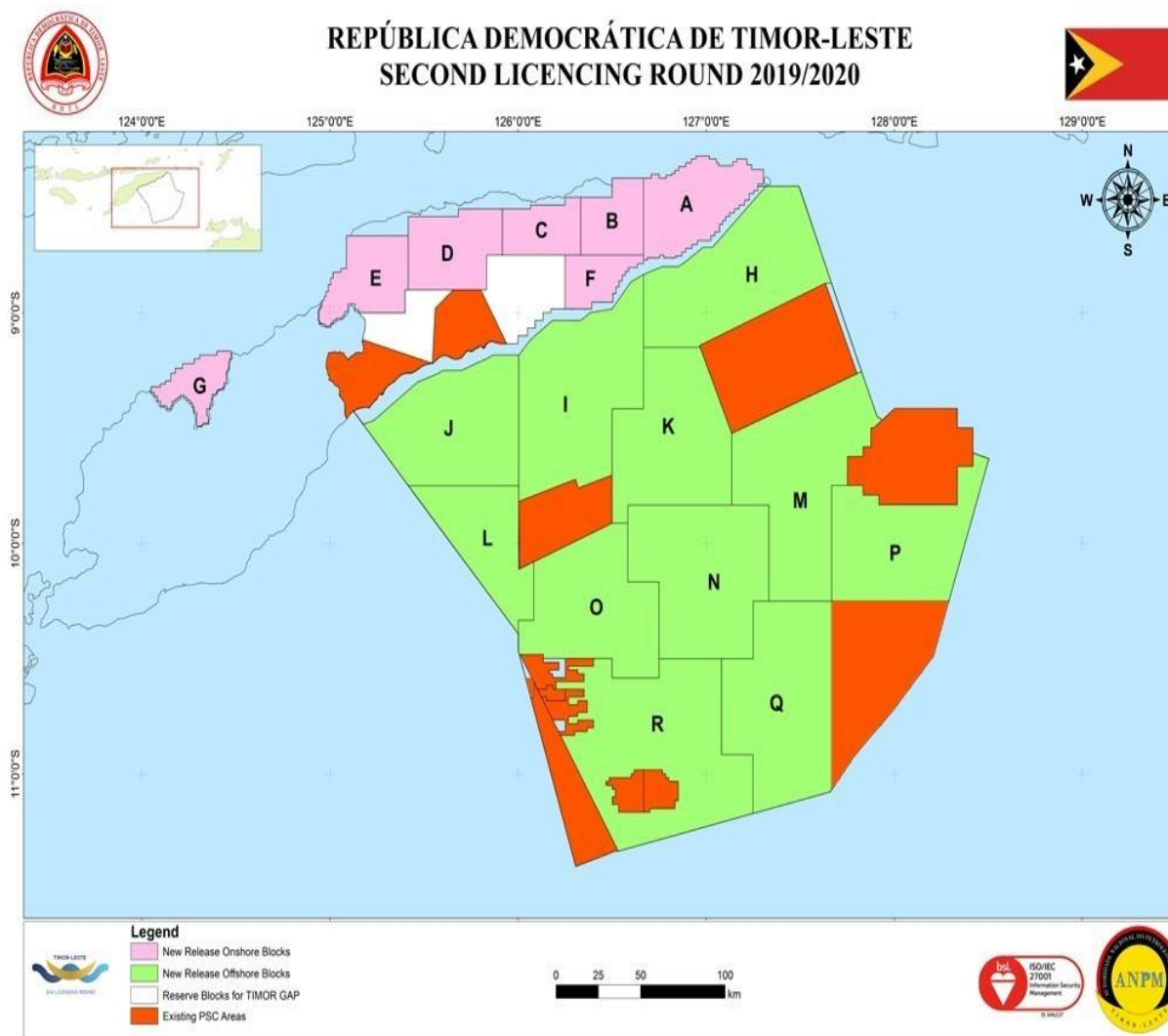


# I. Timor GAP nia Bloku Rai Maran



Fonte: Figure provided by Timor GAP

# J. Bloku Foun tuir dekretu lei 15/2019



Fonte: <http://licensinground.anpm.tl/index.php/2019/10/19/new-blocks-information/>

# K. Kompilasaun oleo foun – Mudansa ba iha Valór Importasaun no Esportasaun

Esportasaun		
	TL NA 2017*	TL NA 2018*
<b>2000</b>	119.50	39.00
<b>2001</b>	88.50	42.90
<b>2002</b>	83.00	36.70
<b>2003</b>	92.60	33.70
<b>2004</b>	720.60	33.00
<b>2005</b>	1,502.60	33.00
<b>2006</b>	2,733.30	41.90
<b>2007</b>	2,871.50	54.20
<b>2008</b>	4,323.50	60.60
<b>2009</b>	3,161.30	66.70
<b>2010</b>	4,008.00	75.50
<b>2011</b>	5,517.00	66.80
<b>2012</b>	6,520.00	82.60
<b>2013</b>	5,302.20	77.90
<b>2014</b>	3,893.00	66.20
<b>2015</b>	2,323.80	48.50
<b>2016</b>	1,450.40	51.80
<b>2017</b>	1,519.40	38.20

Importasaun		
	TL NA 2017*	TL NA 2018*
<b>2000</b>	613.40	605.70
<b>2001</b>	758.50	753.40
<b>2002</b>	815.40	810.30
<b>2003</b>	572.20	566.30
<b>2004</b>	490.30	440.10
<b>2005</b>	430.50	311.90
<b>2006</b>	894.30	406.30
<b>2007</b>	1,123.60	645.00
<b>2008</b>	1,336.50	817.00
<b>2009</b>	1,840.20	1,079.60
<b>2010</b>	2,026.70	1,110.20
<b>2011</b>	2,297.30	1,401.10
<b>2012</b>	2,395.20	1,408.70
<b>2013</b>	2,077.00	1,033.30
<b>2014</b>	2,406.00	1,131.40
<b>2015</b>	1,692.90	906.70
<b>2016</b>	1,522.90	937.60
<b>2017</b>	1,490.30	871.70

Fonte: TL National Accounts 2017\* and TL National Accounts 2018\*

**TLEiti**



**EY**

Building a better  
working world